

Bushnell®

GOLF



Bushnell PRO X3

Scan the code to download the Bushnell Golf Mobile app and register your Pro X3 Laser Rangefinder.



Android and Google Play are registered trademarks of Google Inc. in the United States and other countries. iPhone and Apple Store are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Other names may be trademarks of their respective owners.

Click on each topic in the Table of Contents to go directly to it.

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	3
PARTS GUIDE	3
DISPLAY INDICATORS	3
ACTIVATING/REPLACING THE BATTERY	4
BATTERY LEVEL INDICATOR	4
BASIC OPERATION	4
ADJUSTING THE EYEPIECE	4
ACTIVE LASER	4
SLOPE SWITCH TECHNOLOGY	5
SLOPE SWITCH	5
ELEMENTS	5
HOW TO USE SLOPE +/-™	5
PINSEEKER™ WITH VISUAL JOLT®	6
DISTANCE UNITS: YARDS OR METERS	6
DUAL DISPLAY	6
CONNECTING TO THE BUSHNELL GOLF APP	7
UPDATING FIRMWARE	7
BITE MAGNETIC MOUNT	8
CLEANING AND GENERAL CARE	8
TROUBLESHOOTING	8
TECHNICAL SPECIFICATIONS	9

LANGUAGES

FRANÇAIS	11
ESPAÑOL	18
DEUTSCH	25
ITALIANO	32
PORTUGUÊS	39
DANSK	46
SVENSKA	53
中文	60
日本語	67
한국어	74
BAHASA INDONESIA	81

INTRODUCTION

Congratulations on the purchase of your New Pro X3 Laser Rangefinder from Bushnell Golf. You are joining 98.6% of Tour Players that trust their games to Bushnell Golf. The Pro X3 is the latest evolution in our illustrious history of providing golfers the most accurate distances in golf. The Pro X3 is packed with all our market-leading innovations and takes getting distances around the course to the next level with our patented Slope with Elements Technology.

Welcome to the Bushnell Golf Family!

 **WARNING: AS WITH ANY LASER DEVICE, IT IS NOT RECOMMENDED TO DIRECTLY VIEW THE EMISSIONS FOR LONG PERIODS WITH MAGNIFIED LENSES.**

PARTS GUIDE

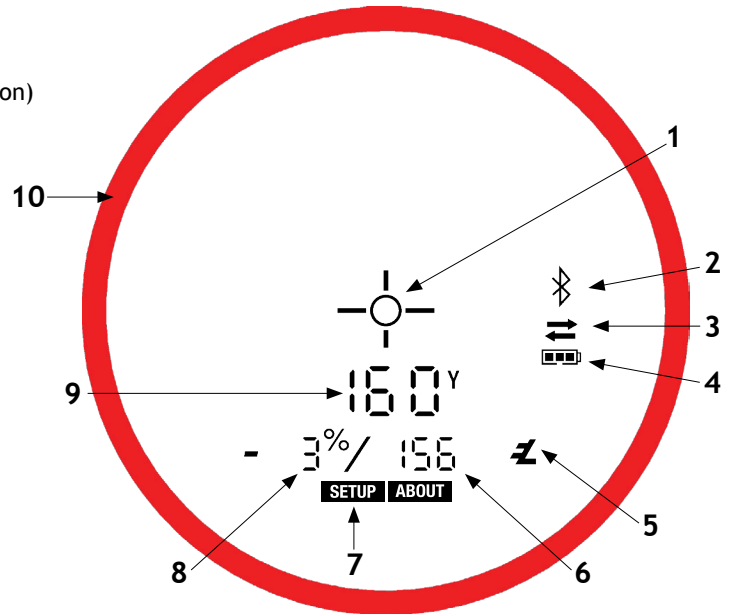
1. Slope Switch
2. Mode Button
3. Power/Fire Button
4. Eyepiece Diopter Dial
5. Battery Compartment
6. Dual Display Button
7. BITE Magnet (see inset photo)



DISPLAY INDICATORS

Your Pro X3 display incorporates the following indicators:

1. Aiming Circle (surrounding crosshairs indicate laser transmission)
2. Bluetooth Enabled
3. Bluetooth Connection to App
4. Battery Level
5. Elements Mode
6. "Play As" Distance (based on Slope/Elements)
7. Unit is in "Settings" Mode
8. Slope* (% grade)
9. Line of Sight Distance
10. Visual JOLT Indicator Ring



[Click to Return to the Table of Contents](#)

ACTIVATING/REPLACING THE BATTERY

Remove the battery door by lifting the battery door tab and rotating counterclockwise until it is loose.




Activating the installed battery: A CR2 battery is pre-installed in your new Pro X3. Before using the rangefinder, remove the battery door as described above. Remove the plastic protective disc from the top of the battery, replace the battery door.

Replacing a low battery: Insert a new CR2 3-volt lithium battery into the compartment negative (flat) end first (positive end facing out towards the battery cover), then replace the battery door.



BATTERY LEVEL INDICATOR

The Battery Indicator (4) shows the remaining power level:

- Full charge 
- Approx. 2/3 battery life remaining 
- Approx. 1/3 battery Life remaining 
- Battery Indicator Blinks - The battery needs replacing, and the unit will not be operable.

BASIC OPERATION

While looking through the Bushnell Pro X3, press and release the Power/Fire button to activate the display. If the display icons and numbers are blurry, rotate the eyepiece in either direction until they focus (see "Adjusting the Eyepiece" below). Next, placing the aiming circle (center of the display) over a target at least 5 yards away, press and hold the Power/Fire button until the "line of sight" distance is displayed near the bottom of the display (see "Display Indicators" below). Crosshairs surrounding the aiming circle indicate that the laser is transmitted. After a range is acquired and displayed, you can release the Power/Fire button. The crosshairs surrounding the aiming circle will disappear once the Power/Fire button is released (i.e., the laser is no longer transmitted).

Once activated, the display will remain visible and display the last distance measurement for 10 seconds. You can press the Power/Fire button again at any time to range to a new target. The maximum time the laser is transmitted (active) is five seconds. To re-fire, press the button down again.

ADJUSTING THE EYEPIECE

The Pro X3 has an adjustable Fast Focus eyepiece (+/- 3.5 diopter adjustment) that allows you to focus the displayed data and icons relative to the viewed image from the monocular optics. Rotate the eyepiece until the display is in focus.

ACTIVE LASER

Crosshairs surrounding the aiming circle indicate that the laser is transmitted. Once a range is acquired, you can release the Power/Fire button. The crosshairs surrounding the circle will disappear once the Power/Fire button is released (i.e., the laser is no longer transmitted).

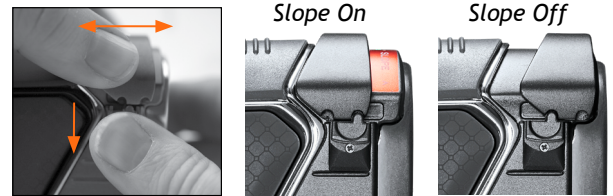
SLOPE SWITCH TECHNOLOGY

Slope Switch technology lets the golfer easily turn Bushnell's patented Slope function on and off. This technology allows the golfer to conveniently utilize Slope to get compensated distances around the course when they want it and have a USGA conforming device that is legal for tournament play when they need it.

SLOPE SWITCH


Slope is enabled by sliding the Slope Switch on the top of the Pro X3. To move the Slope Switch on or off:

1. Use the right thumb to pull down the side latch.
2. With the left hand, pull back the switch on both sides to enable Slope On or slide forward to turn Slope off.
3. Release the side latch to keep the switch in place.



The Slope +/- mode will automatically compute an angle compensated range based upon distance and Slope determined by the laser rangefinder and built-in inclinometer, when a target is ranged. This data combines internal algorithmic formulas dealing with average club use and ball trajectories. The angle compensated range provides direction in playing the shot (i.e., add distance if an incline, subtract distance if a decline). For your Pro X3 to conform to USGA Rule 14-3, the Slope compensated ranging feature must be in the Off position.

ELEMENTS

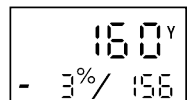
With Slope mode selected, the display will show the percent grade of tilt/incline to the hole or obstacle (with the flag or other target in the aiming circle) and "Play As" compensated distance below the normal "Line of Sight" distance when the laser is fired. You can also activate the Element feature by pressing the Mode button (toggle between Elements on or off). "ON" indicates the Elements Mode icon () in the display.

When the Elements Mode is on, the Slope compensated distance also factors in the air pressure and temperature at your location on the golf course. So, for example, the ball will travel farther through thinner air at higher altitudes (assuming the ball is hit with the same launch conditions). Note: once the device has shut off, the unit will always default to the last mode used.

HOW TO USE SLOPE +/-™

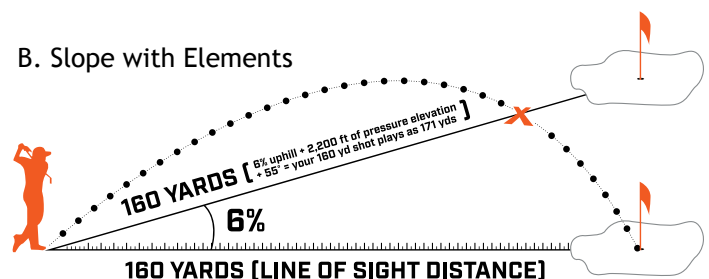
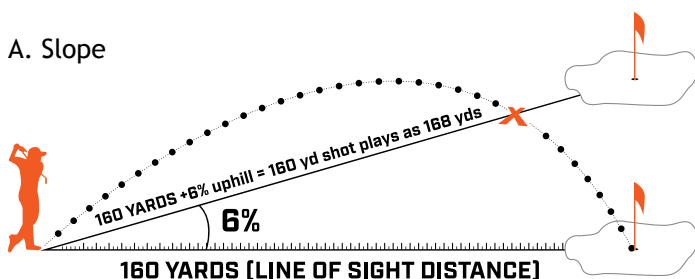
Move the slope switch to the "Slope On" position. The second row of information appears in the display, confirming that you are now in slope mode. Next, press the Power/Fire button to obtain the distance to the flag or other objects. Once the range is displayed, release the Power/Fire button. Once you have released the Power/Fire button, the grade percentage and compensated range will be displayed beneath the standard distance in the second row of numbers.

For example, if the true distance is 160 yards, but with a slope of -3%, the Slope compensated ("Play As") range is 156 yards. The display would show this (right):



THE ADVANTAGE OF SLOPE +/-™ WITH ELEMENTS

- A. The distance to the black flag in the drawing below is 160 yards. It is also 160 yards to the red flag, although it is on a slope with a 6% grade (uphill incline). However, if a golfer were to play this hole at 160 yards, the ball (X) would fall short of the hole/flag if Slope was not considered. Therefore, due to the Slope, play it as a 168 yard shot.
- B. In the drawing below, the golfer is hitting up hill, playing at cooler temperature, and at a course elevation lower than their Home Elevation. The Slope and Elements compensated distance for this shot is 171 yards.



[Click to Return to the Table of Contents](#)

PINSEEKER™ WITH VISUAL JOLT®

Ever had trouble getting the distance to the flag? This advanced mode allows easy flag acquisition without inadvertently getting distances to background targets (i.e., trees) with stronger signal strength.

To use PinSeeker™, align the aiming circle reticle onto the flag that you want to measure the distance. Then, press and hold the Power/Fire button and move the laser slowly across an area until the aiming circle at the center of the display is located over the flag or desired object. If the laser beam recognized more than one object (i.e., the flag and a group of trees behind it), only the distance to the closest object (the flag) would be displayed. The JOLT Technology provides two short pulses to confirm that the distance displayed is to the flag. Then, the red ring around the display (Visual JOLT Indicator) is activated, confirming the laser has ranged the correct target via PinSeeker™. Sometimes, the laser beam only sees one object in its path. In this case, the distance is displayed, but no JOLT indication will be provided because more than one object was not acquired.

TIP: While pressing the Power/Fire button, you can move the device slowly from object to object and intentionally force the laser to hit multiple objects to ensure that you only display the closest objects recognized by the laser. Once the device has shut off, the unit will always default to the last mode used.

**For ease of use, the device will always be in PinSeeker™ Mode.*



DISTANCE UNITS: YARDS OR METERS

To set the distance units between Yards or Meters, press Fire/Power to turn the unit on, then press and hold the Mode button until the display is blinking. Press the Mode to switch from Y (yards) or M (meters). Press Fire/Power button to set the distance units.

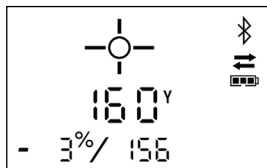
Note: If the Red Display is being used, the first setting is to adjust the Display Brightness. The second setting is to select the Distance Units. Follow the instructions above to complete.

DUAL DISPLAY

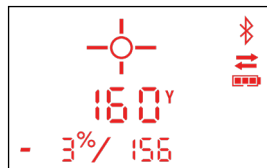
To adjust the Dual Display from Black to Red, press the button on the left side of the rangefinder.



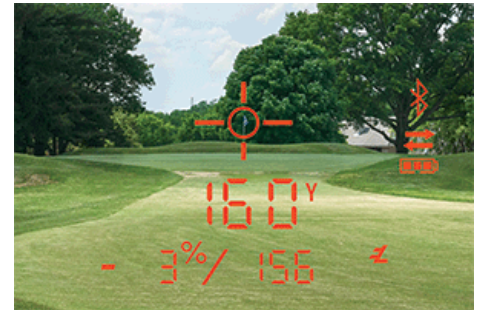
Dual Display Button



Black Display



Red Display

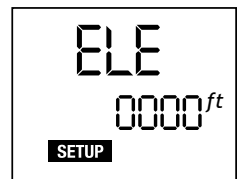


HOME ELEVATION

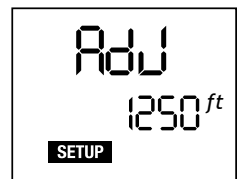
To customize your Elements compensated distances for your game, you will want to set the home elevation setting to where you play most often. Adjusts for pressure changes wherever you are playing. We suggest adjusting Home Elevation in the Bushnell Golf app.

To set the Home Elevation in the Pro X3 Set Up menu:

1. Press and Hold the Mode button on top of the ProX3 to enter Set Up mode.
2. Press the Fire/Power button to move through each setting to the "ELE" blinking screen (see right).
3. Press the Mode button to enter Home Elevation set up. The screen will change to "AdJ" blinking (see right).
4. Press the Fire/Power button to enter the first number, this will be indicated by the number blinking.
5. Press the Mode button to change the number.
6. When the correct number is selected, press Fire/Power and the next number to the right will blink and can be changed. Continue until the full number is correct for Home Elevation and press Fire/Power to set.
7. Press Fire/Power to exit Set Up Mode.



Home Elevation Adjustment Screen



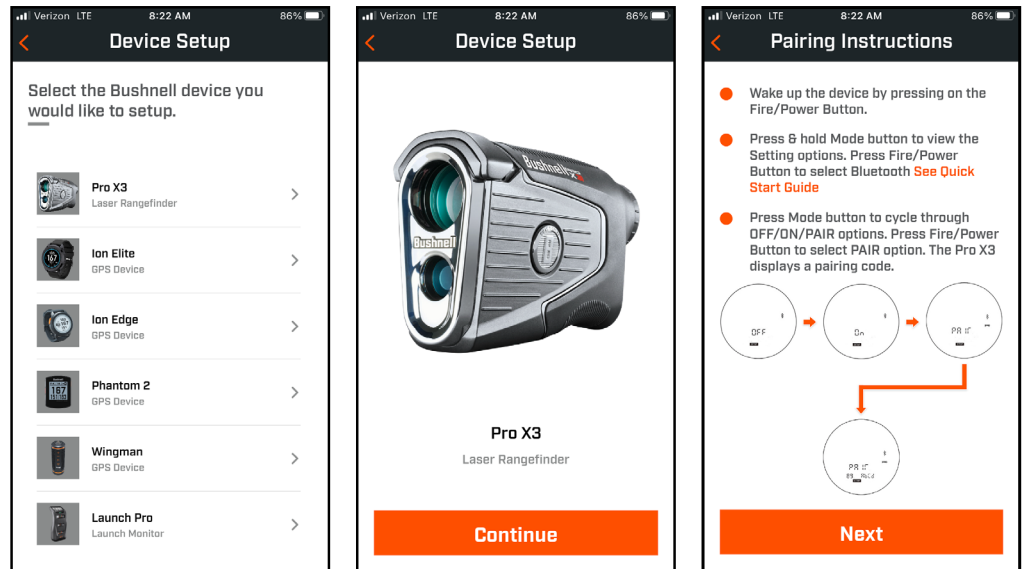
Home Elevation Number Selection Screen

[Click to Return to the Table of Contents](#)

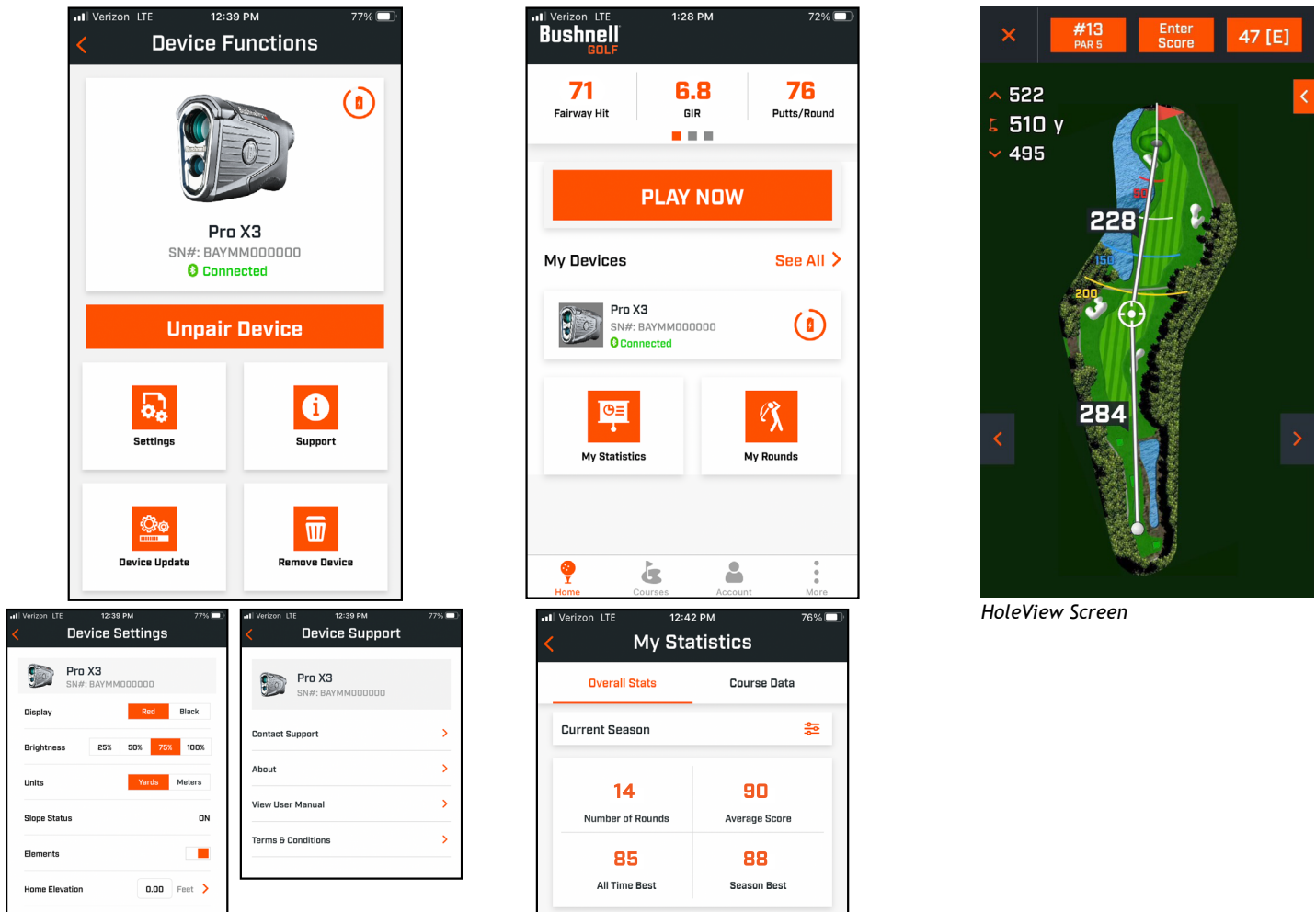
CONNECTING TO THE BUSHNELL GOLF APP

Once the Bushnell Golf App is downloaded and installed on your phone, follow the instructions on the App to pair your Pro X3 rangefinder.

**Ensure Bluetooth is enabled on your phone.*



The Bushnell Pro X3 does not need to be connected to the Bushnell Golf App to operate. Using the app makes adjusting settings easier and the player can save games, stats and course information. See the screenshots below for some of the features.



HoleView Screen


UPDATING FIRMWARE

To update the Pro X3 firmware, click on Device Update on the Device Function screen in the Bushnell Golf Mobile app. If there is an update available, it will automatically be downloaded and installed.

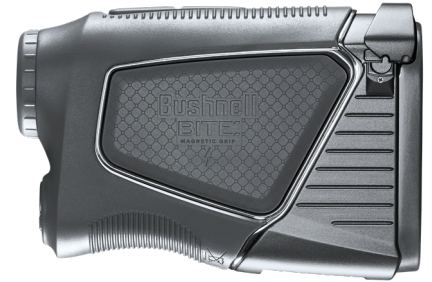
[Click to Return to the Table of Contents](#)

BITE MAGNETIC MOUNT

The Pro X3 features a powerful BITE magnet incorporated into the right side of its housing, which allows the device to be securely attached to a golf cart bar or frame.

 **WARNING: BITE FEATURE INCLUDED WITH THE DEVICE CONTAINS A NEODYMIUM MAGNET. MAGNETS COULD AFFECT THE FUNCTIONING OF PACEMAKERS AND IMPLANTED HEART DEFIBRILLATORS. IF YOU USE THESE DEVICES, KEEP A SUFFICIENT DISTANCE FROM THE MAGNET. ALSO, WARN OTHERS WHO WEAR THESE DEVICES FROM GETTING TOO CLOSE TO MAGNETS.**

- The magnet may permanently lose part of its adhesive force if exposed to temperatures above 175° F (80° C).
- Magnets produce a far-reaching, strong magnetic field. They could damage TVs and laptops, computer hard drives, credit and ATM cards, data storage media, mechanical watches, hearing aids, and speakers. Keep the unit away from devices and objects that strong magnetic fields could damage.
- Magnets have strong magnetic fields which can pinch skin and fingers. Use caution when attaching the unit to a metal bar.



CLEANING AND GENERAL CARE

Your Bushnell Pro X3 laser rangefinder lenses are fully multi-coated for the highest light transmission. However, care must be taken in cleaning the lenses. Follow these tips for proper lens cleaning:

- Blow away any dust or debris on the lens (or use a soft lens brush).
- To remove dirt or fingerprints, clean with the supplied microfiber cloth rubbing in a circular motion. A coarse cloth or unnecessary rubbing may scratch the lens surface and cause permanent damage. The included washable microfiber cleaning cloth is ideal for routine optics cleaning. First, breathe lightly on the lens to provide slight moisture, then gently rub the lens with the microfiber cloth.
- For a more thorough cleaning, photographic lens tissue and photographic-type lens cleaning fluid or isopropyl alcohol may be used. Always apply the fluid to the cleaning cloth - never directly on the lens.
- The rangefinder is water-resistant but should not be exposed to heavy rain or other direct streams of water and will not withstand submersion in water or other liquids.

CAUTION: Use caution to avoid direct sunlight into the eyepiece to prevent damage to the display/internal components. When using the BITE magnet to attach the device to a cart bar or frame, tilt the device so the eyepiece aims towards the ground, not toward the sun. When you are not using the device, please store it in the case for additional protection.

TROUBLESHOOTING

Never disassemble your laser rangefinder. Irreparable damage can result from unauthorized service attempts, voiding the warranty.

If the unit does not turn on, the display does not illuminate:

- Press Power/Fire button.
- Check and, if necessary, replace the battery. If the unit does not respond to button presses, replace the battery with a good quality CR2 3-volt Lithium battery.

If unit powers down (display goes blank when attempting to power the laser):

- The battery is either weak or low quality. Replace the battery with a new 3 -volt lithium battery (CR2).

If the target range cannot be obtained:

- Make sure the display is illuminated.
- Make sure that the Power/Fire button is being pressed.
- Ensure that nothing, such as your hand or finger, is blocking the objective lenses (lenses closest to the target) that emit and receive the laser pulses.
- Ensure the unit is held steady while pressing the Power/Fire button.

NOTE: The last range reading does not need to be cleared before ranging another target. Aim at the new target using the display reticle, press the Power/Fire button, and hold until new range reading is displayed.

[Click to Return to the Table of Contents](#)

GLOSSARY

BITE Magnetic Mount: The integrated BITE magnet on the back of your Pro X3 allows you to easily mount your device to the cart bar.

Dual Display Technology: Technology that allows the user to switch between using the Red or the Black display at the user's discretion.

Elements Compensation: Compensated distances are adjusted with Elements Compensation. Temperature and adjusted altitude are added to Slope technology to provide more precise compensated distances.

IPX7: International waterproof rating. Bushnell Golf Pro X3 is IPX7 rated.

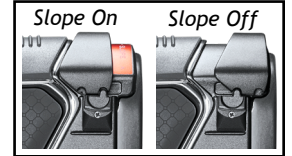
JOLT Technology: A vibrating confirmation setting, integrated into Bushnell golf rangefinders. Short bursts of vibrations in the unit are enacted when the rangefinder has successfully acquired and locked onto the flag.

Locking Slope Switch: Bushnell's Locking Slope Switch is on the top of the Pro X3, above the lens. The Locking Slope Switch gives the golfer more assurance that Slope is off while in a tournament when Slope is not allowed.

PinSeeker with JOLT Technology: JOLT has advanced to Visual JOLT. A red ring flashes in the display as JOLT gives the player even greater feedback and confidence to know the rangefinder has locked onto the flag.

Slope Compensation: Slope technology calculates the angle and the compensated range to provide an adjusted distance because of elevation changes. Its purpose is to ensure you are properly informed of the distance ahead so you can select the right club to get the proper trajectory to make it to the hole.

Slope Switch: Slope is enabled by sliding the Slope Switch on the top of the Pro X3. When Slope is enabled, the Slope Switch is pulled back and showing an orange strip.



Straight Line Distance: This is the distance from you, or rather the device, to the target you're seeking a distance from. It's the primary form of distance that's acquired with all tournament legal laser and GPS golf rangefinders.

USGA Rule 14-3: You'll see this term a lot while in the market for golf rangefinders. It stands for United States Golf Association. To be able to legally use rangefinders in tournaments, the device must comply with the USGA's measuring device policy found in Rule 14-3. All Bushnell Golf laser rangefinders are legal for tournament play when SLOPE mode is disabled

Vivid Display Technology: Bushnell premium rangefinder technology where light transmission, contrast, and clarity are all better than before. The readouts are brighter, and the display can be read in any light condition.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions	4.75 x 1.7 x 3.25 inches
Weight	12 oz.
Ranging Accuracy	Accurate to +/- 1 yard
Range	5-1300 Yards / 5-1189 Meters
Magnification	7x
Objective Diameter	28 mm
Display	Dual Red & Black LCD w/illuminated JOLT indicator ring
Power Source	3-volt lithium (CR-2)
Field Of View	330 ft. @ 1000 yards / 110 meters @ 1000 meters
Extra Long Eye Relief	15 mm
Exit Pupil	3.7 mm
Included Items	Premium Carrying Case and CR2 Battery

WARNING: AS WITH ANY LASER DEVICE, IT IS NOT RECCOMENDED TO DIRECTLY VIEW THE EMISSIONS FOR LONG PERIODS OF TIME WITH A MAGNIFIED LENS.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

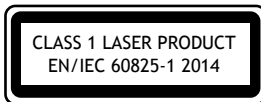
The device does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an Authorized Bushnell Repair center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and will void warranty and your authority to operate the device under Part 15 regulations. Specifications and design are subject to change without any notice or obligation on the part of the manufacturer.

FDA SAFETY

Complies with 21CFR1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC60825-1 Ed.3., as described in Laser Notice 56, dated May 8, 2019.

Caution: There are no user controls, adjustments or procedures. Performance of procedures other than those specified herein may result in access to invisible laser light.

- This product contains no user serviceable controls.
- This product must not be opened or modified by the consumer.
- This product must be returned to the manufacturer for service.



Device specifications and design are subject to change without notice or obligation on the part of the manufacturer.

Industry Canada Statement/Déclaration d'Industrie Canada:

This device complies with ISED's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement / Déclaration d'exposition aux radiations:

This device complies with the Industry Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for the intended operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or if the device is set to a lower output power if such function is available.

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Disposal of Electric and Electronic Equipment (Applicable in the EU and other European countries with separate collection systems)

This equipment contains electric and/or electronic parts and must therefore not be disposed of as normal household waste. Instead, it should be disposed at the respective collection points for recycling provided by the communities. For you, this is free of charge.

If the equipment contains exchangeable (rechargeable) batteries, these too must be removed before and, if necessary, in turn be disposed of according to the relevant regulations (see also the respective comments in this unit's instructions).

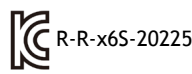
Further information about the subject is available at your community administration, your local waste collection company, or in the store where you purchased this equipment.



This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



R 214-111986

80950/SDPPI/2022 13902

CMIT ID 2021DJ8043

FCC ID: 2ASQI-202250
IC: 24886-202250

Bushnell®

GOLF

©2023 Bushnell Outdoor Products
Bushnell,™, ®, denote trademarks of Bushnell Outdoor Products
www.bushnell.com
9200 Cody, Overland Park, KS 66214
Made in China
<https://vistaoutdoor.com/patents>

[Click to Return to the Table of Contents](#)

INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat de votre nouveau télémètre laser Pro X3 de Bushnell Golf. Vous faites désormais partie des 98,6 % des joueurs du Tour qui font confiance à Bushnell Golf lors de leurs parties. Le télémètre Pro X3 est la dernière évolution de notre illustre histoire au cours de laquelle nous fournissons aux golfeurs les distances les plus précises au cours de leurs parties. Le télémètre Pro X3 inclut toutes nos innovations leaders du marché et fait passer au niveau supérieur la prise de distances sur le parcours grâce à notre technologie brevetée Slope with Elements.

Bienvenue dans la famille Bushnell Golf!

AVERTISSEMENT : COMME AVEC TOUT APPAREIL LASER, IL N'EST PAS RECOMMANDÉ D'OBSERVER LES ÉMISSIONS PENDANT DES PÉRIODES PROLONGÉES AVEC UNE LENTILLE GROSSISSANTE.

GUIDE DES PIÈCES

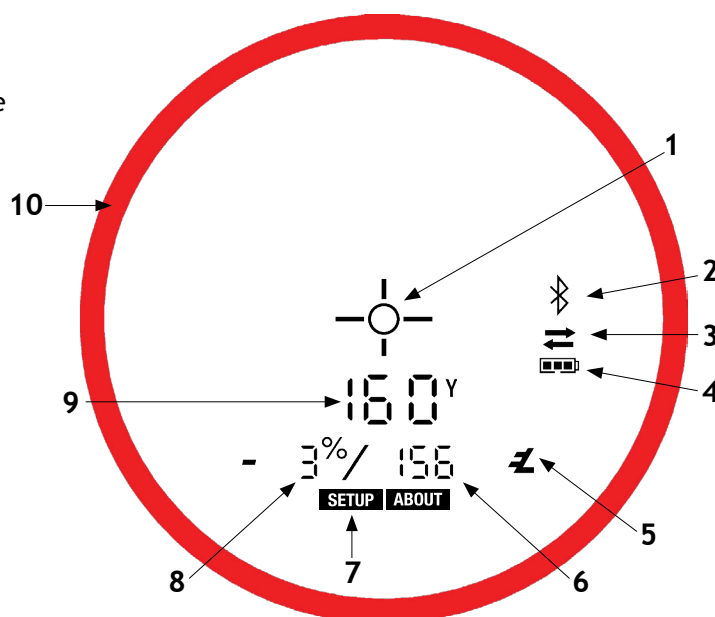
1. Commutateur Slope
2. Bouton Mode
3. Bouton Marche/Déclenchement
4. Commutateur de dioptrie de l'oculaire
5. Logement de la pile
6. Bouton Dual Display
7. Aimant BITE (voir photo de l'encart)



INDICATEURS D'ÉCRAN

Votre télémètre Pro X3 comprend les indicateurs suivants :

1. Cercle de visée (le réticule qui l'entoure indique que le laser est transmis).
2. Bluetooth activé
3. Connexion Bluetooth à l'application
4. Niveau de charge de la pile
5. Mode Elements
6. Distance compensée (basée sur Slope/Elements)
7. L'appareil est en mode « Réglages »
8. Pente* (%)
9. Ligne de visée
10. Anneau visuel de l'indicateur JOLT



ACTIVATION/REPLACEMENT DE LA PILE

Ôter le couvercle de la pile en soulevant la languette du couvercle et en tournant le couvercle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il sorte de son logement.




Activation de la pile installée : une pile CR2 est préinstallée dans votre nouveau Pro X3. Avant d'utiliser le télémètre, ôtez le couvercle de la pile comme décrit ci-dessus. Ôtez le disque protecteur en plastique situé sur le dessus de la pile, puis remplacez le couvercle de la pile.

Remplacement d'une pile déchargée : Insérez une nouvelle pile au lithium CR2 de 3 volts dans le compartiment, en positionnant d'abord la borne négative (plate), la borne positive faisant face au couvercle de la pile, puis remplacez le couvercle.



INDICATEUR DE CHARGE DE LA PILE

L'indicateur de batterie (4) indique le niveau de puissance restant :

- Pile chargée 
- Environ 2/3 d'autonomie restants 
- Environ 1/3 d'autonomie restant 
- Indicateur de pile clignotant - La pile doit être remplacée pour que l'appareil puisse fonctionner.

FONCTIONNEMENT DE BASE

Tout en regardant dans le télémètre laser Bushnell Pro X3, appuyez et relâchez le bouton Marche/Déclenchement pour activer l'écran. Si les icônes et nombres affichés sont flous, tournez l'oculaire dans un sens ou dans l'autre, jusqu'à obtention d'une vision nette (consultez la section « Ajuster l'oculaire » ci-dessous) Ensuite, placez le cercle de visée (situé au centre de l'écran) sur une cible située à une distance d'au moins 4,6 mètres (5 yards), appuyez longuement sur le bouton Marche/Déclenchement jusqu'à ce que la lecture de la distance soit visible près du bas de l'écran (consultez la section « Indicateurs d'écran » ci-dessous). Le réticule entourant le cercle de visée indique que le laser est transmis. Une fois la distance obtenue et affichée, vous pouvez relâcher le bouton Marche/Déclenchement. Le réticule entourant le cercle de visée disparaît une fois le bouton Marche/Déclenchement relâché (c'est-à-dire lorsque le laser n'est plus transmis).

Une fois activé, l'écran reste actif et continue d'afficher la dernière mesure de distance pendant 10 secondes. Vous pouvez appuyer à nouveau sur le bouton Marche/Déclenchement à tout moment pour obtenir la distance d'une nouvelle cible. La durée maximale de transmission du laser (actif) est de 5 secondes. Pour effectuer à nouveau cette opération, appuyez une nouvelle fois sur le bouton.

AJUSTEMENT DE L'OCULAIRE

Le télémètre Pro X3 est équipé d'un oculaire Fast Focus réglable (ajustement de +/- 3,5 dioptries) qui vous permet de focaliser les données et les icônes affichées par rapport à l'image visualisée à partir de l'optique monoculaire. Tournez l'oculaire jusqu'à ce que l'affichage soit net.

LASER ACTIF

Le réticule entourant le cercle de visée indique que le laser est transmis. Une fois la distance relevée, vous pouvez relâcher le bouton Marche/Déclenchement. Le réticule entourant le cercle disparaît une fois le bouton Marche/Déclenchement relâché (c'est-à-dire lorsque le laser n'est plus transmis).

TECHNOLOGIE COMMUTATEUR SLOPE

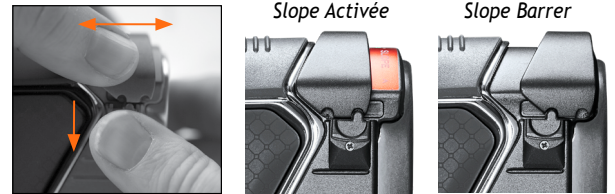
La technologie Slope Switch (commutateur Slope) permet au golfeur d'activer et de désactiver facilement le mode Slope breveté de Bushnell. Le golfeur peut ainsi utiliser en toute praticité le mode Slope afin d'obtenir les distances compensées sur le parcours quand il le souhaite, mais également disposer d'un appareil conforme aux règles de l'USGA en tournoi quand il en a besoin.

COMMUTATEUR SLOPE

Le mode Slope est activé en déplaçant le commutateur Slope de pente vers le haut du Pro X3.


Pour activer ou désactiver le commutateur Slope :

1. Utilisez le pouce droit pour abaisser le verrou latéral.
2. De la main gauche, tirez le commutateur vers l'arrière des deux côtés pour activer le mode Slope ou faites-le glisser vers l'avant pour désactiver le mode Slope.
3. Relâchez le verrou latéral pour maintenir le commutateur en place.



Le mode Slope +/- calcule automatiquement une distance compensée par l'angle, en fonction de la distance et de la pente déterminées par le télémètre laser et l'inclinomètre intégré. Ces données sont ensuite associées à des formules algorithmiques internes, s'appuyant sur l'utilisation d'un club moyen et les trajectoires des balles. La distance compensée par l'angle fournit des indications sur la manière de jouer le coup (par exemple, augmenter la distance en cas de côte, diminuer la distance en cas de pente). Placez en position désactivée la fonction Slope de mesure compensée de la pente pour que votre télémètre Pro X3 soit conforme à la règle 14-3 de l'USGA.

ELEMENTS

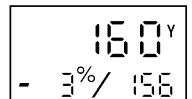
Lorsque le mode Slope est activé, l'écran affiche le pourcentage de pente/inclinaison en direction du trou ou de l'obstacle (drapeau ou autre cible inclus dans le cercle de visée), ainsi que la distance compensée sous la distance normale « Ligne de visée » lorsque le laser est déclenché. La fonction Elements peut également être activée en appuyant sur le bouton Mode (bascule entre l'activation/désactivation d'Elements). « ON » indique l'icône Mode Elements () sur l'écran.

Lorsque le mode Elements est activé, la distance compensée Slope prend également en compte la pression atmosphérique et la température du lieu où vous vous trouvez sur le parcours de golf. Ainsi, par exemple, une balle volera plus loin lorsque l'air est de plus faible densité à des altitudes plus élevées (en supposant que la balle soit frappée dans des conditions identiques). Remarque : lors de l'allumage de l'appareil, celui-ci se met toujours par défaut dans le dernier mode utilisé avant sa mise hors tension.

UTILISATION DE SLOPE +/-™

Positionnez le commutateur Slope en position « Activée ». La deuxième ligne d'informations s'affiche à l'écran et confirme que vous êtes bien en mode Slope. Ensuite, appuyez sur le bouton Marche/Déclenchement afin d'obtenir la distance jusqu'au drapeau ou autres objets. Une fois la distance affichée, relâchez le bouton Marche/Déclenchement. Une fois le bouton Marche/Déclenchement relâché, le pourcentage et distance compensée s'affichent sous la distance standard dans la deuxième ligne de chiffres.

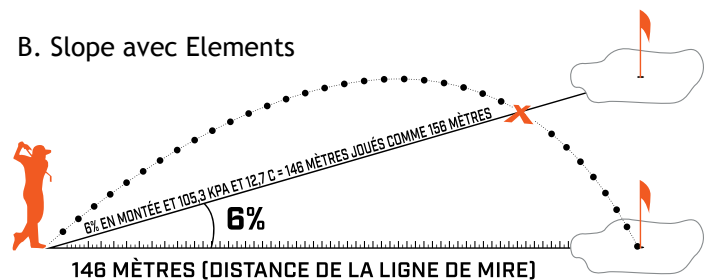
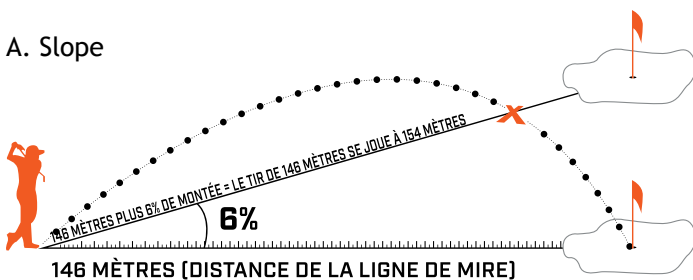
Par exemple, si la distance réelle est de 146 m (160 yards), mais avec une inclinaison de - 3 %, la distance compensée par l'inclinaison (« compensée ») est de 143 m (156 yards). L'écran affichera donc ceci (image de droite) :



LES AVANTAGES DE SLOPE +/-™ AVEC ELEMENTS

A. La distance du drapeau noir du schéma (voir ci-dessous) est de 146 m (160 yards). Elle est également de 146 m (160 yards) jusqu'au drapeau rouge, bien que celui-ci soit situé sur une pente avec une inclinaison de 6 % (pente forte). Cependant, si un golfeur devait jouer ce trou à 146 m (160 yards), la balle (X) n'atteindrait pas le trou/drapeau car la pente n'a pas été prise en compte. En raison de la pente, le tir devrait être joué comme un tir de 154 mètres (168 yards).

B. Sur l'image ci-dessous, le golfeur frappe en pente forte, joue à des températures plus fraîches et sur une altitude de parcours plus basse que l'altitude de référence. La distance compensée Slope et Elements pour ce tir est de 156 m (171 yards).



PINSEEKER™ AVEC VISUAL JOLT®

N'avez-vous jamais eu des difficultés à obtenir la distance jusqu'au drapeau ? Ce mode avancé permet de calculer facilement la distance jusqu'au drapeau sans obtenir par mégarde les distances jusqu'aux cibles de fond (p.ex. les arbres) avec une force de signal plus forte.

Pour utiliser PinSeeker™, alignez le réticule du cercle de visée sur le drapeau dont vous souhaitez obtenir la distance. Ensuite, appuyez longuement sur le bouton Marche/Déclenchement et déplacez le laser lentement sur une zone jusqu'à ce que le cercle de visée au centre de l'écran se trouve au-dessus du drapeau ou de l'objet souhaité. Si le rayon laser identifie plus d'un objet (p.ex. le drapeau au premier plan et un groupe d'arbres en arrière-plan), seule la distance de l'objet le plus proche (le drapeau) s'affiche sur l'écran. La technologie JOLT produit deux impulsions courtes pour confirmer que la distance affichée est bien celle du drapeau. Ensuite, le cercle rouge entourant l'écran (indicateur visuel JOLT) s'active, confirmant que le laser a obtenu la distance de la bonne cible via PinSeeker™. Parfois, le rayon laser ne détecte qu'un seul objet sur sa trajectoire. Dans ce cas, la distance s'affiche, mais aucune indication JOLT n'est fournie parce que seul un objet (et non plusieurs) a été isolé.

CONSEIL : En appuyant sur le bouton Marche/Déclenchement, déplacez lentement l'appareil d'un objet à un autre et forcez intentionnellement le laser pour qu'il balaie plusieurs objets afin de vous assurer que seuls les objets les plus proches identifiés par le laser s'affichent. Lors de l'allumage de l'appareil, celui-ci se met toujours par défaut dans le dernier mode utilisé avant sa mise hors tension.

*Dans un souci de facilité d'utilisation, l'appareil est toujours en mode PinSeeker™.



UNITÉS DE DISTANCE : YARDS OU MÈTRE

Pour définir les unités de distance entre yards ou mètres, appuyez sur Marche/Déclenchement pour allumer l'appareil, puis appuyez longuement sur le bouton Mode jusqu'à ce que l'écran clignote. Appuyez sur le bouton Mode pour basculer entre Y (yards) ou M (mètres). Appuyez sur le bouton Marche/Déclenchement pour configurer les unités de distance.

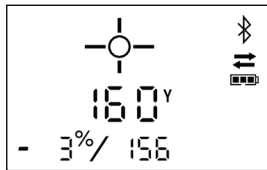
Remarque : Si vous utilisez l'affichage rouge, le premier paramètre est le réglage de la luminosité de l'écran. Le deuxième réglage est la sélection des unités de distance. Suivez les instructions ci-dessus pour les réaliser.

DUAL DISPLAY

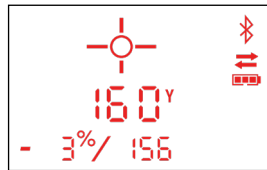
Pour faire passer le Dual Display (double affichage) de noir à rouge, appuyez sur le bouton situé sur le côté gauche du télémètre.



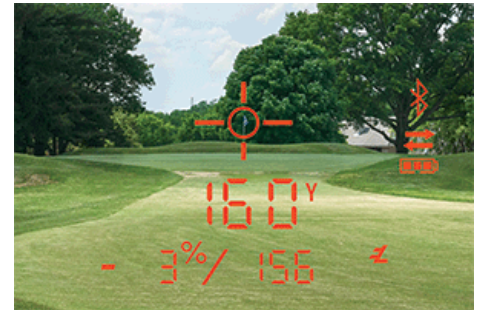
Bouton double affichage



Affichage noir



Affichage rouge

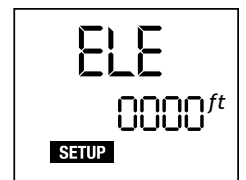


ALTITUDE DE RÉFÉRENCE

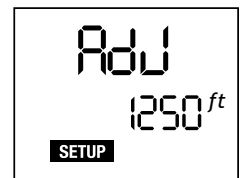
Pour personnaliser vos distances compensées par Elements pour votre partie, configurez le réglage de l'altitude de référence au lieu où vous jouez le plus souvent. Réglez les changements de pression où que vous jouiez. Nous suggérons de régler l'altitude de référence depuis l'application Bushnell Golf.

Pour régler l'altitude de référence depuis le menu de configuration du télémètre Pro X3 :

1. Appuyez longuement sur le bouton mode sur le haut du ProX3 pour accéder au mode Configuration.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Déclenchement pour parcourir les réglages jusqu'à ce que « ELE » clignote (voir image de droite).
3. Appuyez sur le bouton Mode pour accéder à la configuration de l'altitude de référence. L'écran fera alors clignoter « ADJ » (voir image de droite).
4. Appuyez sur le bouton Marche/Déclenchement pour saisir le premier chiffre, qui sera indiqué par son clignotement.
5. Appuyez sur le bouton Mode pour changer de chiffre.
6. Une fois le chiffre correct saisi, appuyez sur Marche/Déclenchement et le chiffre suivant à droite clignote et ne peut être modifié. Continuez jusqu'à ce que tout le nombre soit correct pour l'altitude de référence et appuyez sur Marche/Déclenchement pour finaliser la configuration.
7. Appuyez sur Marche/Déclenchement pour quitter le Mode Configuration.



Écran de réglage de l'élévation de la maison

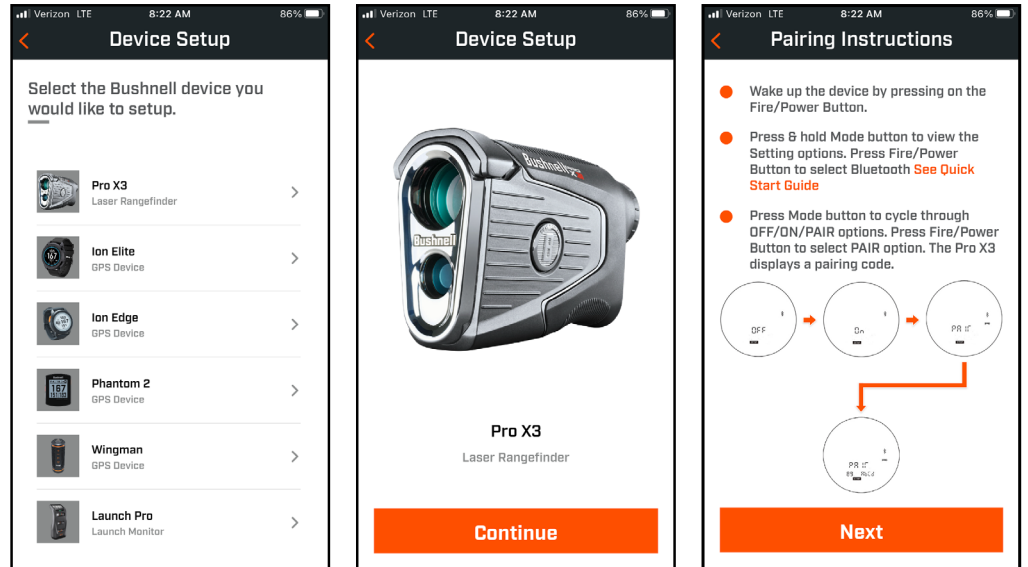


Écran de sélection du numéro d'élévation d'origine

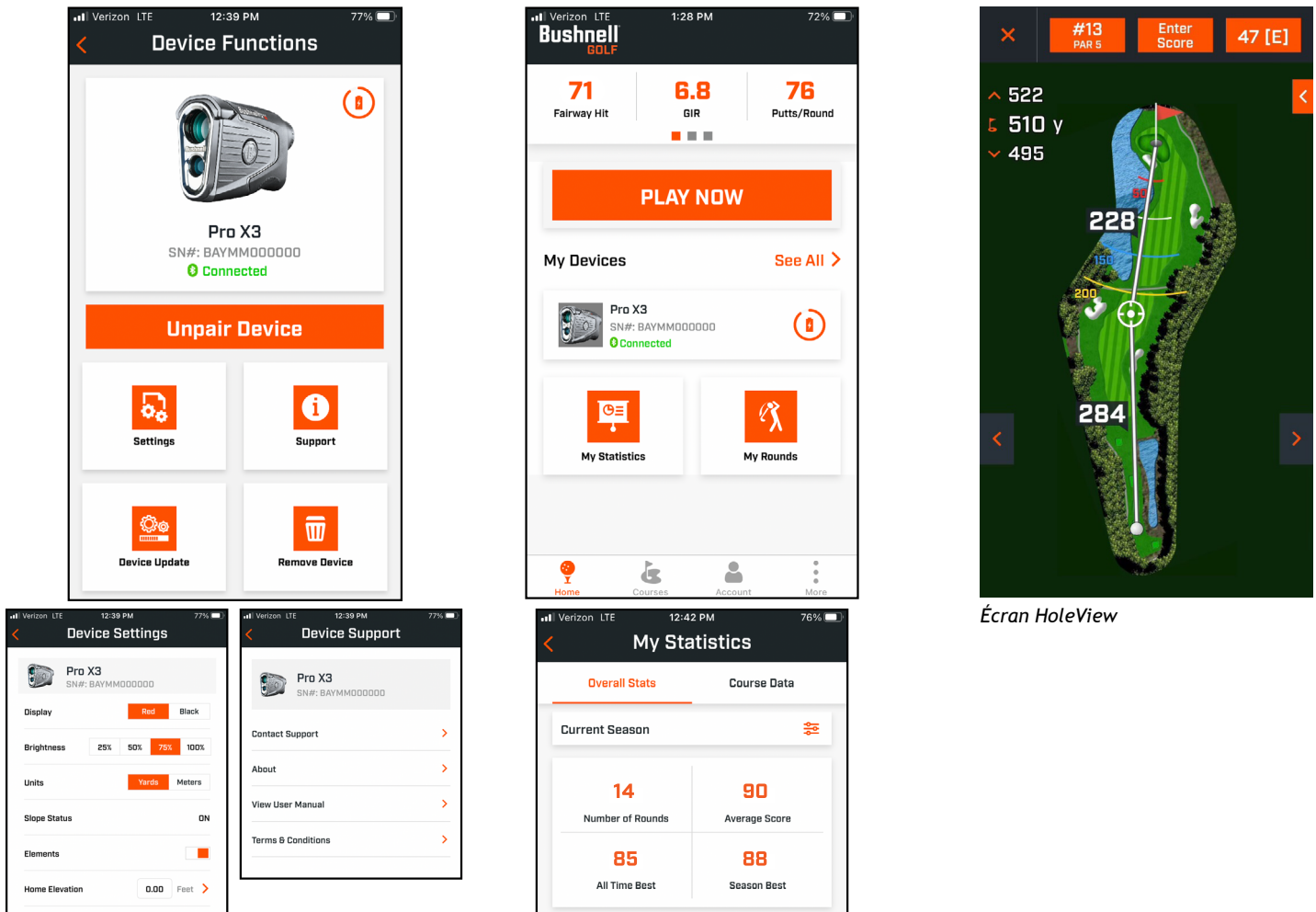
CONNEXION À L'APPLICATION BUSHNELL GOLF

Une fois l'application Bushnell Golf téléchargée et installée sur votre téléphone, suivez les instructions sur l'application pour appairer votre télémètre Pro X3.

*Assurez-vous que le Bluetooth est bien activé sur votre téléphone.



Le télémètre Bushnell Pro X3 fonctionne indépendamment de sa connexion à l'application Bushnell Golf. L'utilisation de l'application facilite la configuration des réglages et le joueur peut sauvegarder des parties, des statistiques et autres informations de parcours. Consultez les captures d'écran ci-dessous pour visualiser certaines fonctions.




Écran HoleView

MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

Pour mettre à jour le micrologiciel de l'application Bushnell Golf, cliquez sur « Mettre à jour l'appareil » depuis l'écran « Fonctions de l'appareil » dans l'application. Si une mise à jour est disponible, elle sera automatiquement téléchargée et installée.

SUPPORT MAGNÉTIQUE BITE

Le télémètre Pro X3 comporte un puissant aimant BITE incorporé sur le côté droit de son boîtier qui permet d'attacher l'appareil en toute sécurité à un support ou cadre de voiturette de golf.

 **AVERTISSEMENT : LA FONCTIONNALITÉ BITE FOURNIE AVEC L'APPAREIL CONTIENT UN AIMANT EN NEODYME. LES AIMANTS PEUVENT AFFECTER LE FONCTIONNEMENT DES STIMULATEURS ET DES DÉFIBRILLATEURS CARDIAQUES IMPLANTÉS. SI VOUS UTILISEZ CES DISPOSITIFS, MAINTENEZ UNE DISTANCE SUFFISANTE PAR RAPPORT À L'AIMANT. INDIQUEZ AUX AUTRES PERSONNES PORTEUSES DE CES APPAREILS DE NE PAS SE TENIR TROP PRÈS DES AIMANTS.**

- L'aimant peut perdre définitivement une partie de sa force d'adhérence s'il est exposé à des températures supérieures à 175° F (80° C).
- Les aimants produisent un champ magnétique puissant et de grande portée. Ils sont susceptibles d'endommager les téléviseurs et ordinateurs portables, les disques durs d'ordinateurs, les cartes de crédit et cartes de retrait, les supports de stockage de données, les montres mécaniques, les appareils auditifs et les haut-parleurs. Tenez cet accessoire à l'écart des appareils et objets susceptibles d'être endommagés par des champs magnétiques puissants.
- Les aimants ont de puissants champs magnétiques qui peuvent pincer la peau et les doigts. Soyez prudent lorsque vous fixez l'appareil à une barre métallique.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN GÉNÉRAL

Les lentilles de votre télémètre laser Pro X3 sont entièrement revêtues avec un traitement multicouche pour une transmission lumineuse optimale. Cependant, un soin particulier doit être apporté au nettoyage des lentilles. Suivez ces conseils pour un nettoyage correct des lentilles :

- Soufflez pour enlever la poussière ou les débris se trouvant sur les lentilles (ou utilisez une brosse à poils).
- Pour enlever la saleté ou les traces de doigts, nettoyez avec le chiffon en microfibre fourni, en effectuant des mouvements circulaires. L'utilisation d'un tissu rugueux ou des frottements inutiles sont susceptibles de rayer la surface de la lentille et causer des dégâts permanents. Le tissu de nettoyage en microfibre lavable inclus est idéal pour le nettoyage courant de votre instrument optique. Embuez légèrement l'objectif avec votre respiration afin de l'humidifier légèrement, puis frottez doucement l'objectif avec le tissu en microfibre.
- Pour un nettoyage plus en profondeur, utilisez des lingettes pour lentilles photographiques, un liquide de nettoyage pour lentilles de type photographique ou de l'alcool isopropylique. Appliquez toujours le liquide sur le chiffon, jamais directement sur la lentille.
- Le télémètre est étanche, mais ne doit pas être exposé à de fortes pluies ou à d'autres jets d'eau directs, et il ne résistera pas à une immersion dans de l'eau ou d'autres liquides

MISE EN GARDE : Veillez à éviter la lumière directe du soleil dans l'oculaire afin de ne pas endommager l'écran/les composants internes. Lorsque vous utilisez l'aimant BITE pour fixer l'appareil à une barre ou un cadre de voiturette, inclinez l'appareil de manière à ce que l'oculaire soit dirigé vers le sol et non pointé vers le haut en direction du soleil. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, veuillez le ranger dans l'étui pour une protection supplémentaire.

DÉPANNAGE

Ne démontez jamais votre télémètre laser. Des tentatives de réparation non autorisées peuvent entraîner des dommages irréparables et annulent la garantie.

Si l'appareil ne se met pas en marche et que l'écran ne s'allume pas :

- Appuyez sur le bouton Marche/Déclenchement.
- Vérifiez la pile et remplacez-la au besoin. Si l'appareil ne réagit pas en appuyant sur le bouton, remplacez la pile avec une pile au lithium CR2 de 3 volts de bonne qualité.

Si l'appareil s'éteint (l'écran est vide lorsque vous tentez d'activer le laser) :

- La pile est faible ou de qualité médiocre. Remplacez la pile par une nouvelle pile au lithium de 3 volts (CR2).

Si la distance de la cible ne peut être obtenue :

- Vérifiez que l'écran est allumé.
- Vérifiez que le bouton Marche/Déclenchement est enfoncé.
- Assurez-vous que rien (votre main ou votre doigt) n'obstrue les lentilles (les plus proches de la cible) qui émettent et reçoivent les impulsions laser.
- Assurez-vous que l'appareil est immobile lorsque vous appuyez sur le bouton Marche/Déclenchement.

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'effacer la dernière distance affichée avant de viser une autre cible. Il suffit de viser une nouvelle cible à l'aide du réticule de l'écran et de maintenir le bouton Marche/Déclenchement enfoncé jusqu'à ce que la nouvelle distance apparaisse.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Dimensions	12 x 4,3 x 8,25 cm (4,75 x 1,7 x 3,25 pouces)
Poids	340 grammes (12 onces)
Précision de la portée	Précis à +/- 1 yard
Portée	5 à 1 300 yards/5 à 1 189 mètres
Grossissement	7x
Diamètre de l'objectif	28 mm
Affichage	Écran LCD double rouge et noir et anneau lumineux de l'indicateur JOLT
Source d'alimentation	Pile au lithium de 3 volts (CR-2)
Champ de vision	330 pieds à 1 000 yards / 110 mètres à 1 000mètres
Dégagement oculaire extra long	15 mm
Pupille de sortie	3,7 mm
Éléments inclus	Mallette de transport de qualité supérieure et pile CR2

Pour le mode d'emploi intégral, les détails de fonctionnement, les questions relatives à l'utilisation du produit et les informations liées à la garantie/réparation, veuillez consulter le site suivant : info@yumaxgolf.com



AVERTISSEMENT : COMME AVEC TOUT APPAREIL LASER, IL N'EST PAS RECOMMANDÉ D'OBSERVER LES ÉMISSIONS PENDANT DES PÉRIODES PROLONGÉES AVEC UNE LENTILLE GROSSISSANTE.

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 des normes FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit occasionner aucune interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment les interférences susceptibles d'occasionner un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et a été déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des normes FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre toute interférence nocive dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut engendrer des interférences nocives aux radiocommunications. Cependant, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
 - Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
 - Connecter l'appareil à une sortie sur un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
 - Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV spécialisé pour obtenir de l'aide.
- Ce produit ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur. Seul un centre de réparation agréé Bushnell est autorisé à effectuer des réparations. Toute réparation ou modification non autorisée pourrait causer des dommages permanents à l'appareil et annuler votre garantie et votre droit à utiliser ce dispositif, conformément à la Section 15 de la réglementation. Les caractéristiques et le design peuvent être modifiés sans préavis ni obligation de la part du fabricant.

SÉCURITÉ FDA

Conforme aux normes 21CFR1040.10 et 1040.11, à l'exception de la conformité avec la norme IEC60825-1 Ed.3., comme décrit dans le document « Laser Notice 56 » du 8 mai 2019.

Mise en garde : Il n'existe aucune commande, ajustement ou procédure spécifique à l'utilisateur. La mise en œuvre de procédures autres que celles décrites dans le présent manuel peuvent conduire à un accès à un rayon laser invisible.

- Ce produit ne contient aucune commande réparable par l'utilisateur.
- Ce produit ne doit pas être ouvert ou modifié par le consommateur.
- Ce produit doit être retourné au fabricant pour tout entretien.



Les caractéristiques et le design de l'appareil peuvent être modifiés sans préavis ni obligation de la part du fabricant.

Déclaration d'Industrie Canada:

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Mise au rebut du matériel électrique et électronique

(En vigueur dans les pays de l'UE et d'autres pays européens dotés de leur propre système de collecte)

Cet équipement contient des pièces électriques et/ou électroniques et ne doit donc pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit à la place être mis au rebut dans les points de collecte désignés à des fins de recyclage mis à la disposition par votre collectivité. Pour vous, ce service est gratuit. Si le matériel contient des batteries rechargeables, celles-ci doivent être retirées avant et si nécessaire, jetées ensuite conformément à la réglementation en vigueur (voir également les commentaires correspondants indiqués dans les instructions fournies dans cette rubrique). Des informations complémentaires concernant ce sujet sont disponibles auprès de l'administration de votre collectivité locale, de votre entreprise locale de collecte de déchets ou dans le magasin où vous avez acheté cet équipement.

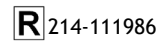
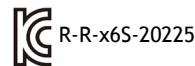
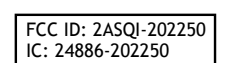


Les caractéristiques et le design de l'appareil peuvent être modifiés sans préavis ni obligation de la part du fabricant.

Cet appareil contient un/des émetteur(s)/récepteur(s) sans licence conforme(s) au(x) norme(s) RSS sans licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment les interférences susceptibles d'occasionner son fonctionnement indésirable.

Avertissement : Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.



80950/SDPPI/2022
13902

CMIIT ID 2021DJ8043

©2023 Bushnell Outdoor Products

Bushnell,™, ®, représente une marque de fabrique de Bushnell Outdoor Products

Fabriqué en Chine

<https://vistaoutdoor.com/patents>

INTRODUCCIÓN

Felicidades por la compra de su nuevo telémetro láser Pro X3 de Bushnell Golf. Se está uniendo al 98.6% de los jugadores de Tour que confían sus juegos a Bushnell Golf. El Pro X3 es la más reciente evolución de nuestra ilustre historia de proporcionar a los golfistas las distancias más precisas en el golf. El Pro X3 incluye todas nuestras innovaciones líderes en el mercado y lleva al siguiente nivel la obtención de distancias en el campo de golf con nuestra tecnología patentada de Pendiente con elementos.

¡Bienvenido a la familia de Bushnell Golf!

⚠️ ADVERTENCIA: IGUAL QUE CON CUALQUIER DISPOSITIVO LÁSER, NO ES RECOMENDABLE VER DIRECTAMENTE LAS EMISIONES DURANTE PERIODOS LARGOS CON LENTES DE AUMENTO.

GUÍA DE PARTES

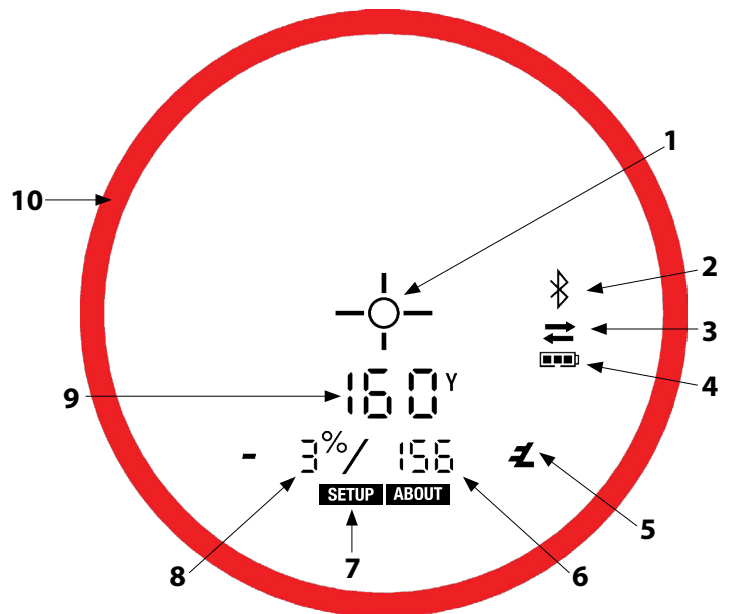
1. Interruptor de pendiente
2. Botón de Modo
3. Botón de Encendido/Disparo
4. Dial de dioptrías del ocular
5. Compartimiento de la batería
6. Botón de pantalla dual
7. Imán BITE (vea la foto en el recuadro)



INDICADORES DE LA PANTALLA

La pantalla de su Pro X3 incluye los siguientes indicadores:

1. Círculo apuntador (los hilos cruzados que lo rodean indican que se está transmitiendo el láser)
2. Bluetooth activado
3. Conexión Bluetooth con la aplicación
4. Nivel de la batería
5. Modo de Elementos
6. Distancia “Jugar como” (basada en Pendiente/Elementos)
7. La unidad está en modo de “Configuración”
8. Pendiente* (grado de %)
9. Distancia de la línea de visión
10. Anillo indicador de Visual JOLT



ACTIVACIÓN/REPLAZO DE LA BATERÍA

Retire la tapa de la batería levantando la pestaña y rotando en contra de las manecillas del reloj hasta que se suelte.

Activación de la batería instalada: Su nuevo Pro X3 viene con una batería CR2 instalada. Antes de usar el telémetro, retire la puerta de la batería como se describió anteriormente. Retire el disco protector de plástico de la parte superior de la batería y vuelva a colocar la tapa de la batería.

Reemplazo de una batería agotada: Inserte una nueva batería de litio CR2 de 3 volts en el compartimiento, el extremo negativo (plano) primero (el extremo positivo hacia la tapa de la batería), después vuelva a colocar la tapa de la batería.



INDICADOR DEL NIVEL DE LA BATERÍA

El indicador de la batería (4) muestra el nivel de energía restante:

- Carga completa
- Quedan aproximadamente 2/3 de la vida de la batería
- Queda aproximadamente 1/3 de la vida de la batería
- El indicador de la batería parpadea: es necesario reemplazar la batería, y no se podrá operar la unidad.

OPERACIÓN BÁSICA

Mientras mira a través del Bushnell Pro X3, presione y suelte el botón de Encendido/Disparo para activar la pantalla. Si los iconos y números de la pantalla están borrosos, rote el ocular en cualquier dirección hasta que estén enfocados (consulte "Ajuste del ocular" más adelante). Después, coloque el círculo apuntador (en el centro de la pantalla) sobre un objetivo al menos a 5 yardas (4.57 metros) de distancia, presione y suelte el botón de Encendido/Disparo hasta que se muestre la distancia de la "línea de visión" en la parte inferior de la pantalla (consulte "Indicadores de la pantalla" más adelante). Los hilos cruzados alrededor del círculo apuntador indican que se está transmitiendo el láser. Después de obtener y mostrar la distancia, puede soltar el botón de Encendido/Disparo. Los hilos cruzados alrededor del círculo apuntador desaparecerán cuando suelte el botón de Encendido/Disparo (es decir, ya no se está transmitiendo el láser).

Una vez activado, la pantalla permanecerá visible y mostrará la última medición de distancia durante 10 segundos. Puede presionar el botón de Encendido/Disparo otra vez en cualquier momento para medir la distancia a un nuevo objetivo. El tiempo máximo que se transmite el láser (activo) es de cinco segundos. Para volver a disparar, presione el botón de nuevo.

AJUSTE DEL OCULAR

El Pro X3 tiene un ocular Fast Focus ajustable (ajuste de +/- 3.5 dioptrías) que le permite enfocar los datos e iconos mostrados relacionados con la imagen vista con la óptica del monocular. Gire el ocular hasta que la pantalla esté enfocada.

LÁSER ACTIVO

Los hilos cruzados alrededor del círculo apuntador indican que se está transmitiendo el láser. Una vez que obtuvo la distancia, puede soltar el botón de Encendido/Disparo. Los hilos cruzados alrededor del círculo desaparecerán cuando suelte el botón de Encendido/Disparo (es decir, ya no se está transmitiendo el láser).

TECNOLOGÍA DE INTERRUPTOR DE PENDIENTE

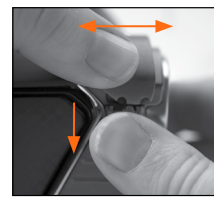
La tecnología de Interruptor de pendiente permite que el golfista encienda y apague fácilmente la función de Pendiente patentada de Bushnell. Esta tecnología permite que el golfista utilice convenientemente la Pendiente para obtener distancias compensadas en el campo de golf cuando lo desee y tener un dispositivo conforme con la USGA que es legal en juegos de torneo cuando lo necesitan.

INTERRUPTOR DE PENDIENTE

La Pendiente se habilita al deslizar el Interruptor de pendiente en la parte superior del Pro X3.

Para mover el Interruptor de pendiente a encendido o apagado:

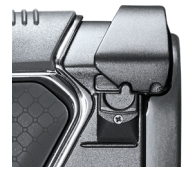
1. Use el pulgar derecho para bajar el seguro lateral.
2. Con la mano izquierda, deslice hacia atrás el interruptor a ambos lados para encender la Pendiente, o deslícelo hacia adelante para apagar la Pendiente.
3. Suelte el seguro lateral para mantener el interruptor en su lugar.



Slope Activado




Slope Desactivado



El modo Slope +/- calculará automáticamente una distancia compensada con el ángulo con base en la distancia y la pendiente determinada por el telémetro láser y un medidor de inclinación incorporado, cuando se obtiene la distancia a un objetivo. Estos datos combinan fórmulas con algoritmos internos que abordan el uso promedio del palo y las trayectorias de las pelotas. La distancia compensada con el ángulo proporciona la dirección para jugar el tiro (es decir, agrega distancia si la pendiente es hacia arriba o resta distancia si la pendiente es hacia abajo). Para que su Pro X3 cumpla con la Regla 14-3 de la USGA, la función de distancia compensada con la pendiente debe estar en la posición de apagado.

ELEMENTOS

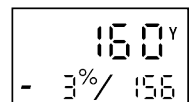
Cuando está seleccionado el modo de Pendiente, la pantalla mostrará el grado de porcentaje de pendiente/inclinación al hoyo u obstáculo (con la bandera u otro objetivo en el círculo apuntador) y la distancia compensada "Jugar como" debajo de la distancia normal de la "línea de visión" cuando se dispara el láser. También puede activar la función de Elementos presionando el botón de Modo (alterna entre Elementos encendidos o apagados). "ENCENDIDO" indica el icono del modo de Elementos () en la pantalla.

Cuando el modo de Elementos está encendido, la distancia compensada con la pendiente también incluye los factores de la presión del aire y la temperatura en su ubicación en el campo de golf. Por lo tanto, por ejemplo, la pelota viajará más lejos a través de aire más delgado en altitudes más altas (asumiendo que la pelota es golpeada bajo las mismas condiciones). Nota: cuando se apaga el dispositivo, la unidad siempre se quedará en el último modo utilizado.

CÓMO USAR SLOPE +/-™

Mueva el Interruptor de pendiente a la posición "Pendiente encendida". En la pantalla aparece la segunda fila de información, confirmando que ahora está en modo de Pendiente. Después, presione el botón de Encendido/Disparo para obtener la distancia a la bandera u otros objetos. Cuando se muestre la distancia, suelte el botón de Encendido/Disparo. Una vez que suelte el botón de Encendido/Disparo, se mostrará el porcentaje de grado y la distancia compensada debajo de la distancia estándar en la segunda fila de números.

Por ejemplo, si la distancia verdadera es de 160 yardas (146.3 m), pero con una pendiente de -3%, la distancia compensada con pendiente ("Jugar como") es de 156 yardas (142.6 m). La pantalla mostrará esto (derecha):

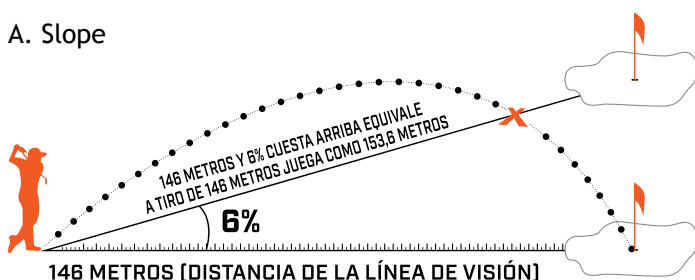


LA VENTAJA DE SLOPE +/-™ CON ELEMENTOS

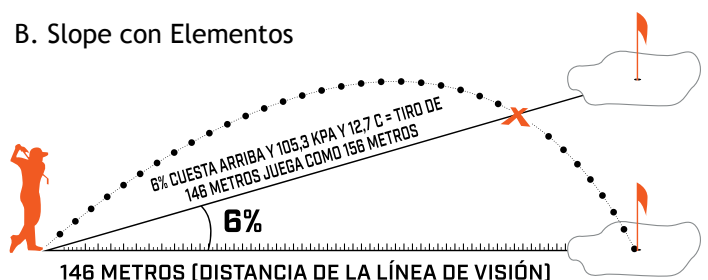
A. La distancia a la bandera negra en el dibujo (ver abajo) es de 160 yardas (146.3 m). También son 160 yardas (146.3 m) a la bandera roja, aunque está en una pendiente con un grado de 6% (inclinación hacia arriba). Sin embargo, si el golfista juega este hoyo a 160 yardas (146.3 m), la pelota (X) se quedaría corta del hoyo/bandera si no se considera la pendiente. Por lo tanto, debido a la pendiente, se debe jugar como un tiro de 168 yardas (153.6 m).

B. En la siguiente imagen, el golfista está tirando colina arriba, juega a una temperatura más baja y con una elevación del campo más baja que la de su Elevación inicial. La distancia compensada con la pendiente y los elementos para este tiro es de 171 yardas (156.4 m).

A. Slope



B. Slope con Elementos



PINSEEKER™ CON VISUAL JOLT®

¿Alguna vez tuvo problemas para determinar la distancia a la bandera? Este modo avanzado permite apuntar fácilmente a la bandera sin obtener inadvertidamente distancias a objetos en el fondo (p. ej., árboles) que tienen una señal más fuerte.

Para usar PinSeeker™, alinee la retícula del círculo apuntador sobre la bandera a la que desea medir la distancia. Después, presione y sostenga el botón de Encendido/Disparo y mueva el láser lentamente a lo largo del área hasta que el círculo apuntador en el centro de la pantalla esté ubicado sobre la bandera o el objeto deseado. Si el rayo láser reconoce más de un objeto (p. ej., la bandera y un grupo de árboles en el fondo), solo se mostrará la distancia al objeto más cercano (la bandera). La tecnología JOLT proporciona dos pulsos cortos para confirmar que la distancia mostrada es a la bandera. Entonces, se activa el aro rojo alrededor de la pantalla (Indicador de Visual JOLT) para confirmar que el láser midió la distancia al objetivo correcto mediante PinSeeker™. En ocasiones, el rayo láser solo ve un objeto en su camino. En este caso, se muestra la distancia, pero no se proporciona indicación de JOLT debido a que no se midió más de un objeto.

CONSEJO: Mientras presiona el botón de Encendido/Disparo puede mover el dispositivo lentamente de un objeto a otro y forzar intencionalmente que el láser caiga sobre múltiples objetos para garantizar que solo se muestra el objeto más cercano reconocido por el láser. Cuando se apaga el dispositivo, la unidad siempre se quedará en el último modo utilizado.

*Para facilitar su uso, el dispositivo siempre estará en modo PinSeeker™.

¡También puede acceder a la configuración a través de la aplicación Bushnell Golf!

UNIDADES DE DISTANCIA: YARDAS O METROS

Para ajustar las unidades de distancia entre yardas o metros, presione el botón de Encendido/Disparo para encender la unidad, después presione y sostenga el botón de Modo hasta que la pantalla esté parpadeando. Presione el botón de Modo para alternar entre Y (yardas) o M (metros). Presione el botón de Encendido/Disparo para fijar las unidades de la distancia.

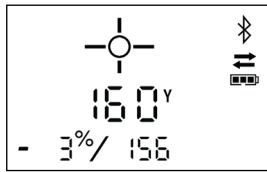
Nota: Si está usando la pantalla roja, el primer ajuste es el del brillo de la pantalla. El segundo ajuste es la selección de las unidades de la distancia. Siga las instrucciones anteriores para terminar.

PANTALLA DUAL

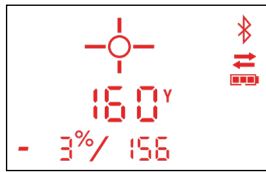
Para ajustar la pantalla dual de negro a rojo, presione el botón del lado izquierdo del telémetro.



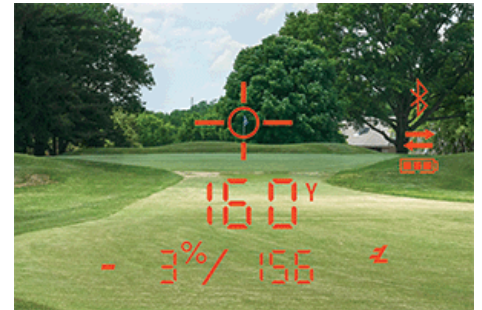
Botón de doble pantalla



Pantalla negra



Pantalla roja



ELEVACIÓN INICIAL

Para personalizar sus distancias compensadas con elementos para su juego, deberá configurar la Elevación inicial del lugar donde juega con mayor frecuencia. Ajusta los cambios de presión en cualquier lugar donde esté jugando. Sugerimos ajustar la Elevación inicial con la aplicación Bushnell Golf.

Para ajustar la Elevación inicial en el menú de configuración de Pro X3:

1. Presione y sostenga el botón de Modo en la parte superior del Pro X3 para ingresar al modo de Configuración.
2. Presione el botón de Encendido/Disparo para pasar por cada uno de los ajustes hasta la pantalla parpadeante "ELE" (vea a la derecha).
3. Presione el botón de Modo para entrar a la configuración de la Elevación inicial. La pantalla cambiará a "Adj" parpadeando (vea a la derecha).
4. Presione el botón de Encendido/Disparo para ingresar el primer número, esto estará indicado por el número parpadeante.
5. Presione el botón de Modo para cambiar el número.
6. Cuando haya seleccionado el número correcto, presione Encendido/Disparo y el siguiente número a la derecha parpadeará y podrá ser cambiado. Siga así hasta que todo el número esté correcto para la Elevación inicial y presione Encendido/Disparo para establecerlo.
7. Presione Encendido/Disparo para salir del modo de Configuración.



Elevación de la casa
Pantalla de ajuste

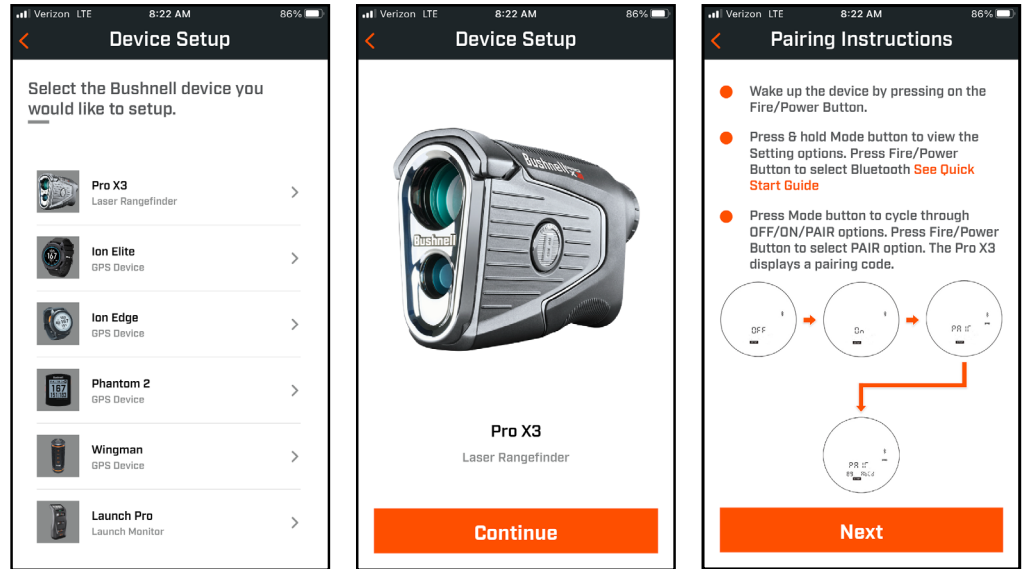


Elevación de la casa
Pantalla de selección de número

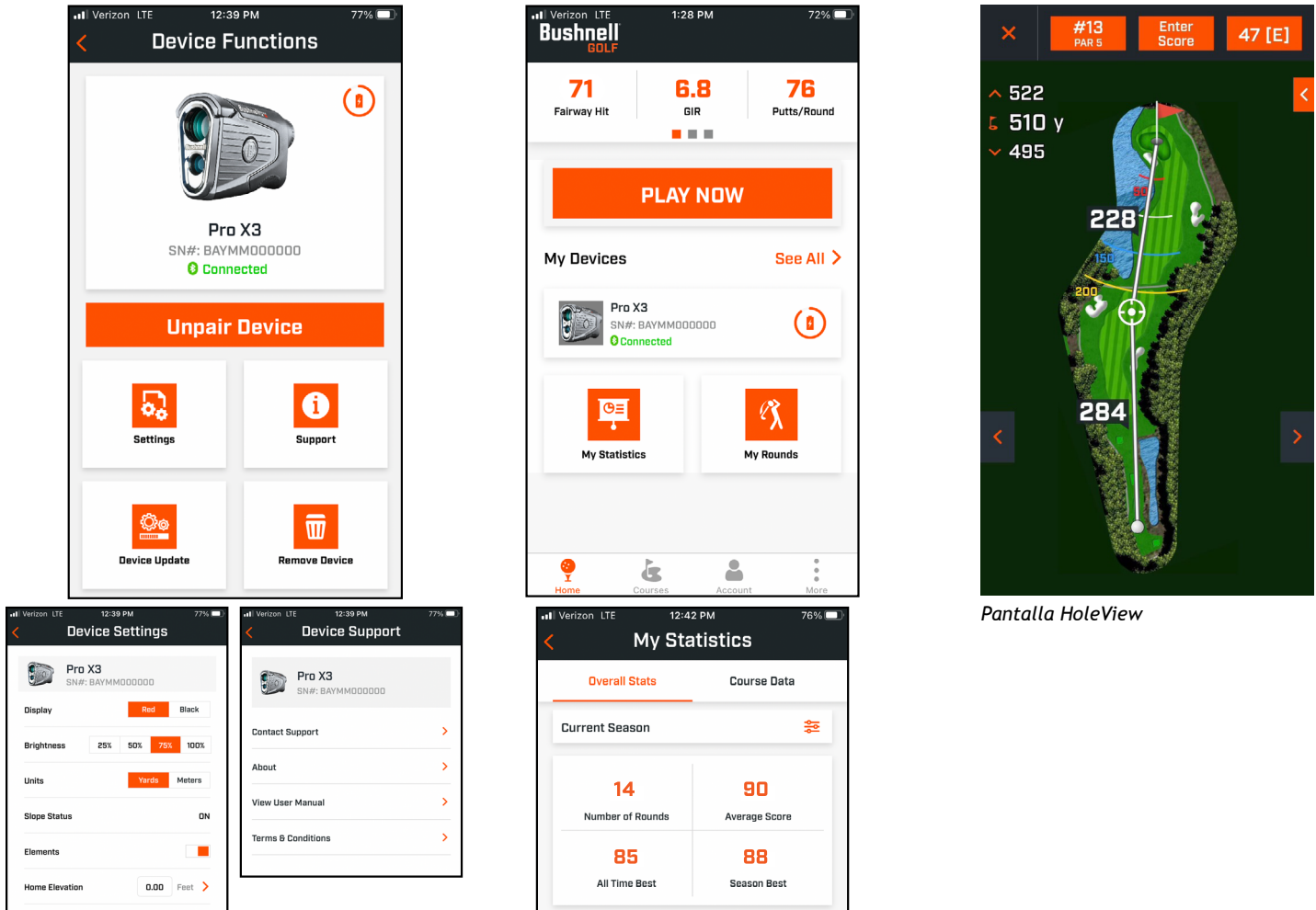
CONEXIÓN CON LA APLICACIÓN BUSHNELL GOLF

Cuando tenga descargada e instalada la aplicación Bushnell Golf en su teléfono, siga las instrucciones en la aplicación para emparejar su telémetro Pro X3.

**Asegúrese de tener habilitado Bluetooth en su teléfono.*



El Bushnell Pro X3 no requiere estar conectado a la aplicación Bushnell Golf para operar. El uso de la aplicación facilita hacer los ajustes y el jugador puede guardar juegos, estadísticas e información del campo de golf. Consulte las capturas de pantalla a continuación para ver algunas de las características.




Pantalla HoleView

ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE

Para actualizar el firmware de la aplicación Bushnell Golf, haga clic en Actualización del dispositivo en la pantalla de Función del dispositivo en la aplicación. Si hay una actualización disponible, se descargará e instalará de manera automática.

MONTURA MAGNÉTICA BITE

El Pro X3 tiene instalado un poderoso imán BITE en el lado derecho de la carcasa, esto permite que el dispositivo pueda ser adherido de manera segura a una barra del carrito de golf o a un marco.

 **ADVERTENCIA: LA CARACTERÍSTICA BITE INCLUIDA CON EL DISPOSITIVO CONTIENE UN IMÁN DE NEODIMIO. LOS IMANES PUEDEN AFECTAR EL FUNCIONAMIENTO DE MARCAPASOS Y DESFIBRILADORES CARDÍACOS IMPLANTADOS. SI USTED USA ESTOS DISPOSITIVOS, MANTÉNGASE A UNA DISTANCIA SEGURA DEL IMÁN. ADEMÁS, ADVIERTA A OTROS QUE USAN ESTOS DISPOSITIVOS PARA QUE NO SE ACERQUEN MUCHO A LOS IMANES.**

- El imán puede perder permanentemente parte de su fuerza adhesiva si es expuesto a temperaturas superiores a 175° F (80° C).
- Los imanes producen un fuerte campo magnético de largo alcance. Pueden dañar televisores y laptops, discos duros de computadoras, tarjetas de crédito y de cajeros automáticos, medios de almacenamiento de datos, relojes mecánicos, auxiliares auditivos y bocinas. Mantenga la unidad alejada de dispositivos y objetos que pueden ser dañados por campos magnéticos fuertes.
- Los imanes tienen campos magnéticos fuertes que pueden pellizcar la piel y los dedos. Tenga cuidado cuando adhiera la unidad a una barra metálica.



LIMPIEZA Y CUIDADO GENERAL

Los lentes de su telémetro láser Bushnell Pro X3 están recubiertos completamente con múltiples capas para brindar la mayor transmisión de luz. Sin embargo, debe prestar una atención especial a la limpieza de los lentes. Siga estos consejos para una limpieza adecuada de los lentes:

- Sople cualquier rastro de polvo o basura que esté sobre el lente (o use una brocha suave para lentes).
- Para eliminar tierra o huellas digitales, limpie con la tela de microfibra suministrada tallando con un movimiento circular. Una tela burda o tallar de manera innecesaria puede rayar la superficie del lente y provocar un daño permanente. La tela lavable de microfibra para limpieza suministrada es ideal para la limpieza rutinaria de la óptica. Primero, respire ligeramente sobre el lente para darle una ligera cantidad de humedad, después talle suavemente el lente con la tela de microfibra.
- Para una limpieza más profunda, puede usar tela para lentes fotográficos y fluido de limpieza para lentes de tipo fotográfico o alcohol isopropílico. Siempre aplique el líquido a la tela de limpieza, nunca directamente al lente.
- El telémetro es resistente al agua, pero no debe ser expuesto a lluvia pesada u otras fuentes directas de agua, y no debe ser sumergido en agua ni en otros líquidos.

PRECAUCIÓN: Tenga cuidado para evitar que la luz directa del sol entre en el ocular para evitar daños a la pantalla o a los componentes internos. Cuando use el imán BITE para adherir el dispositivo a una barra del carrito o a un marco, incline el dispositivo de manera que el ocular apunte hacia el suelo y no hacia el sol. Cuando no esté usando el dispositivo, guárdelo en su funda para brindar protección adicional.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Nunca desensamble su telémetro láser. Los intentos de servicio no autorizados pueden provocar daños irreparables, además de anular la garantía.

Si la unidad no enciende, la pantalla no se ilumina:

- Presione el botón de Encendido/Disparo.
- Revise y si es necesario reemplace la batería. Si la unidad no responde al presionar los botones, reemplace la batería con una batería de litio CR2 de 3 volts de buena calidad.

Si la unidad no se apaga (la pantalla se pone en blanco al intentar encender el láser):

- La batería está baja o es de baja calidad. Reemplace la batería con una nueva batería de litio de 3 volts (CR2).

Si no se puede obtener la distancia al objetivo:

- Asegúrese de que la pantalla está iluminada.
- Asegúrese de que el botón de Encendido/Disparo está presionado.
- Asegúrese de que nada, como su mano o dedo, está bloqueando los lentes del objetivo (los lentes más cercanos al objetivo) que emiten y reciben los pulsos del láser.
- Asegúrese de sostener la unidad de manera estable mientras presiona el botón de Encendido/Disparo.

NOTA: No es necesario borrar la última lectura de distancia antes de medir la distancia a otro objetivo. Apunte al nuevo objeto usando la retícula de la pantalla, presione el botón de Encendido/Disparo y sosténgalo hasta que se muestre la nueva lectura de distancia.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensiones	4.75 x 1.7 x 3.25 pulgadas
Peso	12 oz.
Precisión de la distancia	Precisión de +/- 1 yarda
Rango	5-1300 yardas / 5-1189 metros
Amplificación	7x
Diámetro del objetivo	28 mm
Pantalla	LCD dual rojo y negro con anillo indicador JOLT iluminado
Fuente de energía	Litio de 3 volts (CR-2)
Campo de visión	330 pies a 1000 yardas / 110 metros a 1000 metros
Distancia extralarga del ojo al ocular	15 mm
Pupila de salida	3.7 mm
Artículos incluidos	Estuche premium y batería CR2

Para consultar el manual de usuario complete, los detalles de la operación, preguntas sobre el uso del producto e información acerca de la garantía/ reparación, visite: info@yumaxgolf.com



ADVERTENCIA: IGUAL QUE CON CUALQUIER DISPOSITIVO LÁSER, NO ES RECOMENDABLE VER DIRECTAMENTE LAS EMISIONES DURANTE PERIODOS LARGOS CON LENTES DE AUMENTO.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan provocar una operación indeseable.

Este equipo fue probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable en contra de interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirán interferencias en algunas instalaciones específicas. Si este equipo provoca interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente del que usa para conectar el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio/TV para recibir ayuda.

El dispositivo no contiene ninguna parte que el usuario pueda reparar. Solo un centro de reparaciones autorizado de Bushnell puede hacer reparaciones. Las reparaciones o modificaciones no autorizadas pueden provocar daños permanentes al equipo y anularán la garantía y su autoridad para operar el dispositivo en virtud de las reglas de la Parte 15. Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin aviso previo u obligación por parte del fabricante.

SEGURIDAD DE LA FDA

Cumple con 21 CFR1040.10 y 1040.11 excepto en lo relacionado con IEC60825-1 Ed.3, como está descrito en el Aviso Láser 56, del 8 de mayo de 2019.

Precaución: No hay controles, ajustes o procedimientos del usuario. La realización de procedimientos diferentes a los especificados en este documento puede provocar el acceso a la luz invisible del láser.

- Este producto no contiene controles que el usuario pueda reparar.
- Este producto no debe ser abierto ni modificado por el consumidor.
- Este producto debe ser enviado al fabricante para recibir servicio.



Las especificaciones y el diseño del dispositivo están sujetos a cambios sin aviso u obligación por parte del fabricante.

©2023 Bushnell Outdoor Products
 Bushnell,™, ®, denota una marca registrada a Bushnell Outdoor Products
 Fabricado en China

<http://patents.vistaoutdoor.com>



Eliminación de equipos electrónicos y eléctricos

(Aplicable en la UE y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)

Este equipo incluye piezas eléctricas o electrónicas y, por lo tanto, no se puede eliminar como los residuos domésticos normales. Debe eliminarse en los puntos de reciclaje correspondientes proporcionados por las comunidades. Para usted, esto no conlleva ningún cargo. Si el equipo incluye pilas intercambiables (recargables), también se tienen que quitar antes y, si es necesario, eliminar de acuerdo con las normativas pertinentes (véase también los comentarios correspondientes en las instrucciones de esta unidad). Hay más información disponible sobre este tema en la administración de su comunidad, su empresa local de recogida de residuos o en la tienda donde compró este equipo.

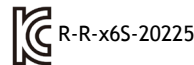
Este dispositivo contiene transmisor(es)/receptor(es) exentos de licencia que cumplen con las RSS de exención de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias.
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan provocar la operación indeseable del dispositivo.

Advertencia: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



FCC ID: 2ASQJ-202250
 IC: 24886-202250



80950/SDPPI/2022
 13902

CMIIT ID 2021DJ8043

EINFÜHRUNG

Wir gratulieren zum Kauf Ihres neuen Pro X3 Laser-Entfernungsmessers von Bushnell Golf. Sie gehören nun zu den 98,6% der Tour-Spieler, die ihr Vertrauen in Bushnell Golf setzen. Das Pro X3 ist das jüngste Ergebnis unserer langen Tradition, Golfern die präziseste Entfernungsmessung im Golfsport zu bieten. Das Pro X3 ist mit allen unseren marktführenden Innovationen ausgestattet und setzt dank der patentierten Slope-with-Elements-Technologie neue Maßstäbe bei der Entfernungsmessung auf dem Golfplatz.

Willkommen in der Bushnell-Golf-Familie!

! WARNUNG: WIE BEI JEDEM LASERGERÄT WIRD NICHT EMPFOHLEN, DIE STRAHLEN ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM MIT INSTRUMENTEN ZUR OPTISCHEN VERGRÖßERUNG DIREKT ZU BETRACHTEN.

EINZELTEILE

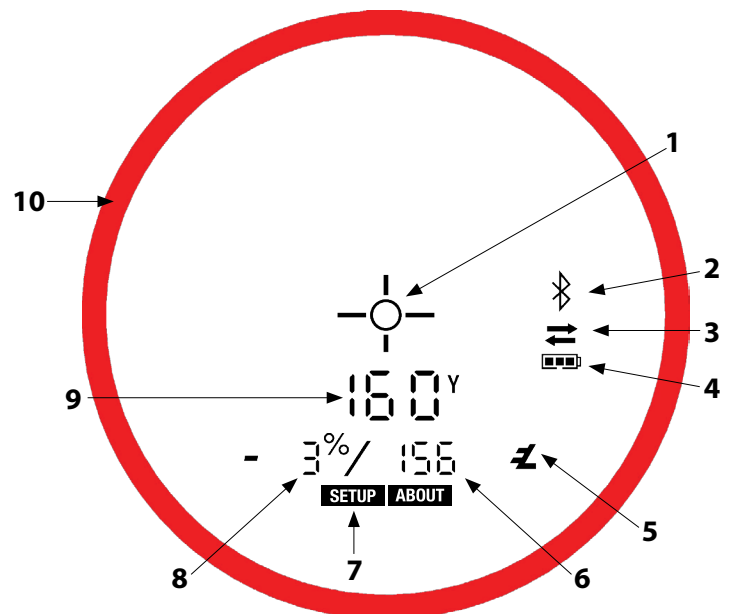
1. Slope Switch
2. Modus-Taste
3. Einschalt-/Feuertaste
4. Dioptrienausgleich am Okular
5. Batteriefach
6. Dualanzeige-Taste
7. BITE-Magnet (siehe eingefügtes Foto)



STATUSANZEIGEN

Der Bildschirm Ihres Pro X3 verfügt über die folgenden Statusanzeigen:

1. Zielkreis (die Fadenkreuzlinien um den Kreis zeigen an, dass der Laser übertragen wird)
2. Bluetooth aktiviert
3. Bluetooth-Verbindung zur App
4. Batteriestatus
5. Elements-Modus
6. Spieldistanz (basierend auf Slope/Elements)
7. Gerät ist im „Einstellungs“-Modus
8. Neigung* (in %)
9. Sichtliniendistanz
10. Visual-JOLT-Indikatorring



AKTIVIEREN/AUSTAUSCHEN DER BATTERIE

Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung, indem Sie die Klappe anheben und entgegen des Uhrzeigersinns drehen, bis sie sich löst.

Aktivieren der installierten Batterie: Eine CR2-Batterie ist in Ihrem neuen Pro X3 bereits vorinstalliert. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung wie oben beschrieben, bevor Sie den Entfernungsmesser verwenden. Entfernen Sie die Plastikscheibe von der Oberseite der Batterie und schließen Sie das Batteriefach.

Wechsel einer schwachen Batterie: Legen Sie eine neue CR2 3-Volt-Lithiumbatterie in das negative (flache) Ende des Batteriefachs (positives Ende nach außen, in Richtung des Batteriefachdeckels) und schließen Sie das Batteriefach.



BATTERIESTATUSANZEIGE

Der Batteriestatus (4) zeigt den verbleibenden Ladestand an:

- Voll geladen
- Etwa 2/3 Batterielaufzeit verbleibend
- Etwa 1/3 Batterielaufzeit verbleibend
- Batteriestatusanzeige blinkt - die Batterie muss gewechselt werden und das Gerät ist nicht funktionsfähig.

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

Halten Sie die Einschalt-/Feuertaste gedrückt, während Sie durch das Bushnell Pro X3 schauen, um den Bildschirm einzuschalten. Wenn die Symbole und Zahlen auf dem Bildschirm verschwommen sind, drehen Sie das Okular in eine der beiden Richtungen, bis sie scharf sind (siehe „Einstellen des Okulars“ unten). Als nächstes platzieren Sie den Zielkreis (in der Mitte des Bildschirms) auf einem Ziel in mindestens 5 Metern Entfernung und halten die Einschalt-/Feuertaste gedrückt, bis die „Sichtlinien“-Distanz unten auf dem Bildschirm angezeigt wird (siehe „Statusanzeigen“ unten). Die Fadenkreuzlinien um den Zielkreis herum zeigen an, dass der Laser übertragen wird. Nachdem die Entfernung gemessen und angezeigt wurde, können Sie die Einschalt-/Feuertaste loslassen. Die Fadenkreuzlinien um den Zielkreis herum verschwinden, sobald die Einschalt-/Feuertaste losgelassen wird (d.h. der Laser wird nicht mehr übertragen).

Nach dem Einschalten bleibt die Anzeige sichtbar und zeigt 10 Sekunden lang die zuletzt gemessene Entfernung an. Sie können die Einschalt-/Feuertaste jederzeit erneut drücken, um die Entfernung zu einem neuen Ziel zu messen. Die maximale Zeit, für die der Laser überträgt (aktiv ist), beträgt 5 Sekunden. Drücken Sie zum erneuten Auslösen noch einmal nach unten.

EINSTELLEN DES OKULARS

Das Pro X3 verfügt über ein einstellbares Fast-Fokus-Okular (+/- 3,5 Dioptrienausgleich), mit dem Sie die angezeigten Daten und Symbole relativ zum über die Optik des Monokulars betrachteten Bild scharfstellen können. Drehen Sie das Okular, bis die Anzeige scharf erscheint.

AKTIVER LASER

Die Fadenkreuzlinien um den Zielkreis herum zeigen an, dass der Laser übertragen wird. Nachdem eine Entfernung gemessen wurde, können Sie die Einschalt-/Feuertaste loslassen. Die Fadenkreuzlinien um den Kreis herum verschwinden, sobald die Einschalt-/Feuertaste losgelassen wird (d.h. der Laser wird nicht mehr übertragen).

SLOPE-SWITCH-TECHNOLOGIE

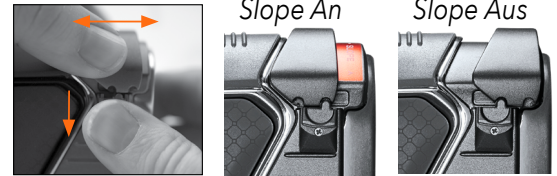
Dank der Slope-Switch-Technologie können Golfer Bushnells patentierte Slope-Funktion zur Winkelkompensation mühelos ein- und ausschalten. Diese Technologie ermöglicht es dem Golfer, jederzeit bequem auf die Slope-Funktion zur Bestimmung winkelkompensierter Entfernungen auf dem Golfplatz zuzugreifen und das USGA-konforme Gerät kann bei Bedarf auch legal bei Turnierspielen eingesetzt werden.

SLOPE-SCHALTER

Die Slopefunktion wird durch Schieben des Slopeschalters auf der Oberseite des Pro X3 aktiviert, bzw. deaktiviert.

Ein- oder Ausschalten des Slope-Schalters:

1. Ziehen Sie die seitliche Verriegelung mit dem rechten Daumen nach unten.
2. Ziehen Sie den Schalter auf beiden Seiten mit der linken Hand nach hinten, um Slope einzuschalten, oder schieben Sie ihn nach vorne, um Slope auszuschalten.
3. Lassen Sie die seitliche Verriegelung los, damit der Schalter in seiner Position bleibt.



Im Modus Slope +/- wird beim Anvisieren eines Ziels automatisch eine winkelkompensierte Entfernung berechnet, die auf der vom Laser-Entfernungsmesser und dem eingebauten Neigungsmesser ermittelten Distanz und Neigung basiert. Diese Daten sind das Ergebnis einer Kombination interner algorithmischer Formeln, bei denen durchschnittliche Schlagarten und Flugbahnen des Balls berücksichtigt werden. Die winkelkompensierte Entfernung gibt an, wie der Schlag gespielt werden soll (d.h. größere Distanz bei einer Steigung, geringere Distanz bei einem Gefälle). Damit Ihr Pro X3 der USGA-Regel 14-3 entspricht, muss sich die Funktion zur winkelkompensierten Entfernungsmessung in der Aus-Position befinden.

ELEMENTS

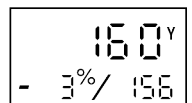
Wenn der Slope-Modus ausgewählt ist, wird auf dem Bildschirm der prozentuale Neigungsgrad zum Loch oder Hindernis angezeigt (mit der Fahne oder einem anderen Ziel im Zielkreis) sowie die kompensierte „Spiel“-Distanz unterhalb der normalen Sichtliniendistanz, wenn der Laser ausgelöst wird. Sie können die Elements-Funktion auch durch Drücken der Modus-Taste aktivieren (um Elements ein- oder auszuschalten). „ON“ zeigt das Symbol für den Elements-Modus (\neq) auf dem Bildschirm an.

Wenn der Elements-Modus aktiviert ist, werden bei der neigungskompensierten Entfernung auch Luftdruck und Temperatur an Ihrem Standort auf dem Golfplatz berücksichtigt. So fliegt der Ball beispielsweise weiter in dünnerer Luft und größerer Höhe (vorausgesetzt, der Ball wird unter den gleichen Abschlagsbedingungen gespielt). Hinweis: Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, kehrt es immer in den zuletzt verwendeten Modus zurück.

VERWENDUNG VON SLOPE +/-™

Bringen Sie den Slopeschalter in die Position "Slope ein". Auf dem Display erscheint die zweite Informationszeile, die signalisiert, dass Sie sich nun im Slope-Modus befinden. Drücken Sie als nächstes die Einschalt-/Feuertaste, um die Entfernung zur Fahne oder anderen Objekten zu messen. Sobald die Entfernung angezeigt wird, lassen Sie die Einschalt-/Feuertaste wieder los. Nach Loslassen der Einschalt-/Feuertaste werden die prozentuale Neigung und die kompensierte Entfernung unterhalb der Standardentfernung in der zweiten Zahlenreihe angezeigt.

Wenn die tatsächliche Entfernung z. B. 160 Yards (146 Meter) beträgt, aber eine Neigung von -3% vorliegt, beträgt die neigungskompensierte („Spiel“-)Distanz 156 Yards (143 Meter). Auf dem Bildschirm würde dies so angezeigt werden (rechts):

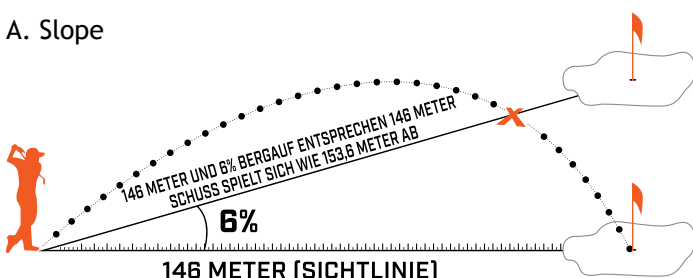


DER VORTEIL VON SLOPE +/-™ MIT ELEMENTS

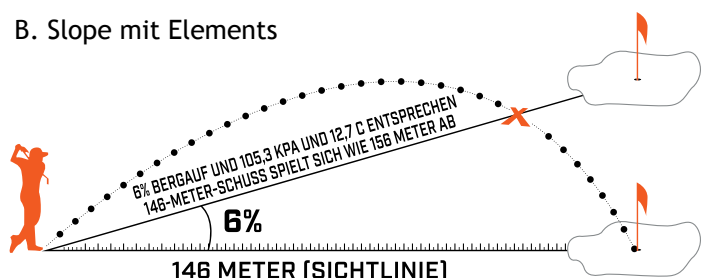
A. Die Entfernung zur schwarzen Fahne in der Abbildung (siehe unten) beträgt 160 Yards. Bis zur roten Fahne sind es ebenfalls 160 Yards, obwohl es sich um einen Hang mit 6% Steigung handelt (bergauf). Wenn ein Golfer dieses Loch aber wie 160 Yards spielen würde, würde der Ball (X) nicht weit genug fliegen und das Loch/die Fahne verfehlen, wenn die Neigung nicht berücksichtigt wurde. Aufgrund der Neigung sollte es daher wie ein 168-Yard-Schlag gespielt werden.

B. In der Abbildung unten schlägt der Golfer bergauf, spielt bei einer kühleren Temperatur und die Höhenlage des Golfplatzes liegt unterhalb seiner Ausgangshöhe. Die mithilfe der Slope- und Elements-Funktionen kompensierte Entfernung beträgt 171 Yards.

A. Slope



B. Slope mit Elements



PINSEEKER™ MIT VISUAL JOLT®

Hatten Sie schon einmal Probleme, die Entfernung zur Fahne zu messen? Dieser erweiterte Modus ermöglicht das einfache Erfassen von Fahnen, ohne dabei versehentlich Entfernungen zu Objekten mit größerer Signalstärke im Hintergrund zu messen.

Um PinSeeker™ zu verwenden, richten Sie den Zielkreis des Fadenkreuzes auf die Fahne, deren Entfernung Sie bestimmen möchten. Halten Sie dann die Einschalt-/Feuertaste gedrückt und bewegen Sie den Laser langsam über einen Bereich, bis sich der Zielkreis in der Mitte des Bildschirms über der Fahne oder dem gewünschten Objekt befindet. Wenn der Laser mehr als ein Objekt erkennt (z.B. die Fahne und eine Baumgruppe dahinter), wird nur die Entfernung zum nächstgelegenen Objekt angezeigt. Die JOLT-Technologie gibt zwei kurze Impulse ab, um zu bestätigen, dass die Entfernung zur Fahne angezeigt wird. Anschließend wird der rote Ring um den Bildschirm (der Visual-JOLT-Indikator) aktiviert, um zu bestätigen, dass der Laser die Entfernung zum richtigen Ziel mit PinSeeker™ gemessen hat. Manchmal erkennt der Laserstrahl nur ein Objekt in seinem Weg. In diesem Fall wird die Entfernung zwar angezeigt, es gibt aber keine JOLT-Rückmeldung, weil nicht mehr als ein Objekt erfasst wurde.

TIPP: Während Sie die Einschalt-/Feuertaste gedrückt halten, können Sie das Gerät langsam von einem Objekt zum nächsten bewegen und den Laser absichtlich dazu bringen, auf mehrere Ziele zu treffen, um sicherzustellen, dass nur die nächstgelegenen Objekte angezeigt werden, die vom Laser erkannt wurden. Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, kehrt es immer in den zuletzt verwendeten Modus zurück.

Zur einfacheren Bedienung befindet sich das Gerät immer im PinSeeker™-Modus.

Die Einstellungen können auch über die Bushnell Golf App geöffnet werden!

MASSEINHEIT FÜR DIE ENTFERNUNG: YARDS ODER METER

Um die Maßeinheit für die Entfernung zwischen Yards und Metern umzustellen, drücken Sie die Einschalt-/Feuertaste, um das Gerät einzuschalten, und halten dann die Modus-Taste gedrückt, bis der Bildschirm blinkt. Drücken Sie die Modus-Taste, um zwischen Y (Yards) und M (Metern) zu wechseln. Drücken Sie die Einschalt-/Feuertaste, um die Maßeinheit für die Entfernung festzulegen.

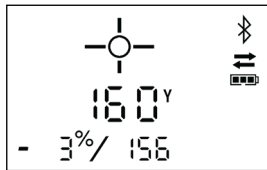
Hinweis: Wenn die rote Anzeige verwendet wird, muss zunächst die Helligkeit des Bildschirms eingestellt werden. Die zweite Einstellung dient der Auswahl der Entfernungseinheiten. Folgen Sie den Anweisungen oben, um die Einstellung abzuschließen.

DUAL-ANZEIGE

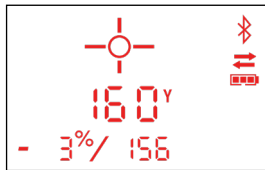
Um die Dual-Anzeige von schwarz zu rot zu ändern, drücken Sie Taste auf der linken Seite des Entfernungsmessers.



Dual-Display-Taste



Schwarzes Display



Rote Anzeige

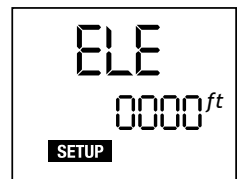


AUSGANGSHÖHE

Um Ihre durch die Elements-Funktion kompensierten Entfernungen an Ihr Spiel anzupassen, sollte die Einstellung für die Ausgangshöhe dem Ort entsprechen, an dem Sie am häufigsten spielen. Nehmen Sie bei jedem Spiel Anpassungen vor, um Veränderungen des Luftdrucks zu berücksichtigen. Wir empfehlen, die Ausgangshöhe in der Bushnell Golf App einzustellen.

Um die Ausgangshöhe im Einrichtungsmenü des Pro X3 einzustellen:

1. Halten Sie die Modus-Taste oben auf dem Pro X3 gedrückt, um den Einrichtungsmodus aufzurufen.
2. Drücken Sie die Einschalt-/Feuertaste, um über die einzelnen Einstellungen zum blinkenden „ELE“-Bildschirm zu gelangen (siehe rechts).
3. Drücken Sie die Modus-Taste, um die Einstellung der Ausgangshöhe aufzurufen. Auf dem Bildschirm blinkt jetzt „Adj“ (siehe rechts).
4. Drücken Sie die Einschalt-/Feuertaste, um die erste Zahl einzugeben, die daraufhin blinkend angezeigt wird.
5. Drücken Sie die Modus-Taste, um die Zahl zu ändern.
6. Wenn die richtige Zahl ausgewählt ist, drücken Sie die Einschalt-/Feuertaste. Die nächste Zahl rechts beginnt zu blinken und kann geändert werden. Fahren Sie fort, bis die ganze Zahl Ihrer Ausgangshöhe entspricht und drücken Sie zum Bestätigen die Einschalt-/Feuertaste.
7. Drücken Sie die Einschalt-/Feuertaste, um den Einrichtungsmodus zu beenden.



Höhe nach Hause Anpassungsbildschirm

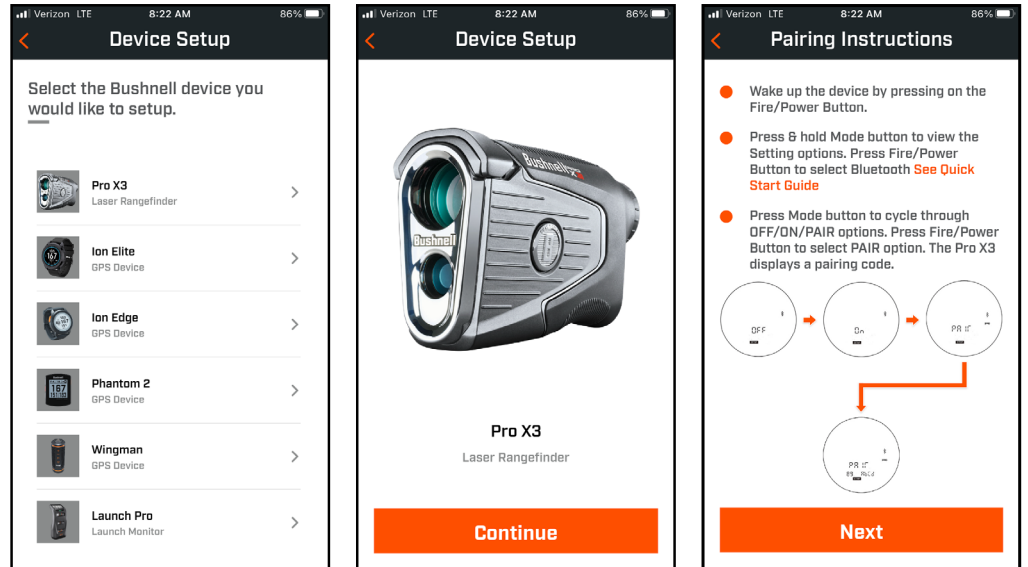


Höhe nach Hause Zahlenauswahlbildschirm

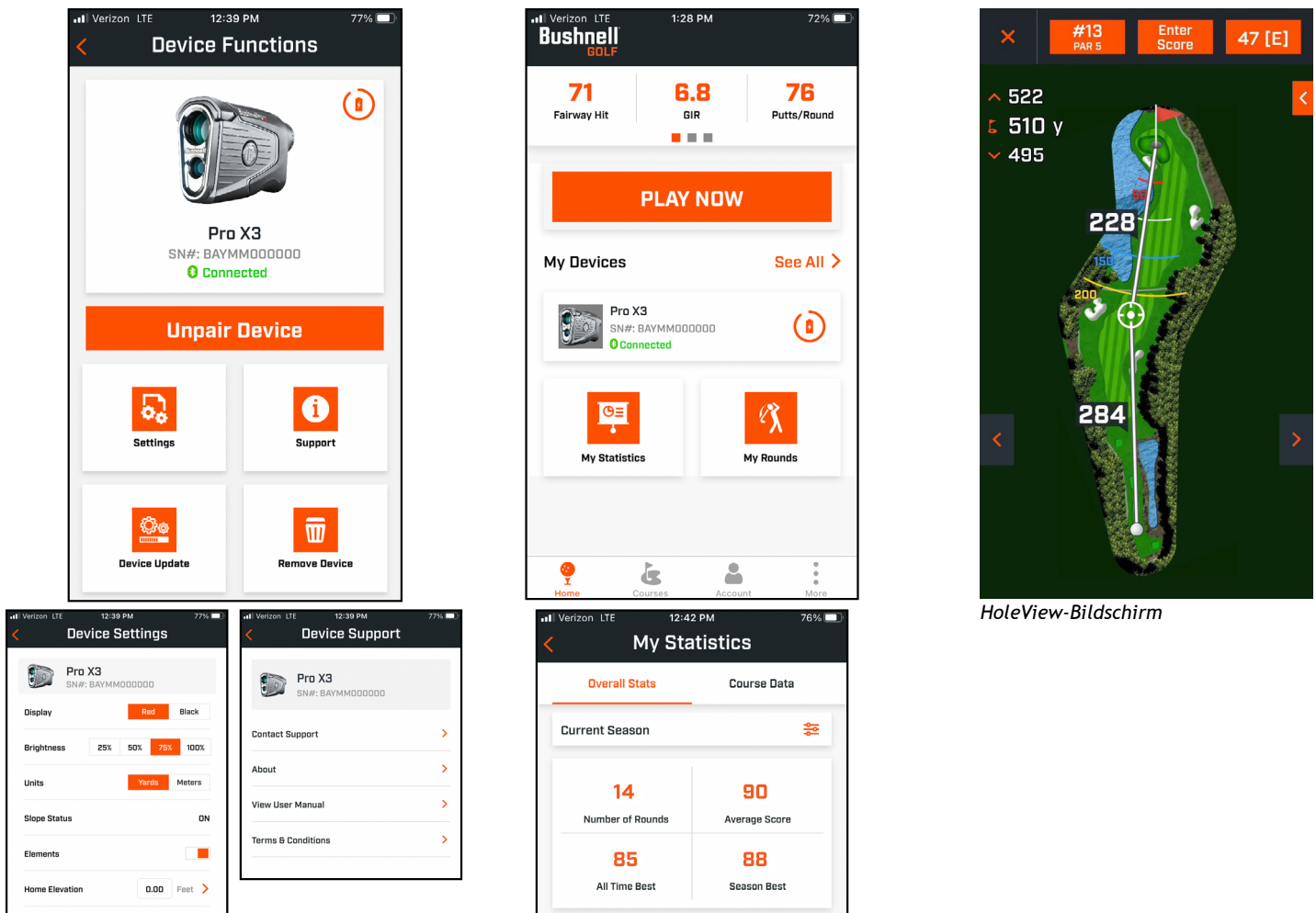
VERBINDEN MIT DER BUSHNELL GOLF APP

Nachdem die Bushnell Golf App heruntergeladen und auf Ihrem Handy installiert wurde, folgen Sie den Anweisungen in der App, um Ihren Pro X3 Laser-Entfernungsmesser zu koppeln.

**Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth auf Ihrem Handy aktiviert ist.*



Das Bushnell Pro X3 benötigt keine Verbindung zur Bushnell Golf App. Durch Verwendung der App können jedoch leichter Einstellungen vorgenommen werden und der Spieler kann Spiele, Statistiken und Informationen zum Golfplatz speichern. Einige der Funktionen sind auf den Bildschirmfotos unten zu sehen.




HoleView-Bildschirm

AKTUALISIERUNG DER FIRMWARE

Um die Firmware der Bushnell Golf App zu aktualisieren, klicken Sie in der App auf dem Bildschirm Gerätefunktion auf Gerät aktualisieren. Wenn ein Update verfügbar ist, wird es automatisch heruntergeladen und installiert.

BITE-MAGNETHALTERUNG

Das Pro X3 ist mit einem leistungsstarken BITE-Magneten ausgestattet, der in die rechte Seite des Gehäuses integriert ist, um das Gerät sicher an der Stange oder dem Rahmen eines Golfwagens befestigen zu können.

 **WARNUNG: DAS IM LIEFERUMFANG DES GERÄTS ENTHALTENE BITE-ZUBEHÖR ENTHÄLT EINEN NEODYM-MAGNETEN. MAGNETE KÖNNEN DIE FUNKTION VON HERZSCHRITTMACHERN UND IMPLANTIERTEN HERZDEFIBRILLATOREN BEEINTRÄCHTIGEN. HALTEN SIE BEI VERWENDUNG DIESER GERÄTE AUSREICHEND ABSTAND ZUM MAGNETEN. WARNEN SIE AUCH ANDERE TRÄGER VON HERZSCHRITTMACHERN UND HERZDEFIBRILLATOREN DAVOR, MAGNETEN ZU NAHE ZU KOMMEN.**

- Der Magnet kann einen Teil seiner Haftkraft dauerhaft verlieren, wenn er Temperaturen über 175° F (80° C) ausgesetzt wird.
- Magnete erzeugen ein weitreichendes, starkes Magnetfeld. Sie können Fernsehgeräte und Laptops, Computerfestplatten, Kredit- und Bankkarten, Datenträger, mechanische Uhren, Hörgeräte sowie Lautsprecher beschädigen. Halten Sie das Gerät von Geräten und Objekten fern, die durch starke Magnetfelder beschädigt werden könnten.
- Magneten besitzen starke Magnetfelder, aufgrund derer Haut und Finger eingeklemmt werden können. Gehen Sie beim Befestigen des Geräts an einer Metallstange vorsichtig vor.



REINIGUNG UND ALLGEMEINE PFLEGE

Die Linsen Ihres Bushnell Pro X3 Laser-Entfernungsmessers sind vollständig mehrfachvergütet, um höchste Lichtdurchlässigkeit zu gewährleisten. Dennoch sollten Sie bei der Reinigung der Linsen vorsichtig sein. Befolgen Sie diese Tipps zur richtigen Reinigung der Linsen:

- Staub oder Verschmutzungen von der Linse pusten (oder einen weichen Objektivpinsel verwenden).
- Um Schmutz oder Fingerabdrücke zu entfernen, reiben Sie mit dem mitgelieferten Mikrofasertuch in kreisenden Bewegungen. Ein raues Tuch oder unnötiges Reiben kann zu Kratzern auf der Linsenoberfläche führen und diese dauerhaft schädigen. Das mitgelieferte waschbare Mikrofaser-Reinigungstuch eignet sich ideal zur routinemäßigen Reinigung der Linsen. Hauchen Sie die Linse zunächst leicht an, damit sich ein leichter Feuchtigkeitsfilm bildet, und reiben Sie sie dann vorsichtig mit dem Mikrofasertuch ab.
- Für eine gründlichere Reinigung können ein Objektivtuch und Objektivreinigungsflüssigkeit oder Isopropylalkohol verwendet werden. Tragen Sie die Flüssigkeit immer auf das Reinigungstuch auf – niemals direkt auf die Linse.
- Der Entfernungsmesser ist wasserbeständig, sollte aber keinem starkem Regen oder anderen direkten Wasserströmen ausgesetzt werden und hält dem Eintauchen in Wasser oder andere Flüssigkeiten nicht stand.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass kein direktes Sonnenlicht in das Okular scheint, um Schäden am Bildschirm/den internen Komponenten zu vermeiden. Wenn Sie das Gerät mit dem BITE-Magneten an der Stange oder dem Rahmen eines Wagens befestigen, neigen Sie das Gerät so, dass das Okular auf den Boden und nicht auf die Sonne gerichtet ist. Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bewahren Sie es zum zusätzlichen Schutz bitte in der Tasche auf.

FEHLERSUCHE

Bauen Sie Ihren Laser-Entfernungsmesser niemals auseinander. Durch unbefugte Reparaturversuche können irreparable Schäden entstehen, die zum Erlöschen der Garantie führen.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt oder der Bildschirm nicht aufleuchtet:

- Einschalt-/Feuertaste drücken.
- Batterie überprüfen und gegebenenfalls wechseln. Wenn das Gerät nicht auf Tastendruck reagiert, ersetzen Sie die Batterie durch eine hochwertige CR2-3-Volt-Lithiumbatterie.

Wenn sich das Gerät abschaltet (der Bildschirm geht aus, wenn Sie versuchen, den Laser zu benutzen):

- Die Batterie ist entweder schwach oder von schlechter Qualität. Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue 3-Volt-Lithium-Batterie (CR2).

Wenn die Entfernung zum Ziel nicht bestimmt werden kann:

- Stellen Sie sicher, dass der Bildschirm leuchtet.
- Vergewissern Sie sich, dass die Einschalt-/Feuertaste gedrückt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Objektivlinsen (die Linsen, die dem Ziel am nächsten sind und Laserimpulse senden und empfangen) durch nichts blockiert werden, etwa durch Ihre Hand oder Ihren Finger.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Drücken der Einschalt-/Feuertaste ruhig gehalten wird.

HINWEIS: Der letzte Messwert muss nicht gelöscht werden, bevor die Entfernung zu einem anderen Ziel gemessen wird. Zielen Sie mit dem Fadenkreuz auf das neue Ziel, drücken die Einschalt-/Feuertaste und halten Sie sie gedrückt, bis ein neuer Messwert für die Entfernung angezeigt wird.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen	12,1 x 4,3 x 8,3 cm
Gewicht	340 g
Messgenauigkeit	Bis auf +/- 1 Meter genau
Reichweite	5-1189 Meter / 5-1300 Yards
Vergrößerung	7x
Objektivdurchmesser	28 mm
Anzeige	Duales rotes & schwarzes LCD mit beleuchtetem JOLT-Indikatorring
Stromversorgung	3-Volt-Lithium (CR-2)
Sichtfeld	110 Meter bei 1000 Metern / 330 Fuß bei 1000 Yards
Besonders großer Augenabstand	15 mm
Austrittspupille	3,7 mm
Lieferumfang	Hochwertige Tragetasche und CR2-Batterie

Für ein vollständiges Benutzerhandbuch, Einzelheiten zur Bedienung, Garantie- und Reparaturinformationen sowie bei Fragen zur Verwendung des Produkts besuchen Sie bitte: info@yumaxgolf.com

! WARNUNG: WIE BEI JEDEM LASERGERÄT WIRD NICHT EMPFOHLEN, DIE STRAHLEN ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM MIT INSTRUMENTEN ZUR OPTISCHEN VERGRÖßERUNG DIREKT ZU BETRACHTEN.

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle Störungen aufnehmen können einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind darauf ausgelegt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Verwendung in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und arbeitet mit Hochfrequenzenergie, kann diese abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen konfiguriert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Konfiguration keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts feststellen lässt, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- die Empfangsantenne neu ausrichten oder anders positionieren
- den Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen
- das Gerät an die Steckdose eines anderen Stromkreises als den des Empfängers anschließen weitere Hilfe erhalten Sie von Ihrem Händler oder einem erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker

Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Reparaturen sollten nur von einem autorisierten Bushnell-Reparaturzentrum durchgeführt werden. Nicht autorisierte Reparaturen oder Änderungen können zu dauerhaften Schäden am Gerät, zum Erlöschen der Garantie und dem Verlust Ihrer Berechtigung zum Betrieb des Geräts gemäß Abschnitt 15 der Bestimmungen führen.

Spezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung seitens des Herstellers geändert werden.

FDA-Sicherheit

Entspricht 21CFR1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme der Konformität mit IEC60825-1 Ed.3., wie beschrieben in der Laser Notice 56 vom 8. Mai 2019.

Achtung: Es gibt keine Bedienelemente, Einstellmöglichkeiten oder Verfahren. Die Durchführung anderer als der hier beschriebenen Verfahren kann zu Kontakt mit unsichtbarem Laserlicht führen.

- Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Bedienelemente.
- Dieses Produkt darf nicht vom Verbraucher geöffnet oder geändert werden.
- Dieses Produkt muss zur Reparatur an den Hersteller zurückgeschickt werden.

**LASERPRODUKT DER
KLASSE 1
EN/IEC 60825-1 2014**

Gerätespezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung seitens des Herstellers geändert werden.

Entsorgung von elektronischen und elektrischen Geräten

(Anwendbar in der EU und anderen europäischen Ländern mit Mülltrennungs- und Verwertungssystemen)

Dieses Gerät enthält elektrische und/oder elektronische Teile und darf deshalb nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen ist es bei den entsprechenden Recyclingsammelstellen der Gemeinden abzugeben. Für Sie ist das kostenlos. Wenn das Gerät austauschbare (aufladbare) Batterien/Akkus enthält, müssen diese ebenfalls entfernt werden, und, falls nötig, entsprechend den einschlägigen Regeln entsorgt werden (vergleichen Sie die entsprechenden Kommentare in den Anleitungen für dieses Gerät). Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem örtlichen Müllentsorger oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Gerät gekauft haben.



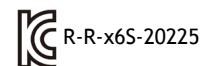
Dieses Gerät enthält einen oder mehrere lizenzfreie Sender/Empfänger, die der/ den lizenzfreien RSS(s) von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss alle Störungen aufnehmen können, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

Warnung: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.



FCC ID: 2ASQ1-202250
IC: 24886-202250



80950/SDPPI/2022
13902

CMII ID 2021DJ8043

©2023 Bushnell Outdoor Products

Bushnell,™,® ist ein Warenzeichen der Bushnell Outdoor Products
Hergestellt in China

<http://patents.vistaoutdoor.com>

INTRODUZIONE

Congratulazioni per l'acquisto del nuovo telemetro laser ProX3 di Bushnell Golf. Fai parte del 98,6% dei giocatori del Tour che affidano le loro partite a Bushnell Golf. Il Pro X3 è l'ultima evoluzione nella nostra gloriosa storia nel fornire ai giocatori le distanze più precise sui campi da golf. Il Pro X3 è provvisto di tutte le innovazioni leader del mercato e porta al livello successivo l'acquisizione di distanze sul campo, grazie alle tecnologie brevettate Slope e Elements.

Ti diamo il benvenuto nella famiglia Bushnell Golf!

ATTENZIONE: IL PRODOTTO È UN DISPOSITIVO LASER E NON SI CONSIGLIA DI GUARDARE PER UN PERIODO PROLUNGATO LE EMISSIONI CON LENTI GRADUATE.

GUIDA AI COMPONENTI

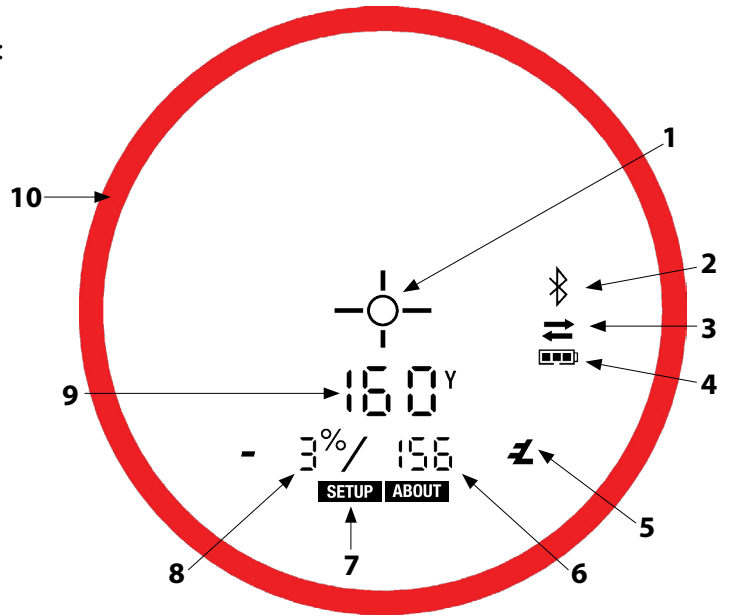
1. Selettore Slope Switch
2. Pulsante Mode
3. Pulsante Accensione/Attivazione
4. Ghiera delle diottrie dell'oculare
5. Scomparto della batteria
6. Pulsante schermo doppio
7. Magnete BITE (vedi foto inclusa)



INDICATORI SULLO SCHERMO

Nello schermo del Pro X3 sono presenti i seguenti indicatori:

1. Mirino (il reticolo di puntamento indica la trasmissione laser)
2. Bluetooth attivo
3. Connessione Bluetooth all'app
4. Livello di carica della batteria
5. Modalità Elements
6. Distanza "Gioca come" (in base alla modalità Slope/Elements)
7. L'unità è nella modalità "Impostazioni"
8. Slope* (% pendenza)
9. Distanza Linea di visuale
10. Anello indicatore Visual JOLT



ATTIVAZIONE/SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Rimuovere il coperchio dello scomparto per la batteria sollevando la linguetta e ruotando in senso antiorario fino allo sblocco.




Attivazione della batteria installata: Sul nuovo Pro X3 è già stata installata una batteria CR2. Prima di utilizzare il telemetro laser, rimuovere il coperchio dello scomparto per la batteria, come descritto in precedenza. Rimuovere la pellicola protettiva dalla parte superiore della batteria e riposizionare il coperchio dello scomparto.

Sostituzione di una batteria scarica: Inserire una nuova batteria CR2 al litio da 3 volt nello scomparto, inserendo il lato con il polo negativo (lato piatto) per primo (il polo positivo deve essere rivolto all'esterno, verso il coperchio dello scomparto), quindi riposizionare il coperchio dello scomparto.



INDICATORE DEL LIVELLO DI CARICA DELLA BATTERIA

L'Indicatore della batteria (4) indica il livello di carica rimanente:

- Completamente carica 
- Circa 2/3 di carica rimanenti 
- Circa 1/3 di carica rimanente 
- Indicatore della batteria lampeggiante - È necessario sostituire la batteria e l'unità non può essere utilizzata.

FUNZIONAMENTO DI BASE

Mentre si guarda attraverso il Bushnell Pro X3, premere e rilasciare il pulsante Accensione/Attivazione per accendere lo schermo. Se le icone e i numeri sullo schermo risultano sfocati, ruotare l'oculare per mettere a fuoco (vedi "Regolazione dell'oculare" di seguito). Quindi, posizionare il mirino (al centro dello schermo) su un obiettivo posizionato ad almeno 5 iarde (4,6 metri) di distanza, tenere premuto il pulsante Accensione/Attivazione fino alla visualizzazione della distanza della "linea di visuale" nella parte inferiore dello schermo (vedi "Indicatori sullo schermo" di seguito). Il reticolo di puntamento intorno al mirino indica la trasmissione del laser. Dopo l'acquisizione e la visualizzazione di una distanza, è possibile rilasciare il pulsante Accensione/Attivazione. Il reticolo di puntamento intorno al mirino scompare dopo il rilascio del pulsante Accensione/Attivazione (quando il laser non viene più trasmesso).

Dopo l'attivazione, sullo schermo rimarrà visibile per 10 secondi l'ultima distanza misurata. In qualsiasi momento, è possibile premere nuovamente il pulsante Accensione/Attivazione per effettuare una nuova misurazione. Il tempo massimo di trasmissione (attivazione) del laser è di 5 secondi. Per riattivare, premere nuovamente il pulsante.

REGOLAZIONE DELL'OCULARE

Sul Pro X3 è presente un oculare regolabile per la messa a fuoco rapida (regolazione a +/- 3,5 diottrie) che consente di mettere a fuoco i dati visualizzati e le icone relative all'immagine visualizzata dall'ottica monoculare. Ruotare l'oculare fino a mettere a fuoco lo schermo.

LASER ATTIVO

Il reticolo di puntamento intorno al mirino indica la trasmissione del laser. Dopo l'acquisizione di una distanza, è possibile rilasciare il pulsante Accensione/Attivazione. Il reticolo di puntamento intorno al mirino scompare dopo il rilascio del pulsante Accensione/Attivazione (quando il laser non viene più trasmesso).

TECNOLOGIA SLOPE SWITCH

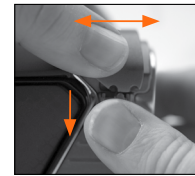
La tecnologia Slope Switch consente al golfista di attivare o disattivare facilmente la funzione Slope brevettata da Bushnell. Questa tecnologia consente al golfista di utilizzare efficacemente la funzione Slope per ottenere distanze compensate lungo il campo quando serve, e di avere un dispositivo conforme con la USGA consentito nei tornei quando è richiesto.

SLOPE SWITCH

La funzione Slope viene attivata facendo scorrere il selettore Slope Switch nella parte superiore del Pro X3.

Per attivare o disattivare lo Slope Switch:

1. Utilizzare il pollice della mano destra per abbassare il sistema di blocco.
2. Con la mano sinistra, tirare indietro il selettore su entrambi i lati per attivare la funzione Slope, oppure farlo scorrere in avanti per disattivarla.
3. Rilasciare il sistema di blocco per mantenere il selettore in posizione.



Slope Attivata Slope Disattivata



La modalità Slope +/- calcolerà automaticamente la distanza con compensazione angolare, basandosi sulla distanza e la pendenza determinata dal telemetro laser e l'inclinometro integrato, quando viene calcolata la distanza di un obiettivo. Questi dati combinano formule algoritmiche interne relative alla media delle mazze utilizzate e delle traiettorie della pallina. L'intervallo con compensazione angolare fornisce la direzione del colpo (aggiunge la distanza in caso di pendenza in salita e la sottrae in caso di discesa). Affinché il dispositivo Pro X3 sia conforme alla Regola 14-3 della USGA, la funzione di distanza compensata deve essere posizionata su Off.

ELEMENTS

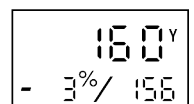
Dopo aver selezionato la modalità Slope, sullo schermo verrà visualizzata la percentuale di oscillazione/inclinazione per la buca o l'ostacolo (con la bandierina o l'obiettivo al centro del mirino) e la distanza compensata su "Gioca come" sotto la normale distanza "Linea di visuale" quando il laser è attivo. È possibile attivare la funzione Elements anche premendo il pulsante Mode (per attivare o disattivare Elements). "ON" indica l'icona della modalità Elements (\neq) sullo schermo.

Quando la modalità Elements è attiva, la distanza compensata della funzione Slope tiene conto anche della pressione dell'aria e della temperatura nella posizione sul campo da golf. Quindi, ad esempio, la palla viaggerà più lontano in presenza di aria rarefatta ad altitudini maggiori (ipotizzando che la palla venga colpita nelle stesse condizioni). Nota: dopo lo spegnimento del dispositivo, per impostazione predefinita verrà selezionata l'ultima modalità utilizzata.

COME UTILIZZARE LA FUNZIONE SLOPE +/-™

Spostare il selettore Slope Switch nella posizione "Slope On". Sullo schermo verrà visualizzata la seconda riga di informazioni, che conferma l'attivazione della modalità Slope. Quindi, premere il pulsante Accensione/Attivazione per ottenere la distanza dalla bandierina o da altri oggetti. Dopo la visualizzazione della distanza, rilasciare il pulsante Accensione/Attivazione. Dopo aver rilasciato il pulsante Accensione/Attivazione, sotto la distanza standard, nella seconda riga di numeri, verranno visualizzate la percentuale di inclinazione e la distanza compensata.

Ad esempio, se la distanza effettiva è di 160 iarde, ma con una pendenza del 3%, la distanza compensata dalla funzione Slope ("Gioca come") è di 156 iarde. Sullo schermo verrà visualizzato quanto segue (destra):

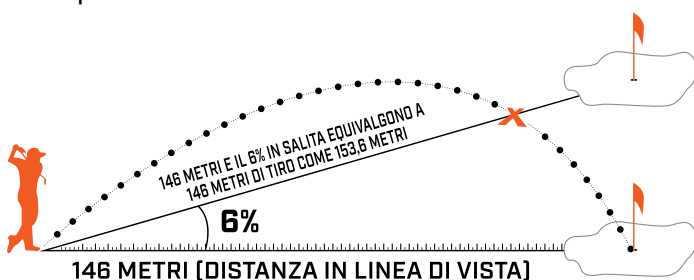


I VANTAGGI DELLA FUNZIONE SLOPE +/-™ CON ELEMENTS

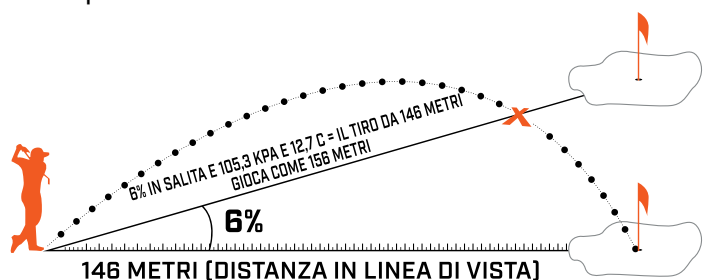
A. La distanza dalla bandiera nera nel disegno (vedi sotto) è di 160 iarde. Anche la bandiera rossa dista 160 iarde, anche se con un'inclinazione del 6% (pendio in salita). Tuttavia, se un golfista giocasse la buca a 160 iarde senza considerare la pendenza, la palla (X) cadrebbe prima della buca/bandierina. Pertanto, a causa della pendenza, il colpo deve essere giocato come se la distanza fosse di 168 iarde.

B. Nell'immagine in basso, il golfista sta eseguendo un colpo in salita in condizioni di temperatura fredda e su un campo con altitudine inferiore a quella base impostata. La distanza compensata con le funzioni Slope ed Elements per il colpo è di 171 iarde.

A. Slope



B. Slope con Elements



PINSEEKER™ CON VISUAL JOLT®

Hai mai avuto problemi a calcolare la distanza dalla bandierina? Questa modalità avanzata consente di acquisire facilmente la bandierina senza ottenere involontariamente la distanza da obiettivi sullo sfondo (ad esempio, alberi) con una maggiore potenza del segnale.

Per utilizzare la funzione PinSeeker™, allineare il reticolo del mirino sulla bandiera per la quale si desidera calcolare la distanza. Quindi, premere il pulsante Accensione/Attivazione e spostare lentamente il laser su un'area, fino a portare il mirino visibile al centro dello schermo sulla bandierina o sull'oggetto desiderati. Se il raggio laser individua più di un oggetto (ad esempio, la bandierina e un gruppo di alberi sullo sfondo), verrà visualizzata soltanto la distanza dall'oggetto più vicino (la bandierina). La tecnologia JOLT emette due brevi vibrazioni per confermare che la distanza visualizzata fa riferimento alla bandierina. Quindi, l'anello rosso intorno allo schermo (indicatore Visual JOLT) viene attivato per confermare che il laser ha misurato l'obiettivo corretto tramite PinSeeker™. A volte, il raggio laser rileva soltanto un oggetto nella sua traiettoria. In tal caso, la distanza viene visualizzata, ma non verranno fornite indicazioni JOLT dal momento che è stato rilevato soltanto un oggetto.

SUGGERIMENTO: Tenendo premuto il pulsante Accensione/Attivazione, spostare lentamente il dispositivo da un oggetto a un altro e forzare il laser a rilevare diversi oggetti per visualizzare soltanto gli oggetti più vicini rilevati dal laser. Dopo lo spegnimento del dispositivo, per impostazione predefinita verrà selezionata l'ultima modalità utilizzata.

**Per facilitarne l'uso, il dispositivo sarà sempre in modalità PinSeeker™.*

È possibile accedere alle impostazioni anche dall'app Bushnell Golf!

UNITÀ DI DISTANZA: IARDE O METRI

Per impostare l'unità di distanza in iarde o metri, premere il pulsante Accensione/Attivazione per accendere l'unità, quindi tenere premuto il pulsante Mode fino a far lampeggiare lo schermo. Premere il pulsante Mode per selezionare Y (iarde) o M (metri). Premere il pulsante Accensione/Attivazione e per impostare l'unità di distanza.

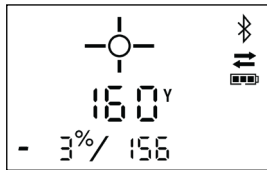
Nota: Se viene utilizzato lo schermo rosso, la prima impostazione è relativa alla regolazione della luminosità dello schermo. La seconda impostazione riguarda la selezione delle unità di distanza. Seguire le precedenti istruzioni per completare.

SCHERMO DOPPIO

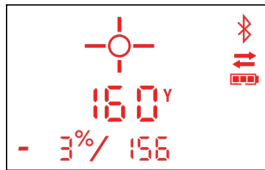
Per regolare lo schermo doppio da nero a rosso, premere il pulsante sul lato sinistro del telemetro.



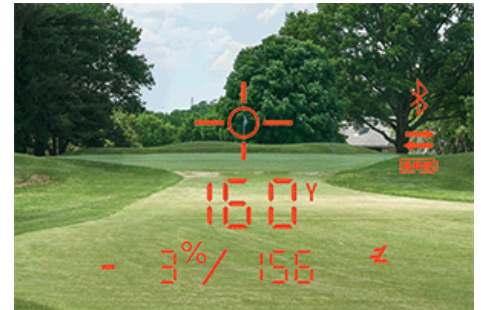
Pulsante a doppio display



Display nero



Display rosso



ALTITUDINE BASE

Per personalizzare le distanze compensate con la funzione Elements per la partita, impostare l'altitudine base con i dati relativi al luogo in cui si gioca più spesso. Le regolazioni per la pressione cambiano in base al luogo in cui si gioca. Si consiglia di regolare l'altitudine base nell'app Bushnell Golf.

Per impostare l'altitudine base nel menu Impostazioni del Pro X3:

1. Tenere premuto il pulsante Mode nella parte superiore del Pro X3 per attivare la modalità Configurazione.
2. Premere il pulsante Accensione/Attivazione per spostarsi tra le diverse impostazioni fino alla schermata "ELE" lampeggiante (vedi a destra).
3. Premere il pulsante Mode per aprire la sezione Altitudine base. Sullo schermo comparirà la scritta "Adj" lampeggiante (vedi a destra).
4. Premere il pulsante Accensione/Attivazione per inserire il primo numero, che verrà indicato dal numero lampeggiante.
5. Premere il pulsante Mode per modificare il numero.
6. Quando viene selezionato il numero corretto, premere il pulsante Accensione/Attivazione e il numero successivo sulla destra inizierà lampeggiare, sarà quindi possibile modificarlo. Continuare fino a selezionare il valore corretto per l'altitudine base e premere il pulsante Accensione/Attivazione per impostare.
7. Premere il pulsante Accensione/Attivazione per uscire dalla modalità Configurazione.



Schermata di regolazione dell'altezza iniziale

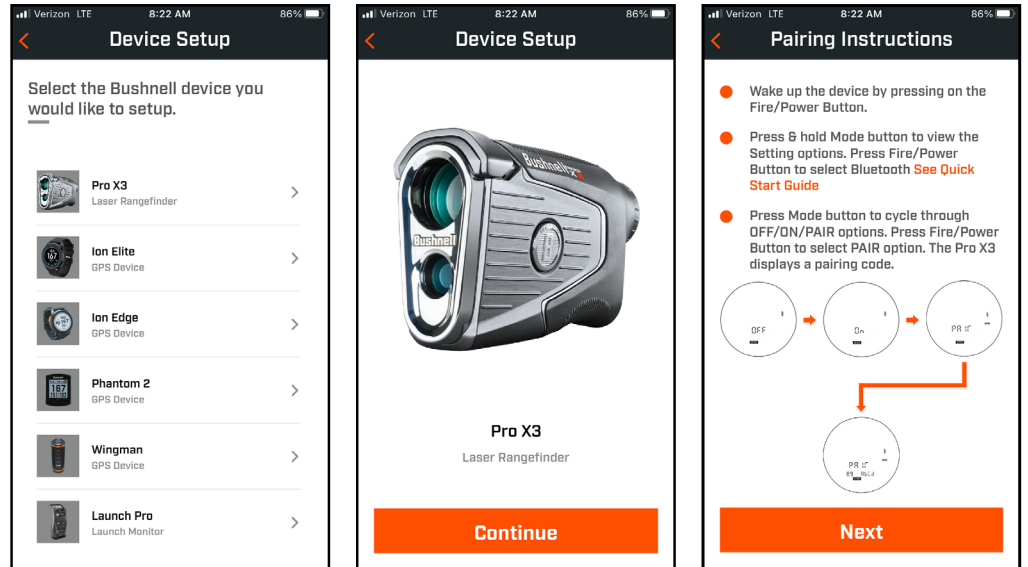


Schermata di selezione del numero di quota iniziale

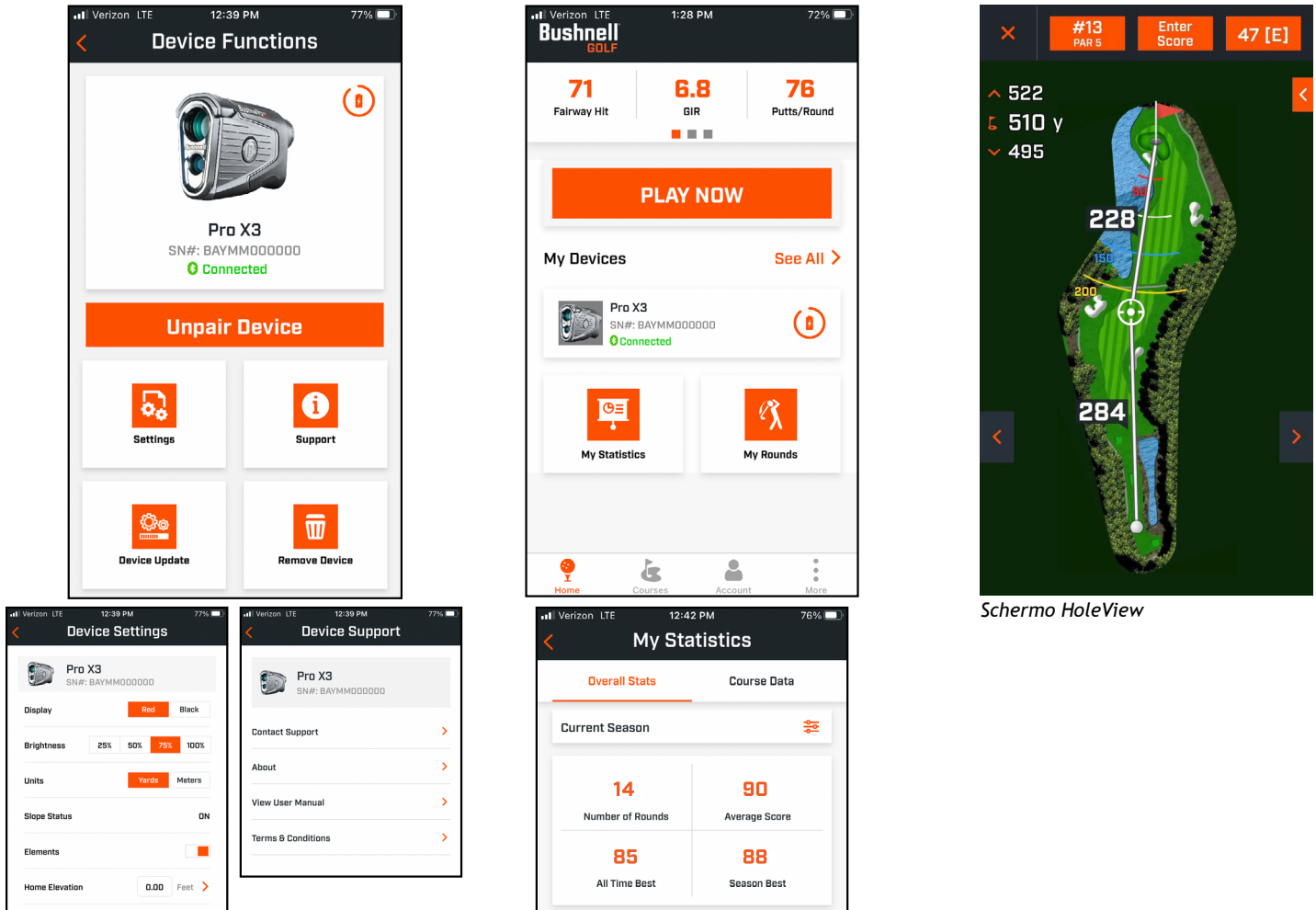
CONNESSIONE ALL'APP BUSHNELL GOLF

Dopo aver scaricato e installato l'app Bushnell Golf sul telefono, seguire le istruzioni sull'app per associare il telemetro Pro X3.

*Verificare che il Bluetooth sia attivo sul telefono.



Non è necessario connettere il dispositivo Bushnell Pro X3 all'app Bushnell Golf per utilizzarlo. L'utilizzo dell'app rende più semplice l'impostazione delle regolazioni e il giocatore può salvare partite, statistiche e informazioni sul campo. Alcune delle funzioni sono rappresentate nelle immagini seguenti.




Schermo HoleView

AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE

Per aggiornare il firmware dell'app Bushnell Golf, fare clic su "Aggiornamento dispositivo" nella schermata "Funzioni dispositivi" all'interno dell'app. Se sono presenti aggiornamenti disponibili, verranno scaricati e installati automaticamente.

SUPPORTO MAGNETICO BITE

Il Pro X3 presenta un potente magnete BITE incorporato sul lato destro della custodia, che consente di agganciare in modo sicuro il dispositivo al montante o al telaio di una golf cart.

 **ATTENZIONE: LA FUNZIONE BITE INCLUSA NEL DISPOSITIVO CONTIENE UN MAGNETE AL NEODIMIO. I MAGNETI POTREBBERO INFLUENZARE IL FUNZIONAMENTO DI PACEMAKER E DEFIBRILLATORI CARDIACI IMPIANTABILI. IN CASO DI UTILIZZO DI TALI DISPOSITIVI, MANTENERE IL MAGNETE A DEBITA DISTANZA. INOLTRE, AVVISARE ALTRE PERSONE CHE INDOSSANO TALI DISPOSITIVI DI NON STARE TROPPO VICINI AI MAGNETI.**

- Il magnete potrebbe perdere in modo permanente parte della forza aderente se esposto a temperature superiori a 80° C (175° F).
- I magneti possono produrre un potente campo magnetico ad ampia portata. Possono danneggiare TV e computer, hard drive, carte di credito e di debito, dispositivi di archiviazione dati, orologi meccanici, apparecchi acustici e altoparlanti. Mantenere i magneti lontani da dispositivi e oggetti che potrebbero subire danni da forti campi magnetici.
- I magneti emettono potenti campi magnetici che potrebbero pizzicare pelle e dita. Fare attenzione mentre si aggancia l'unità a una barra metallica.



PULIZIA E CURA GENERALE

Le lenti del telemetro laser Bushnell Pro X3 sono rivestite con più strati per la più elevata trasmissione della luce. Tuttavia, per la pulizia delle lenti è necessario agire con cura. Per una corretta pulizia delle lenti, seguire le indicazioni:

- Soffiare per eliminare polvere e detriti presenti sulla lente (oppure utilizzare una spazzola morbida per lenti).
- Per eliminare sporco o impronte digitali, pulire con il panno in microfibra fornito, strofinando con movimento circolare. L'utilizzo di un panno ruvido o uno strofinamento eccessivo potrebbero causare graffi sulla superficie della lente, con possibili danni permanenti. Il panno lavabile in microfibra fornito è perfetto per la pulizia ordinaria delle lenti. Per prima cosa, respirare delicatamente sulla lente per inumidirla leggermente, quindi strofinare in modo delicato sulla lente con il panno in microfibra.
- Per una pulizia più profonda, è possibile utilizzare un panno per la pulizia di lenti fotografiche e un apposito liquido per la pulizia o alcol isopropilico. Applicare sempre il liquido sul panno, mai direttamente sulla lente.
- Il telemetro è resistente all'acqua, ma non deve essere esposto a forti piogge o altri flussi d'acqua diretti e non deve essere immerso in acqua o altri liquidi.

ATTENZIONE: Per evitare il danneggiamento dei componenti interni o dello schermo, evitare di esporre l'oculare alla luce diretta del sole. Quando si utilizza il magnete BITE per agganciare il dispositivo al montante o al telaio di una golf cart, inclinare il dispositivo in modo che l'oculare sia rivolto verso il basso, non verso l'alto. Quando il dispositivo non viene utilizzato, inserirlo nella scatola per ulteriore protezione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Non smontare il telemetro laser. Eventuali tentativi di intervento non autorizzati potrebbero causare danni irreparabili, invalidando la garanzia.

Se l'unità non si accende e lo schermo non si illumina:

- Premere il pulsante Accensione/Attivazione.
- Verificare lo stato e, se necessario, sostituire la batteria. Se l'unità non risponde alla pressione del pulsante, sostituire la batteria con una al litio CR2 da 3 volt.

Se l'unità si spegne (lo schermo si spegne quando si punta il laser):

- La batteria si sta esaurendo o è di bassa qualità. Sostituire la batteria con una al litio da 3 volt (CR2).

Se non è possibile acquisire la distanza dall'obiettivo:

- Verificare che lo schermo sia illuminato.
- Verificare che il pulsante Accensione/Attivazione sia premuto.
- Verificare che la lente dell'obiettivo (la lente più vicina all'obiettivo) che emette e riceve gli impulsi laser non sia ostruita da elementi come la mano o le dita.
- Verificare che l'unità sia stabile quando viene premuto il pulsante Accensione/Attivazione.

NOTA: Non è necessario cancellare l'ultima misura prima di rilevare un altro obiettivo. Inquadrare il nuovo obiettivo utilizzando il reticolo sul dispositivo, premere il pulsante Accensione/Attivazione e tenere premuto fino a visualizzare la nuova misurazione.

SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni	4,75 x 1,7 x 3,25 pollici
Peso	12 oz.
Precisione della misurazione	Accurato a +/- iarde
Portata	5-1300 iarde / 5-1189 metri
Ingrandimento	7x
Diametro obiettivo	28 mm
Schermo	Doppio schermo LCD rosso e nero con anello indicatore JOLT illuminato
Alimentazione	Batteria al litio 3 volt (CR-2)
Campo visivo	330 ft. @ 1000 iarde / 110 metri @ 1000 metri
Estrazione pupillare massima	15 mm
Pupilla d'uscita	3,7 mm
Elementi inclusi	Custodia Premium e batteria CR2

Per consultare il manuale di utilizzo, i dettagli operativi, domande sull'utilizzo del prodotto e informazioni su garanzia e riparazioni, visita: info@yumaxgolf.com



ATTENZIONE: IL PRODOTTO È UN DISPOSITIVO LASER E NON SI CONSIGLIA DI GUARDARE PER UN PERIODO PROLUNGATO LE EMISSIONI CON LENTI GRADUATE.

Certificazione FCC

Il dispositivo è conforme con la Sezione 15 della normativa FCC. L'utilizzo del prodotto è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve causare interferenze nocive e (2) il dispositivo deve accettare interferenze, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento anomalo.

L'attrezzatura è stata testata ed è risultata conforme alle limitazioni per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Sezione 15 della normativa FCC. Queste limitazioni sono state stabilite per fornire ragionevole protezione da interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente attrezzatura genera, utilizza ed emette energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata nel rispetto delle istruzioni, può causare interferenze nocive alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esistono garanzie che non si possano verificare interferenze in particolari installazioni. Se l'attrezzatura causa interferenze nocive alla ricezione del segnale di radio e televisioni, che possono essere determinate con l'accensione e lo spegnimento, l'interferenza può essere corretta con le seguenti indicazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Richiedere assistenza al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

Nel dispositivo non sono presenti parti riparabili dall'utente. Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente presso un Centro riparazioni autorizzato da Bushnell. Eventuali riparazioni o modifiche non autorizzate potrebbero causare danni permanenti all'attrezzatura, invalidando la garanzia e annullando l'autorizzazione all'uso del dispositivo da parte dell'utente, secondo le norme stabilite nella Sezione 15.

Le specifiche tecniche e l'aspetto del dispositivo sono soggetti a modifiche senza obblighi o avvisi da parte del produttore.

Standard di sicurezza FDA

Conforme a 21CFR1040.10 e 1040.11, ad eccezione della conformità con IEC60825-1 Ed.3., come descritto nel documento Laser Notice 56 del 8 maggio 2019.

Attenzione: Non sono previsti controlli, modifiche o procedure da parte dell'utente. L'attuazione di procedure diverse da quelle specificate nel presente documento potrebbero comportare l'accesso a luci laser invisibili.

- Il prodotto non prevede controlli eseguibili dall'utente.
- Il prodotto non deve essere aperto o modificato dall'utente.
- Per interventi di manutenzione o riparazione, il prodotto deve essere consegnato al produttore.

**PRODOTTO LASER DI
CLASSE 1
EN/IEC 60825-1 2014**

Le specifiche tecniche e l'aspetto del dispositivo sono soggetti a modifiche senza obblighi o avvisi da parte del produttore.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche

(Applicabile nell'UE e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)



Questo dispositivo contiene parti elettriche e/o elettroniche e non può perciò essere smaltito come normale rifiuto domestico, ma deve essere smaltito nei relativi punti di raccolta previsti dalle comunità, ove si provvederà al riciclaggio. Questa operazione non prevede spese. Se il dispositivo contiene batterie sostituibili (ricaricabili), queste dovranno essere preventivamente rimosse e, se necessario, a loro volta essere smaltite sulla base delle normative di riferimento (vedi anche i relativi commenti nelle istruzioni di questa unità). Per ulteriori informazioni al riguardo rivolgersi presso l'amministrazione locale, la società incaricata del servizio di raccolta rifiuti locale o nel negozio in cui è stato acquistato il dispositivo.

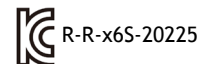
Il dispositivo contiene componenti di trasmissione/ricezione esenti da licenza, conformi alle norme RSS esenti da licenza del Canada per l'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. L'utilizzo del prodotto è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Il dispositivo non deve causare interferenze.
- (2) Il dispositivo deve accettare interferenze, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento anomalo.

Attenzione: Eventuali modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione all'uso del dispositivo da parte dell'utente.



FCC ID: 2ASQJ-202250
IC: 24886-202250



80950/SDPPI/2022
13902



CMIIT ID 2021DJ8043

©2023 Bushnell Outdoor Products
Bushnell,™,® denote trademarks of Bushnell Outdoor Products
www.bushnell.com
9200 Cody, Overland Park, KS 66214

<http://patents.vistaoutdoor.com>

INTRODUÇÃO

Parabéns por ter adquirido o seu novo Telémetro a Laser Pro X3 da Bushnell Golf. Juntou-se aos 98,6% de Participantes em Torneios que confiam os seus jogos à Bushnell Golf. O Pro X3 é a última evolução na nossa ilustre história de proporcionar aos golfistas as distâncias mais exatas no golfe. O Pro X3 está repleto das nossas inovações líderes de mercado e leva a obtenção de distâncias no campo para o próximo nível, com a nossa Tecnologia patenteada de Slope e Elements.

Bem-vindo à Família Bushnell Golf!

AVISO: COMO COM QUALQUER DISPOSITIVO LASER, NÃO É RECOMENDÁVEL OBSERVAR DIRETAMENTE AS EMISSÕES DURANTE PERÍODOS PROLONGADOS COM LENTES GRADUADAS.

GUIA DE PEÇAS

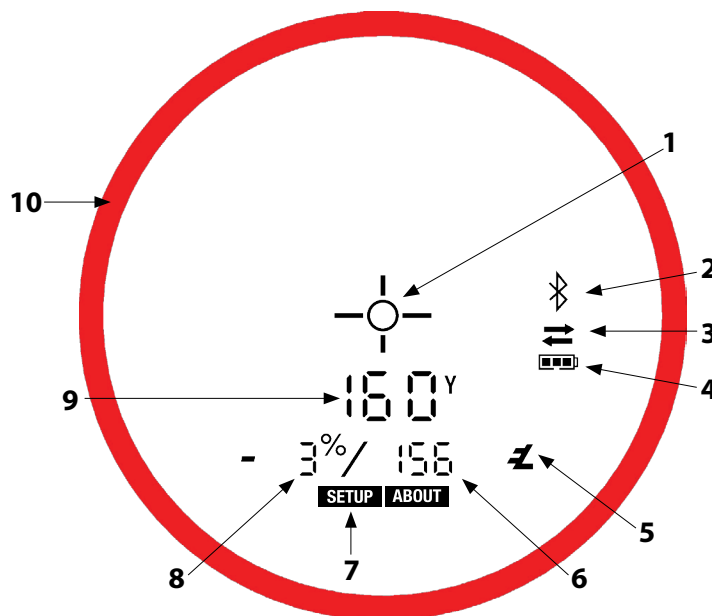
1. Interruptor Slope
2. Botão Mode
3. Botão Ligar/Disparar
4. Indicador de dioptrias da ocular
5. Compartimento da Pilha
6. Botão de visor dual
7. Íman BITE (ver foto na inserção)



INDICADORES DO VISOR

O visor do seu Pro X3 inclui os seguintes indicadores:

1. Círculo de mira (a mira em torno indica transmissão de laser)
2. Bluetooth ativo
3. Ligação bluetooth à Aplicação
4. Nível da Pilha
5. Modo Elements
6. Distância "Jogar Como" (Baseada na Inclinação/Elements)
7. A unidade está no Modo "Definições"
8. Slope* (% inclinação)
9. Distância da linha de mira
10. Aro indicador visual JOLT



ATIVAR/SUBSTITUIR A PILHA

Para remover a tampa da pilha, levante a aba da tampa da pilha e rode-a no sentido anti-horário até se soltar.

Ativar a pilha instalada: O seu novo Pro X3 possui uma pilha CR2 pré-instalada. Antes de utilizar o telémetro, remova a tampa da pilha como se descreve acima. Remova o disco plástico protetor de cima da pilha e reponha a tampa da pilha.

Substituir uma pilha gasta: Introduza uma nova pilha de lítio de 3 volts CR2 no compartimento com a face negativa (lisa) para baixo (face positiva virada para a tampa da pilha), e reponha a tampa da pilha.



INDICADOR DO NÍVEL DA PILHA

O Indicador da Bateria (4) mostra o nível de energia restante:

- Carga completa
- Aprox. 2/3 de nível da pilha remanescente
- Aprox. 1/3 de nível da pilha remanescente
- Indicador de pilha intermitente: é necessário substituir a pilha, e a unidade não funcionará.

FUNCIONAMENTO BÁSICO

Enquanto olha através do Bushnell Pro X3, pressione e solte o botão Ligar/Disparar para ativar o visor. Se os ícones e números do visor estiverem desfocados, rode a ocular para um lado e outro até conseguir focar (ver “Ajuste da Ocular” a seguir). Depois, posicione o círculo da mira (centro do visor) sobre um alvo a uma distância mínima de 5 metros e pressione demoradamente o botão Ligar/Disparar até que a distância “linha de mira” seja apresentada no fundo do visor (ver “Indicadores do Visor” a seguir). A mira em volta do círculo de mira indica que o laser está a ser transmitido. Uma vez adquirido e exibido um percurso, poderá libertar o botão Ligar/Disparar. A mira que rodeia o círculo da mira desaparecerá depois de libertado o botão Ligar/Disparar (ou seja, o laser deixará de ser transmitido).

Depois de ativado, o visor permanecerá visível e apresentará a última medição de distância durante 10 segundos. Pode voltar a pressionar o botão Ligar/Disparar em qualquer momento para medir a distância até outro alvo. O tempo máximo durante o qual o laser é transmitido (está ativo) é de cinco segundos. Para voltar a disparar, pressione novamente o botão.

AJUSTE DA OCULAR

O Pro X3 tem uma ocular ajustável de Focagem Rápida (ajuste de +/- 3,5 dioptrias) que lhe permitirá focar os dados e ícones exibidos relativamente à imagem visualizada a partir da ótica monocular. Rode a ocular até que o visor esteja focado.

LASER ATIVO

A mira em volta do círculo de mira indica que o laser está a ser transmitido. Uma vez adquirida a distância, pode soltar o botão Ligar/Disparar. A mira em volta do círculo desaparecerá quando soltar o botão Ligar/Disparar (ou seja, o laser deixará de ser transmitido).

TECNOLOGIA SLOPE SWITCH

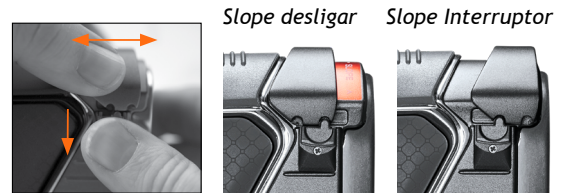
A tecnologia Slope Switch (Interruptor Slope) permite ao golfista ligar e desligar facilmente a função Slope, patenteada pela Bushnell. Esta tecnologia permite ao golfista utilizar o Slope de forma prática para obter distâncias compensadas ao longo do campo quando pretende, e ter um dispositivo compatível com os torneios da USGA quando for necessário.

SLOPE SWITCH

Para ativar o Slope, deslize o Interruptor Slope na parte superior do Pro X3.

Para ligar ou desligar o Interruptor Slope:

1. Use o polegar direito para puxar o fecho lateral para baixo.
2. Com a mão esquerda, puxe o interruptor para trás em ambos os lados para Ligar o Slope ou deslize para a frente para Desligar o Slope.
3. Solte o fecho lateral para manter o interruptor no devido lugar.



O modo Slope +/- calculará automaticamente um percurso compensado pelo ângulo baseado na distância e com Slope determinado pelo telémetro a laser e pelo inclinómetro incorporado, sempre que for visado um alvo. Estes dados combinam fórmulas do algoritmo interno que consideram a utilização média de tacos e as trajetórias das bolas. O percurso compensado pelo ângulo proporciona instruções para a tacada (ou seja, adicionar distância se estiver numa subida, subtrair distância se estiver numa descida). Para que o seu Pro X3 esteja em conformidade com a Regra 14-3 da USGA, a funcionalidade Slope para percurso compensado terá de estar na posição Off (Desligado).

ELEMENTOS

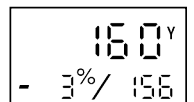
Com o modo de Slope selecionado, o visor mostrará a percentagem de inclinação do buraco ou do obstáculo (com a bandeira ou outro alvo no círculo de mira) e a distância compensada “Jogar Como” por baixo da distância “Linha de Mira” normal, quando o laser é disparado. Também pode ativar a funcionalidade Elementos, pressionando o botão Mode (alterne entre ligar ou desligar Elementos). “ON” indica o ícone do Modo de Elementos () no visor.

Quando o Modo de Elementos estiver ligado, a distância compensada pelo Slope também considerará a pressão atmosférica e a temperatura na sua localização no campo de golfe. Portanto, por exemplo, a bola percorrerá maiores distâncias em ar mais rarefeito e em altitudes superiores (assumindo que a bola é batida com as mesmas condições de lançamento). Nota: depois do dispositivo ser desligado, a unidade retomar sempre o último modo usado.

COMO USAR O SLOPE +/-™

Mova o interruptor Slope para a posição “Slope On”. Aparece no visor a segunda linha de informações, a confirmar que se encontra agora no modo de Slope. A seguir, pressione o botão Ligar/Disparar para obter a distância até à bandeira ou outros objetos. Uma vez mostrado o percurso, solte o botão Ligar/Disparar. Quando largar o botão Ligar/Disparar, a percentagem da inclinação e o percurso compensado serão exibidos por baixo da distância normal, na segunda fila de números.

Por exemplo, se a distância verdadeira for de 160 jardas, mas houver uma inclinação de -3%, a distância compensada Slope (“Jogar Como”) será de 156 jardas. O visor mostraria isto (direita):

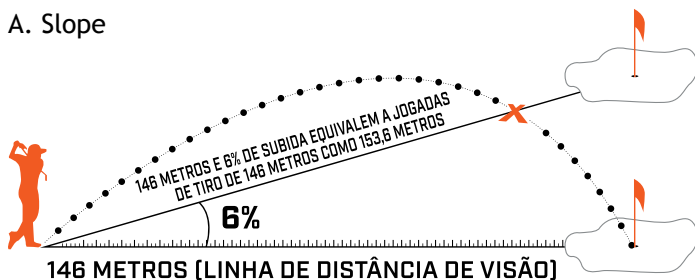


A VANTAGEM DO SLOPE +/-™ COM OS ELEMENTOS

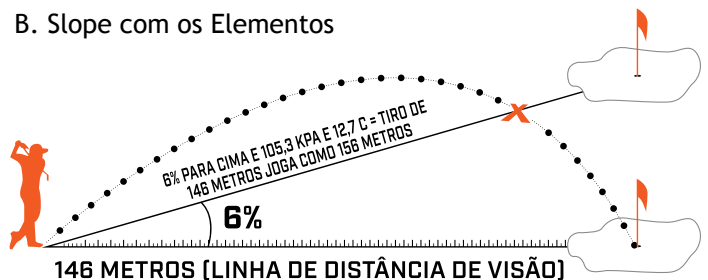
A. A distância até à bandeira preta no desenho (ver a seguir) é de 160 jardas. Também é de 160 jardas até à bandeira vermelha, apesar de estar numa encosta com uma inclinação de 6% (inclinação positiva). Porém, se um golfista jogasse para este buraco a 160 jardas, a bola (X) não chegaria ao buraco/bandeira se o Slope não fosse considerado. Portanto, devido ao Slope, deverá jogar como se fosse uma tacada de 168 jardas.

B. Na imagem seguinte, o golfista está a dar uma tacada ascendente, a jogar numa temperatura mais fresca e numa altitude no campo inferior à sua Elevação de Referência. A distância compensada pelo Slope e pelos Elementos, para esta tacada, é de 171 jardas.

A. Slope



B. Slope com os Elementos



PINSEEKER™ COM VISUAL JOLT®

Já teve problemas no cálculo da distância até à bandeira? Este modo avançado permite a captura fácil da bandeira, sem obter inadvertidamente distâncias até alvos em segundo plano (como árvores) com maior força de sinal.

Para usar o PinSeeker™, alinhe a retícula do círculo de mira com a bandeira relativamente à qual pretende medir a distância. Depois, pressione demoradamente o botão Ligar/Disparar e mova o laser ao longo de uma área até que o círculo de mira no centro do visor se situe sobre a bandeira ou objeto pretendido. Se o feixe do laser tiver reconhecido mais do que um objeto (p.ex., a bandeira e um grupo de árvores na retaguarda), só será exibida a distância ao objeto mais próximo (a bandeira). A Tecnologia JOLT produz dois impulsos curtos para confirmar que a distância exibida é a distância até à bandeira. Seguidamente, é ativado o anel vermelho em torno do visor (Indicador Visual JOLT), a confirmar que o laser atingiu o alvo correto através do PinSeeker™. Por vezes, o feixe de laser só vê um objeto no seu caminho. Neste caso, a distância será exibida, mas não será fornecida qualquer indicação JOLT, por não ter sido adquirido mais que um objeto.

SUGESTÃO: Enquanto pressiona o botão Ligar/Disparar, pode movimentar lentamente o dispositivo de objeto para objeto, e forçar intencionalmente o laser a atingir vários objetos para garantir que só exibe os objetos mais próximos reconhecidos pelo laser. Depois do dispositivo ser desligado, a unidade retoma sempre o último modo usado.

**Para facilidade de utilização, o dispositivo ficará sempre no Modo PinSeeker™.*



UNIDADES DE DISTÂNCIA: JARDAS OU METROS

Para definir as unidades de distância como Jardas ou Metros, pressione Ligar/Disparar para ligar a unidade e a seguir pressione demoradamente o botão Mode até que o visor pisque. Pressione o botão Mode para alternar entre Y (jardas) e M (metros). Pressione o botão Ligar/Disparar para definir as unidades de distância.

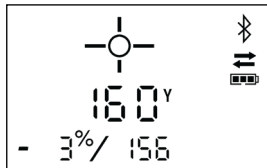
Nota: Se estiver a usar o Visor Vermelho, a primeira definição serve para ajustar o Brilho do Visor. A segunda definição serve para selecionar as Unidades de Distância. Siga as instruções anteriores para concluir.

VISOR DUAL

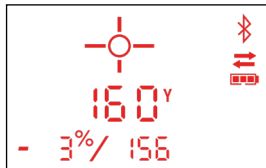
Para ajustar o Visor Dual de Preto para Vermelho, pressione o botão no lado esquerdo do telémetro.



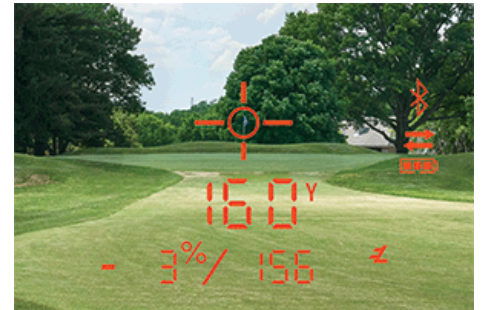
Botão de exibição dupla



Tela preta



Visor Vermelho

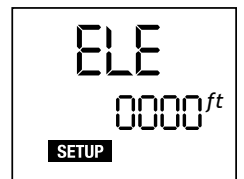


ELEVAÇÃO DE REFERÊNCIA

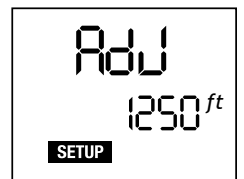
Para personalizar as suas distâncias compensadas por Elementos para o seu jogo, deverá definir a sua elevação de referência consoante o local onde joga mais frequentemente. Faça os devidos ajustes para alterações de pressão dependendo do local onde jogar. Sugerimos ajustar a Elevação de Referência na aplicação Bushnell Golf.

Para definir a Elevação de Referência no menu de Configuração do Pro X3:

1. Pressione demoradamente o botão Mode na parte superior do Pro X3 para entrar no modo de Configuração.
2. Pressione o botão Disparar/Ligar para se movimentar pelas várias configurações até ao ecrã com “ELE” a piscar (ver à direita).
3. Pressione o botão Mode para entrar na configuração da Elevação de Referência. O ecrã alterará para “Adj” a piscar (ver à direita).
4. Pressione o botão Disparar/Ligar para introduzir o primeiro número; isto será indicado pelo número a piscar.
5. Pressione o Botão Mode para alterar o número.
6. Quando o número correto estiver selecionado, pressione Disparar/Ligar e o próximo número à direita começará a piscar e poderá ser alterado. Continue até que o número completo esteja correto para a Elevação de Referência e pressione Disparar/Ligar para definir.
7. Pressione Disparar/Ligar para sair do Modo de Configuração



Elevação residencial
Tela de ajuste

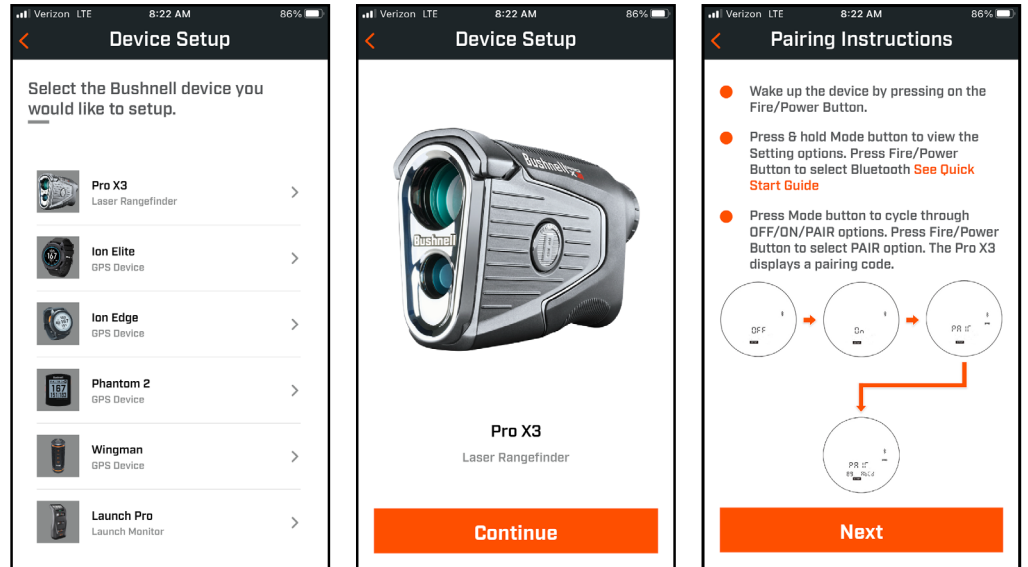


Elevação residencial
Tela de Seleção de
Número

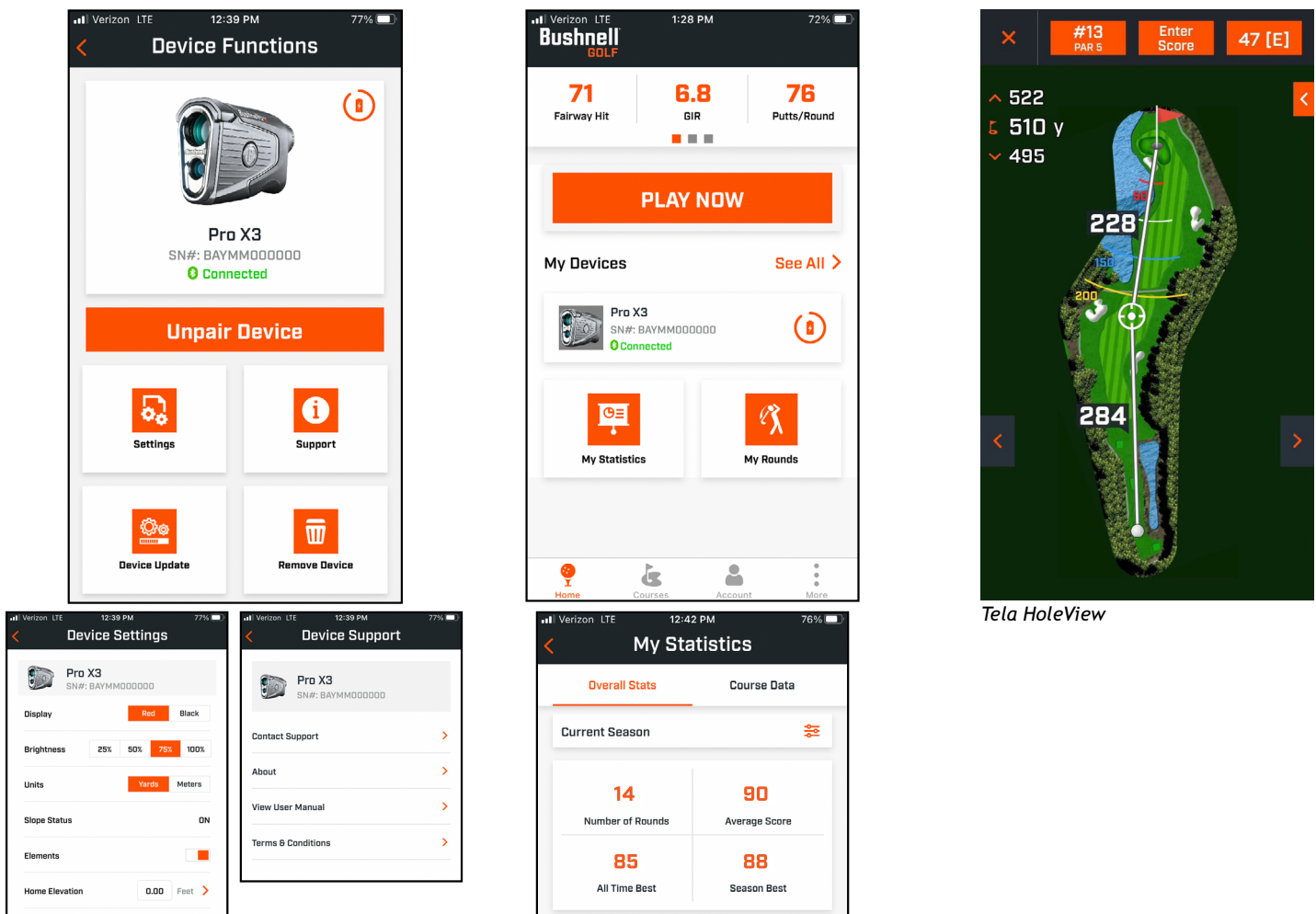
LIGAR À APLICAÇÃO BUSHNELL GOLF

Depois de transferir a aplicação Bushnell Golf e de a instalar no seu telemóvel, siga as instruções na aplicação para emparelhar o seu telémetro Pro X3. .

*Certifique-se de que o Bluetooth está ativado no seu telemóvel.



O Pro X3 da Bushnell não precisa de estar ligado à aplicação Bushnell Golf para funcionar. A utilização da aplicação facilita os ajustes das definições e o jogador pode guardar jogos, estatísticas e informações do campo. Veja as imagens seguintes, ilustrativas de algumas funcionalidades.



ATUALIZAÇÃO DO FIRMWARE

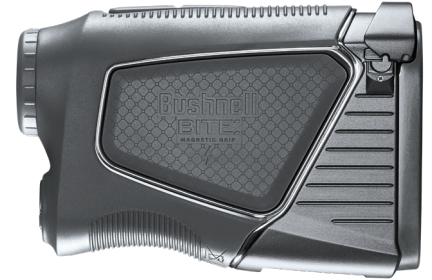
Para atualizar o firmware da aplicação Bushnell Golf, clique em Atualizar Dispositivo no ecrã de Funcionamento do Dispositivo na aplicação. Se existir uma atualização disponível, será automaticamente transferida e instalada.

SUPORTE MAGNÉTICO BITE

O Pro X3 inclui um potente ímã BITE incorporado no lado direito do seu revestimento, que permite fixar devidamente o dispositivo a um carrinho de golfe.

AVISO: A FUNÇÃO BITE INCLUÍDA COM O DISPOSITIVO CONTÉM UM ÍMÃ DE NEODÍMIO. OS ÍMÃES PODEM AFETAR O FUNCIONAMENTO DE ESTIMULADORES E DESFIBRILADORES CARDÍACOS IMPLANTADOS. SE USAR ALGUM DESTES DISPOSITIVOS, MANTENHA UMA DISTÂNCIA SUFICIENTE DO ÍMÃ. ALÉM DISSO, AVISE OUTRAS PESSOAS QUE USEM ESTES DISPOSITIVOS PARA NÃO SE APROXIMAREM DEMASIADO DOS ÍMÃES.

- O ímã poderá perder permanentemente parte da sua força aderente se for exposto a temperaturas superiores a 175° F (80° C).
- Os ímãs produzem um campo magnético forte e de longo alcance. Podem danificar aparelhos de TV e computadores portáteis, discos rígidos de computadores, cartões de crédito e débito, unidades de armazenamento de dados, relógios mecânicos, aparelhos auditivos e altifalantes. Mantenha a unidade afastada de dispositivos e de objetos que possam ser danificados por campos magnéticos fortes.
- Os ímãs possuem campos magnéticos fortes que podem beliscar a pele e os dedos. Tenha cautela quando fixar a unidade a uma barra de metal.



LIMPEZA E CUIDADOS GERAIS

As lentes do seu telémetro a laser Bushnell Pro X3 são inteiramente revestidas por várias camadas, para garantir a maior transmissão luminosa possível. Porém, têm de ser tomados cuidados ao limpar as lentes. Siga estas sugestões para uma limpeza adequada das lentes:

- Sopre para retirar poeiras e resíduos (ou use uma escova adequadamente suave).
- Para remover sujidade e dedadas, limpe com o pano de microfibra fornecido, esfregando num movimento circular. Um tecido áspero ou uma fricção desnecessária podem riscar a superfície da lente e causar danos permanentes. O pano de limpeza em microfibra lavável incluído é ideal para a limpeza rotineira da lente. Primeiro, expire suavemente para a lente para a humedecer ligeiramente, e a seguir esfregue suavemente a lente com o pano de microfibra.
- Para uma limpeza mais completa, poderá usar um pano para limpeza de lentes fotográficas e líquido de limpeza de lentes ou álcool isopropílico. Aplique sempre o fluido ao pano, e nunca diretamente sobre a lente.
- O telémetro é resistente à água, mas não deve ser exposto a chuva intensa nem a outros fluxos diretos de água e não resistirá à submersão em água ou outros líquidos.

CAUIDADO: Tenha cautela e evite expor a ocular à luz solar direta, para evitar danos ao visor e aos componentes internos. Quando usar o ímã BITE para fixar o dispositivo ao carrinho, incline o dispositivo de forma a que a ocular aponte para o chão em vez de apontar para o sol. Quando não estiver a usar o dispositivo, guarde-o no estojo para proteção adicional.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Nunca desmonte o seu telémetro a laser. As tentativas de manutenção indevidas podem originar danos irreparáveis e anulam a garantia.

Se a unidade não ligar ou o visor não se iluminar:

- Pressione o botão de Ligar/Disparar.
- Verifique a pilha e, se necessário, substitua-a. Se a unidade não responder depois de pressionar o botão, substitua a pilha por uma pilha de lítio CR2 de 3 volts de boa qualidade.

Se a unidade se desligar (o visor desaparece quando se tenta ativar o laser):

- A pilha está fraca ou é de má qualidade. Substitua a pilha por uma pilha de lítio de 3 volts nova (CR2).

Se não for possível obter a distância até ao alvo:

- Certifique-se de que o visor está iluminado.
- Certifique-se de que o botão Ligar/Disparar está a ser pressionado.
- Assegure-se de que nada, como a sua mão ou os seus dedos, está a bloquear a lente da objetiva (a lente mais próxima do alvo) que emite e recebe os impulsos laser.
- Assegure-se de que a unidade está firme quando pressionar o botão Ligar/Disparar.

NOTA: A última distância lida não precisa de ser limpa antes de medir a distância para outro alvo. Use a retícula do visor para apontar ao novo alvo, pressione o botão Ligar/Disparar e mantenha pressionado o botão até que seja exibida o novo valor de distância.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Dimensões	4,75 x 1,7 x 3,25 polegadas
Peso	12 onças
Precisão da medição	Precisão de +/- 1 jarda
Alcance	5-1300 jardas / 5-1189 metros
Ampliação	7x
Diâmetro da objetiva	28mm
Visor	Aro indicador dual preto e vermelho LCD c/ JOLT iluminado
Fonte de alimentação	Pilha de lítio, 3 volts (CR-2)
Campo de visão	330 pés a 1000 jardas / 110 meters a 1000 metros
Apoio ocular extra longo	15 mm
Pupila de saída	3,7 mm
Itens incluídos	Estojo de qualidade para transporte e pilha CR2

Para obter um manual do usuário completo, detalhes operacionais, perguntas sobre o uso do produto e informações sobre garantia/reparo, visite:
info@yumaxgolf.com

AVISO: COMO COM QUALQUER DISPOSITIVO LASER, NÃO É RECOMENDÁVEL OBSERVAR DIRETAMENTE AS EMISSÕES DURANTE PERÍODOS PROLONGADOS COM LENTES GRADUADAS.

Declaração FCC

Este dispositivo cumpre a Secção 15 dos Regulamentos da FCC. A sua utilização está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebidas, nomeadamente as interferências que possam provocar um funcionamento indesejável.

Este equipamento foi testado e concluiu-se que cumpre os limites de um dispositivo digital da Classe B, conforme a Secção 15 do Regulamento da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra as interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa, e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações rádio. Porém, não é garantido que não ocorram interferências em determinadas instalações. Se este equipamento causar interferências nocivas à recepção do sinal de rádio ou de televisão, que podem ser determinadas ligando ou desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir as interferências através de uma ou mais das medidas seguintes:

- Reorientar ou transferir a antena recetora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele a que o recetor estiver ligado.
- Consultar o revendedor ou um técnico especializado em rádio/TV para apoio.

O dispositivo não contém quaisquer peças que possam ser reparadas pelo utilizador. As reparações só devem ser efetuadas num centro de Reparações Bushnell Autorizado. As reparações ou modificações não autorizadas podem originar danos permanentes ao equipamento, e anularão a garantia e a autoridade do utilizador para operar o dispositivo ao abrigo dos regulamentos da Parte 15.

As características e desenho estão sujeitos a alteração sem aviso prévio nem obrigação de informação por parte do fabricante.

Smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici

(applicabile nell'UE e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta separati)

Questo apparecchio contiene componenti elettriche e/o elettroniche e, pertanto, non deve essere smaltito come un normale rifiuto domestico. Al contrario, dovrà essere smaltito presso i punti di raccolta per il riciclaggio messi a disposizione dell'utente dalla comunità di appartenenza a titolo gratuito. Se l'apparecchio contiene batterie intercambiabili (ricaricabili), anche queste dovranno essere prima rimosse e, se necessario, smaltite a loro volta in base alle normative in materia (consultare anche i rispettivi commenti nelle istruzioni dell'unità). Ulteriori informazioni in materia sono disponibili presso l'amministrazione della propria comunità di appartenenza, presso la società locale di raccolta dei rifiuti o nel punto vendita in cui è stato acquistato l'apparecchio.



SEGURANÇA FDA

Cumpra a 21CFR1040.10 e 1040.11 excetuando na conformidade com a IEC60825-1 Ed.3., conforme descrito no Aviso Laser 56, datado de 8 de maio de 2019.

Cuidado: Não existem controlos, ajustes nem procedimentos de utilizador. A realização de procedimentos diferentes dos especificados no presente documento pode resultar no acesso a luz laser invisível.

Este produto não contém controlos que possam ser reparados pelo utilizador.

Este produto não pode ser aberto nem modificado pelo consumidor.

Este produto tem de ser devolvido ao fabricante para reparação.

PRODUTO A LASER CLASSE 1
EN/IEC 60825-1 2014

As características e desenhos do dispositivo podem ser alterados sem aviso prévio e sem obrigação de informação por parte do fabricante.

Este dispositivo contém transmissor(es)/recetor(es) isento(s) de licenças que cumpre(m) os RSS isentos de licenças do Canadá para a Inovação, Ciência e Desenvolvimento Económico. A sua utilização está sujeita às duas condições seguintes:

- (1) Este dispositivo não pode causar interferências.
- (2) Este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar a operação indesejada do dispositivo.

Aviso: As alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela entidade responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do utilizador para operar este equipamento.



FCC ID: 2ASQI-202250
IC: 24886-202250



R-R-x6S-20225



R 214-111986

80950/SDPPI/2022
13902

CMIIT ID 2021DJ8043

©2023 Bushnell Outdoor Products
 Bushnell,™, ®, denote trademarks of Bushnell Outdoor Products
 www.bushnell.com

9200 Cody, Overland Park, KS 66214

<http://patents.vistaoutdoor.com>

INTRODUKTION

Tillykke med købet af din nye Pro X3-laserafstandsmåler fra Bushnell Golf. Du slutter dig til 98,6 % af tourspillere, der stoler på deres spil med Bushnell Golf. Pro X3 er den seneste udvikling i vores berømte historie med at give golfspillere de mest nøjagtige afstande i golf. Pro X3 er spækket med alle vores markedsledende innovationer og tager distancerne rundt på banen til det næste niveau med vores patenterede Slope med Elementteknologi.

Velkommen til Bushnell Golf-familien!

ADVARSEL: SOM MED ENHVER LASERENHED ANBEFALES DET IKKE AT SE EMISSIONERNE DIREKTE I LANGE PERIODER MED FORSTØRREDE LINSER.

DELGUIDE

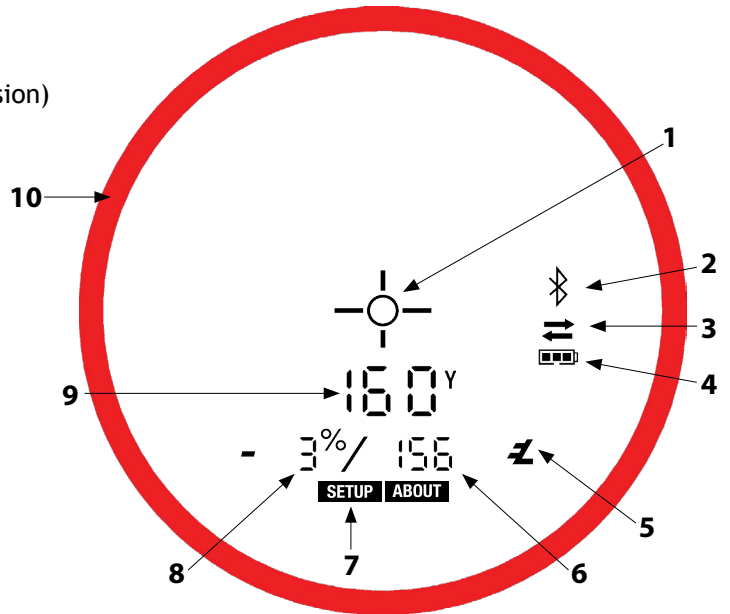
1. Slope Switch
2. Tilstandsknap
3. Tænd-/skyd-knap
4. Okular dioptriskive
5. Batterirummet
6. Dual Display-knap
7. BITE-magnet (se indsat foto)



DISPLAYINDIKATORER

Dit Pro X3-display indeholder følgende indikatorer:

1. Sigtecirkel (omgivende trådkors indikerer lasertransmission)
2. Bluetooth aktiveret
3. Bluetooth-forbindelse til app
4. Batteriniveau
5. Elementtilstand
6. "Spil som"-afstand (baseret på hældning/elementer)
7. Enheden er i tilstanden "Indstillinger"
8. Hældning* (% grader)
9. Sigtelinjeafstand
10. Visual JOLT-indikatorring



AKTIVERING/UDSKIFTNING AF BATTERIET

Fjern batteridækslet ved at løfte batteridørholderen og drej mod uret, indtil den er løs.




Aktivering af det installerede batteri: Et CR2-batteri er forudinstalleret i din nye Pro X3. Før brug af afstandsmåleren skal du fjerne batteridækslet som beskrevet ovenfor. Fjern plastikbeskyttelsesskiven fra toppen af batteriet og udskift batteridøren.

Udskiftning af et lavt batteri: Indsæt et nyt CR2 3-volt lithiumbatteri i batterirummet med den negative ende først (flad) (positiv ende vender ud mod batteridækslet) og udskift derefter batteridækslet.



INDIKATOR FOR BATTERINIVEAU

Batteriindikatoren (4) viser det resterende strømniveau:

- Fuld opladning 
- Ca. 2/3 batteriliv tilbage 
- Ca. 1/3 batteriliv tilbage 
- Batteriindikator blinker - Batteriet skal udskiftes, og enheden kan ikke betjenes.

GRUNDLÆGGENDE BETJENING

Mens du kigger gennem Bushnell Pro X3, skal du trykke på og slippe tænd-/skyd-knappen for at aktivere displayet. Hvis displayikonerne og tallene er slørede, skal du dreje okularet i begge retninger, indtil de fokuserer (se "Justering af okularet" nedenfor). Placer derefter sigtecirklen (midten af displayet) over et mål mindst 5 meter væk. Tryk og hold tænd-/skyd-knappen nede, indtil "sigtelinje"-afstanden vises nær bunden af displayet (se "Displayindikatorer" nedenfor). Trådkors omkring sigtecirklen indikerer, at laseren transmitteres. Når en afstand er fundet og vist, kan du slippe tænd-/skyd-knappen. Trådkorset omkring sigtecirklen forsvinder, når tænd-/skyd-knappen slippes (dvs. laseren bliver ikke længere transmitteret).

Når displayet er aktiveret, forbliver det synligt og viser den sidste afstandsmåling i 10 sekunder. Du kan til enhver tid trykke på tænd-/skyd-knappen igen for at få en afstand på et nyt mål. Den maksimale tid, laseren transmitteres (aktiv), er fem sekunder. For at gentage skal du trykke knappen ned igen.

JUSTERING AF OKULARET

Pro X3 har et justerbart okular med fast fokus (+/- 3.5 dioptrijustering), der giver dig mulighed for at fokusere de viste data og ikoner i forhold til det viste billede fra den monokulære optik. Drej okularet, indtil displayet er i fokus.

AKTIV LASER

Trådkors omkring sigtecirklen indikerer, at laseren transmitteres. Når en afstand er fundet, kan du slippe tænd-/skyd-knappen. Trådkorset omkring cirklen forsvinder, når tænd-/skyd-knappen slippes (dvs. laseren bliver ikke længere transmitteret).

SLOPE SWITCH-TEKNOLOGI

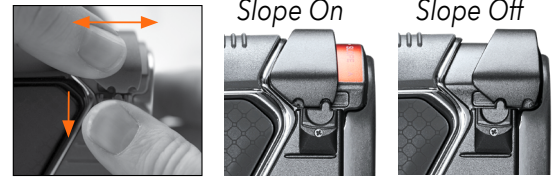
Slope Switch-teknologi gør det nemt for golfspilleren at slå Bushnells patenterede Slope-funktion til og fra. Denne teknologi gør det muligt for golfspilleren bekvemt at bruge Slope til at få kompenserede afstande forskellige steder på banen, når de ønsker det, og have en USGA-konform enhed, der er lovlig til turneringsspil, når de har brug for det.

SLOPE SWITCH

Slope aktiveres ved at skubbe til Slope Switch på toppen af Pro X3.


Sådan slås Slope Switch til eller fra:

1. Brug højre tommelfinger til at trække hældningskontakten ned.
2. Træk kontakten tilbage på begge sider med venstre hånd for at slå Slope til eller skub fremad for at slå Slope fra.
3. Slip hældningskontakten for at holde kontakten på plads.



Slope-tilstanden +/- beregner automatisk et vinkelkompenseret område baseret på afstand og hældning bestemt af laserafstandsmåleren og den indbyggede hældningsmåler, når et mål er afstandsmålt. Disse data kombinerer interne algoritmiske formler, der beskæftiger sig med gennemsnitlig køllebrug og boldens bane. Det vinkelkompenserede område giver retning til slaget (dvs. tilføj afstand, hvis der er tale om en opadgående hældning. Træk afstand fra, hvis der er en nedadgående hældning). For at din Pro X3 skal overholde USGA-regel 14-3, skal den hældningskompenserede afstandsfunktion være i positionen Fra.

ELEMENTER

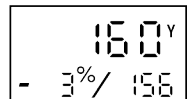
Når Slope-tilstand er valgt, viser displayet den procentvise nedadgående/opadgående hældning til hullet eller forhindringen (med flaget eller et andet mål i sigtecirklen) og "Spil som" kompenseret afstand under den normale "sigtelinje"-afstand, når laseren skydes. Du kan også aktivere elementfunktionen ved at trykke på knappen Tilstand (skift mellem Elementer til eller fra). "TIL" angiver ikonet Elementtilstand () på displayet.

Når Elementtilstand er slået til, indregner den hældningskompenserede afstand også lufttrykket og temperaturen på din placering på golfbanen. Så for eksempel vil bolden bevæge sig længere gennem tyndere luft i højere højder (forudsat at bolden skydes afsted med de samme forhold). Bemærk: Når enheden er slukket, vil enheden altid som standard være den sidst anvendte tilstand.

SÅDAN BRUGER DU SLOPE +/-™

Flyt hældningskontakten til positionen "Slope Til". Den anden række med oplysninger vises i displayet, hvilket bekræfter, at du nu er i Slope-tilstand. Tryk derefter på tænd-/skyd-knappen for at få afstanden til flaget eller andre genstande. Når afstanden vises, skal du slippe tænd-/skyd-knappen. Når du har sluppet tænd-/skyd-knappen, vises hældningsprocenten og det kompenserede interval under standardafstanden i anden række af tal.

For eksempel, hvis den sande afstand er 160 yards, men med en hældning på -3 %, er den hældningskompenserede ("Spil som") afstand 156 yards. Displayet viser dette (til højre):

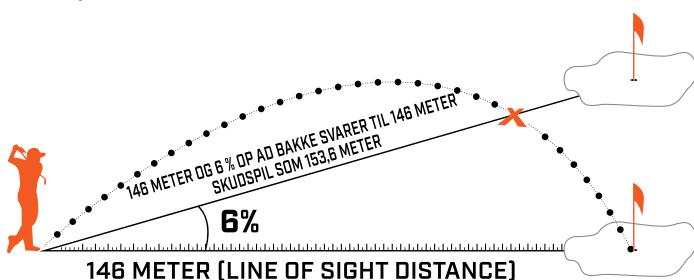


FORDELENE VED SLOPE +/-™ MED ELEMENTER

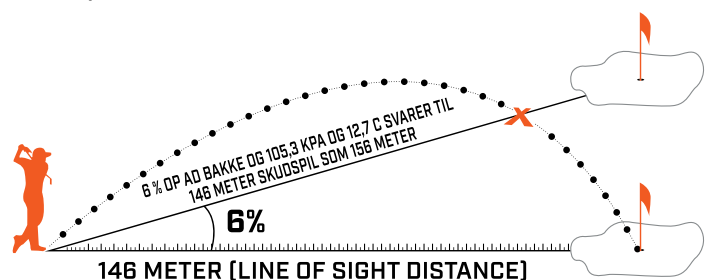
A. Afstanden til det sorte flag på tegningen (se nedenfor) er 160 yards. Der er også 160 yards til det røde flag, selvom det er på en hældning med en 6 % stigning (op ad bakke). Men hvis en golfspiller skulle spille dette hul på 160 yards, ville bolden (X) falde under hullet/flaget, hvis hældningen ikke blev taget i betragtning. På grund af hældningen skal du derfor spille det som et skud på 168 yards.

B. På billedet nedenfor slår golfspilleren op ad bakke, spiller ved køligere temperatur og med en banehøjde, der er lavere end spillerens starthøjde. Den kompenserede afstand for hældningen og elementerne for dette skud er 171 yards.

A. Slope



B. Slope med Elementer



PINSEEKER™ MED VISUAL JOLT®

Har du nogensinde haft problemer med at finde afstanden til flaget? Denne avancerede tilstand muliggør nem måling af afstanden til flaget uden utilsigtet at få afstande til baggrundsmål (dvs. træer) med stærkere signalstyrke.

Hvis du vil bruge PinSeeker™, skal du justere sigtecirkelens sigtekors mod det flag, du vil måle afstanden til. Tryk derefter på tænd-/skyd-knappen og hold den nede, og flyt laserens langsomt hen over et område, indtil sigtecirklen i midten af displayet er placeret over flaget eller det ønskede objekt. Hvis laserstrålen genkendte mere end et objekt (dvs. flaget og en gruppe træer bag det), vil kun afstanden til det nærmeste objekt (flaget) blive vist. JOLT-teknologien giver to korte impulser for at bekræfte, at den viste afstand er til flaget. Derefter aktiveres den røde ring omkring displayet (Visual JOLT-indikation), hvilket bekræfter, at laseren har målt afstanden til det korrekte mål via PinSeeker™. Nogle gange ser laserstrålen kun et objekt på dens vej. I dette tilfælde vises afstanden, men der gives ingen JOLT-indikation, fordi mere end et objekt ikke blev fundet.

TIP: Mens du trykker på tænd-/skyd-knappen, kan du flytte enheden langsomt fra objekt til objekt og med vilje tvinge laseren til at ramme flere objekter for at sikre, at du kun får vist de nærmeste objekter, der genkendes af laseren. Når enheden er slukket, vil enheden altid som standard være den sidst anvendte tilstand.

**For nem brug vil enheden altid være i PinSeeker-tilstand™.*

Indstillinger
kan også tilgås
via Bushnell
Golf-appen!

AFSTANDSENHEDER: YARDS ELLER METER

For at indstille afstandsenhederne mellem yards eller meter skal du trykke på tænd/skyd for at tænde enheden og derefter trykke på og holde tilstandsknappen nede, indtil displayet blinker. Tryk på Tilstand for at skifte fra Y (yards) eller M (meter). Tryk på tænd-/skyd-knappen for at indstille afstandsenhederne.

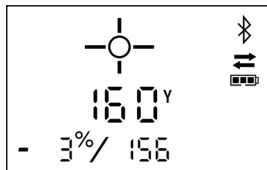
Bemærk: Hvis det røde display bruges, er den første indstilling at justere displayets lysstyrke. Den anden indstilling er at vælge afstandsenhederne. Følg instruktionerne ovenfor for at fuldføre.

DUAL DISPLAY

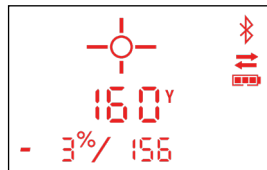
For at justere Dual Display fra sort til rød skal du trykke på knappen i venstre side af afstandsmåleren.



Dual Display knap



Sort Display



Rødt display



STARHØJDE

For at tilpasse dine elementkompenserede afstande til dit spil skal du indstille starthøjdeindstillingen til det sted, hvor du spiller oftest. Justerer for trykændringer, uanset hvor du spiller. Vi foreslår, at du justerer Starthøjde i Bushnell Golf-appen.

Sådan indstilles Starthøjde i Pro X3-opsætningsmenuen:

1. Tryk og hold på tilstandsknappen på toppen af ProX3 for at komme ind i opsætningstilstand.
2. Tryk på skyd-/tænd-knappen for at gå gennem hver indstilling til den blinkende "ELE"-skærm (se højre).
3. Tryk på tilstandsknappen for at åbne starthøjdeopsætningen. Skærmen ændres til "AdJ", der blinker (se højre).
4. Tryk på skyd-/tænd-knappen for at indtaste det første tal. Dette vil blive angivet med tallet, der blinker.
5. Tryk på tilstandsknappen for at ændre tallet.
6. Når det korrekte tal er valgt, skal du trykke på skyd/tænd, og det næste tal til højre blinker og kan ændres. Fortsæt indtil hele tallet er korrekt for Starthøjde og tryk på skyd/tænd for at indstille.
7. Tryk på skyd/tænd for at afslutte opsætningstilstand



Hjemmehøjdejusteringsskærm

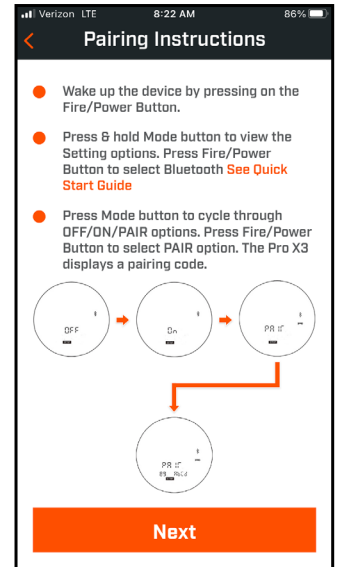
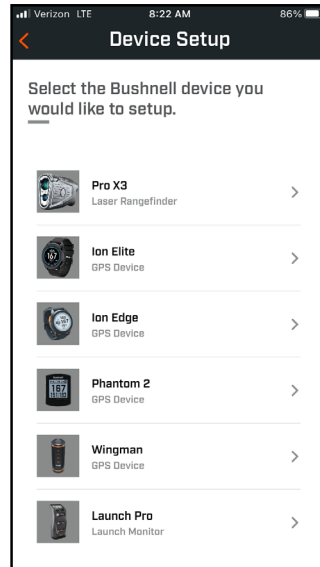


Skærm til valg af hjemmehøjdetal

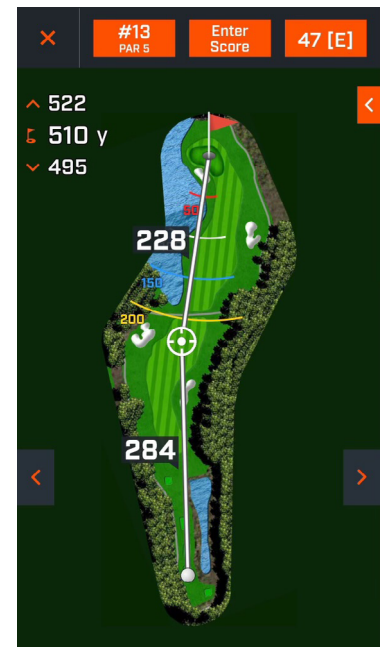
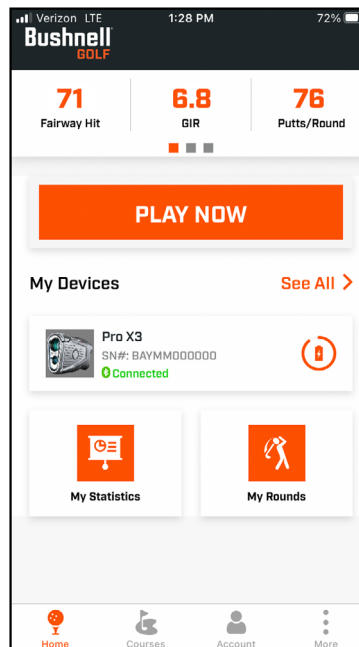
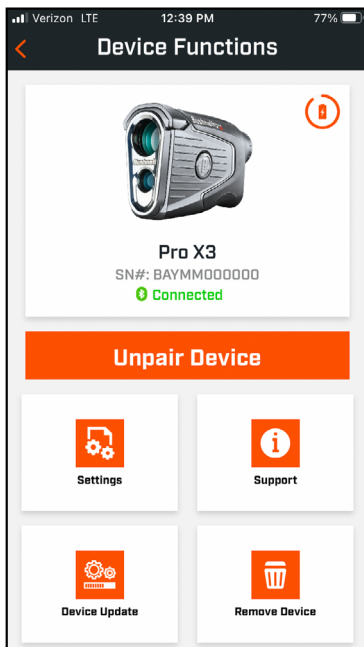
TILSLUTNING TIL BUSHNELL GOLF-APPEN

Når Bushnell Golf-appen er downloadet og installeret på din telefon, skal du følge instruktionerne i appen for at parre din Pro X3-afstandsmåler.

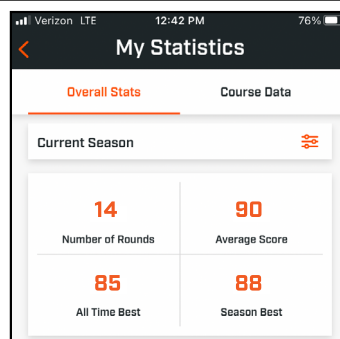
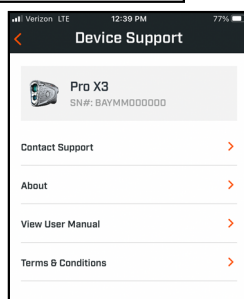
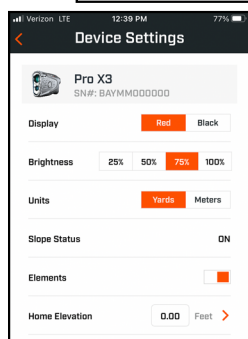
* Sørg for, at Bluetooth er aktiveret på din telefon.



Bushnell Pro X3 behøver ikke at være tilsluttet Bushnell Golf-appen for at fungere. Brug af appen gør det lettere at justere indstillinger, og spilleren kan gemme spil, statistikker og baneoplysninger. Se skærbillederne nedenfor for nogle af funktionerne.



HoleView-skærm




OPDATERING AF FIRMWARE

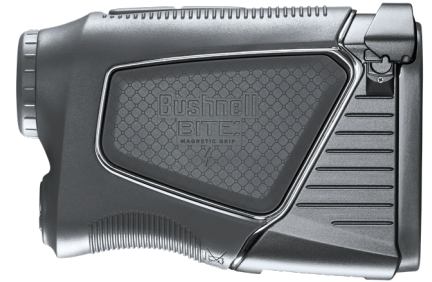
For at opdatere Bushnell Golf-appens firmware skal du klikke på Enhedsopdatering på skærmen Enhedsfunktion i appen. Hvis der er en opdatering tilgængelig, downloades og installeres den automatisk.

MONTERING AF BITE-MAGNET

Pro X3 har en kraftig BITE-magnet indbygget i højre side af huset, som gør det muligt at fastgøre enheden sikkert til en golfvognstang eller ramme.

 **ADVARSEL: BITE-FUNKTIONEN INKLUDERET I ENHEDEN INDEHOLDER EN NEODYMMAGNET. MAGNETER KAN PÅVIRKE FUNKTIONEN AF PACEMAKERE OG IMPLANTEREDE HJERTEDEFIBRILLATORER. HVIS DU BRUGER DISSE ENHEDER, SKAL DU HOLDE EN TILSTRÆKKELIG AFSTAND FRA MAGNETEN. ADVAR OGSÅ ANDRE, DER BÆRER DISSE ENHEDER, MOD AT KOMME FOR TÆT PÅ MAGNETER.**

- Magneten kan miste en del af sin klæbekraft permanent, hvis den udsættes for temperaturer over 175° F (80° C).
- Magneter producerer et vidtrækkende og stærkt magnetfelt. De kan beskadige tv'er og bærbare computere, computerharddiske, kredit- og hævekort, datalagringsmedier, mekaniske ure, høreapparater og højttalere. Hold enheden væk fra enheder og genstande, som stærke magnetfelter kan beskadige.
- Magneter har stærke magnetfelter, som kan klemme hud og fingre. Vær forsigtig, når du fastgør enheden til en metalstang.



RENGØRING OG GENEREL PLEJE

Dine Bushnell Pro X3-laserafstandsmålerlinser er fuldt multibelagte for den højeste lystransmission. Der skal dog udvises forsigtighed ved rengøring af linserne. Følg disse tips til korrekt rengøring af linser:

- Pust støv eller snavs væk fra linsen (eller brug en blød linsebørste).
- For at fjerne snavs eller fingeraftryk skal du rengøre med den medfølgende mikrofiberklud ved at gnide i en cirkulær bevægelse. En grov klud eller unødvendig gnidning kan ridse linsens overflade og forårsage permanent skade. Den medfølgende vaskbare mikrofibrerengøringsklud er ideel til rutinemæssig optikrengøring. Ånd først let på linsen for at give let fugt og gnid derefter forsigtigt på linsen med mikrofiberkluden.
- For en mere grundig rengøring kan fotografiske linseservietter og fotografisk linsereensevæske eller isopropylalkohol anvendes. Påfør altid væsken på rengøringskluden - aldrig direkte på linsen.
- Afstandsmåleren er vandafvisende, men bør ikke udsættes for kraftig regn eller andre direkte vandstrømme og tåler ikke nedsænkning i vand eller andre væsker.

***FORSIGTIG:** Vær forsigtig og undgå direkte sollys i okularet for at forhindre beskadigelse af displayet / interne komponenter. Når du bruger BITE-magneten til at fastgøre enheden til en vognstang eller ramme, skal du vippe enheden, så okularet sigter mod jorden og ikke mod solen. Når du ikke bruger enheden, skal du opbevare den i etuiet for yderligere beskyttelse.*

FEJLFINDING

Skil aldrig din laserafstandsmåler ad. Uoprettelig skade kan skyldes uautoriserede serviceforsøg, hvilket annullerer garantien.

Hvis enheden ikke tændes, lyser displayet ikke:

- Tryk på tænd-/skyd-knappen.
- Kontroller og udskift om nødvendigt batteriet. Hvis enheden ikke reagerer på knaptryk, skal du udskifte batteriet med et CR2 3-volt lithiumbatteri af god kvalitet.

Hvis enheden slukkes (displayet bliver tomt, når du forsøger at tænde for laseren):

- Batteriet er enten svagt eller af lav kvalitet. Udskift batteriet med et nyt 3-volt lithiumbatteri (CR2).

Hvis målafstanden ikke kan opnås:

- Sørg for, at displayet er lyst op.
- Sørg for, at der trykkes på tænd-/skyd-knappen.
- Sørg for, at intet, såsom din hånd eller finger, blokerer de objektive linser (linser tættest på målet), der udsender og modtager laserimpulserne.
- Sørg for, at enheden holdes stabil, mens du trykker på tænd-/skyd-knappen.

***BEMÆRK:** Den sidste afstandsaflæsning behøver ikke at blive ryddet, før der nås et andet mål. Sigt mod det nye mål ved hjælp af displayets sigtekors. Tryk på tænd-/skyd-knappen og hold den nede, indtil en ny afstandsaflæsning vises.*

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Dimensioner	4.75 x 1.7 x 3.25 inches
Vægt	12 oz.
Afstandspræcision	Præcision på +/- 1 yard
Afstand	5-1300 Yards / 5-1189 Meter
Forstørrelse	7x
Linsediameter	28 mm
Display	Dual rød & sort LCD m. oplyst JOLT-indikatorring
Strømforsyning	3-volt lithium (CR-2)
Synsfelt	330 ft. @ 1000 yards / 110 meter @ 1000 meter
Afstand mellem linsen og øjet	15 mm
Diameter på lyset i okularets fokusposition	3.7 mm
Genstande inkluderet	Premium bæretaske og CR2-batteri

Hvis du ønsker en komplet brugervejledning, oplysninger om brug, har spørgsmål om produktets brug eller ønsker oplysninger om garanti/reparation, kan du besøge: info@yumaxgolf.com



ADVARSEL: SOM MED ENHVER LASERENHED ANBEFALES DET IKKE AT SE EMISSIONERNE DIREKTE I LANGE PERIODER MED ET FORSTØRRET OBJEKTIV.

FCC-erklæring

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne. Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en digital enhed i klasse B i henhold til del 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Denne enhed genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke opstår interferens i en bestemt installation. Hvis denne enhed forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan bestemmes ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at rette interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Skift retning eller flyt modtageantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.

Enheden indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Reparationer bør kun foretages af et autoriseret Bushnell-reparationscenter. Uautoriserede reparationer eller ændringer kan resultere i permanent skade på udstyret og annullerer garantien og din tilladelse til at betjene enheden i henhold til del 15-reglerne.

Specifikationer og design kan ændres uden varsel eller forpligtelse fra producentens side.

Avyttring av elektrisk och elektronisk utrustning

(Gäller i EU och andra europeiska länder med separata insamlingsystem)

Den här utrustningen innehåller elektriska och/eller elektroniska komponenter och får därmed inte kasseras på samma sätt som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas in på någon av de återvinningscentraler som tillhandahålls av kommunen. Detta är gratis för dig. Om utrustningen innehåller (uppladdningsbara) batterier måste dessa dessutom avlägsnas före återvinning och därefter själva kasseras i enlighet med gällande lagstiftning (se även kommentarerna i den här bruksanvisningen). Ytterligare information om det här ämnet är tillgänglig från din kommun, ditt lokala avfallsföretag eller butiken där utrustningen köptes.



FDA-SIKKERHED

Overholder 21CFR1040.10 og 1040.11 bortset fra overensstemmelse med IEC60825-1 Ed.3., som beskrevet i Laser Notice 56, dateret 8. maj 2019.

Forsigtig: Der er ingen brugerkontroller, justeringer eller procedurer. Udførelse af andre procedurer end dem, der er specificeret heri, kan resultere i adgang til usynligt laserlys.

- Dette produkt indeholder ingen kontrolelementer, der kan serviceres af brugeren.
- Dette produkt må ikke åbnes eller ændres af forbrugeren.
- Dette produkt skal returneres til producenten til service.

Enhedens specifikationer og design kan ændres uden varsel eller forpligtelse fra producentens side.

Denne enhed indeholder licensfritagne sendere/modtagere, der overholder Innovation, Science and Economic Development Canadas licensfritagne RSS(er). Driften er underlagt følgende to betingelser:

- (1) Denne enhed må ikke forårsage interferens.
- (2) Denne enhed skal acceptere enhver interferens herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift af enheden.

Advarsel: Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan annullere brugerens ret til at betjene udstyret.



R-R-x6S-20225



R 214-111986

80950/SDPPI/2022
13902

CMIIT ID 2021DJ8043

FCC ID: 2ASQI-202250
IC: 24886-202250

©2023 Bushnell Outdoor Products
Bushnell,™, ®, denote trademarks of Bushnell Outdoor Products
www.bushnell.com
9200 Cody, Overland Park, KS 66214

<http://patents.vistaoutdoor.com>

INLEDNING

Grattis till din nya Pro X3 laseravståndsmätare från Bushnell Golf. Du är nu en av de 98,6 % av alla Tour-spelare som förlitar sig på Bushnell Golf. Pro X3 är den senaste produkten i vår långa historia av att erbjuda noggranna avståndsmätningar för golfare. Pro X3 är fullspäckad med alla våra marknadsledande innovationer och vår patenterade Slope with Elements-teknik gör det enklare än någonsin att mäta avstånd runt om på banan.

Välkommen till Bushnell Golf-familjen!

! VARNING: SOM FÖR ALLA LASERENHETER REKOMMENDAS INTE ATT MAN TITTAR DIREKT MOT STRÅLEN MED FÖRSTORINGSLINS UNDER LÄNGRE TID.

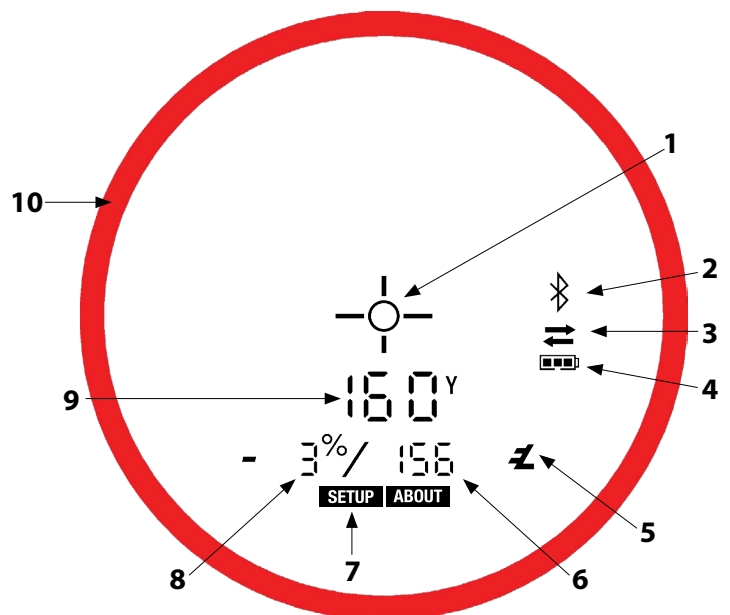
ENHETENS DELAR

1. Slope-reglage
2. Lägesknapp
3. Ström-/startknapp
4. Diopterratt på okularet
5. Batterifack
6. Dubbelskrämsknapp
7. BITE-magnet (se foto)

**SKÄRMENS INDIKATORER**

Skärmen på Pro X3 visar följande indikatorer:

1. Siktcerkel (omgivande hårkors indikerar lasersändning)
2. Bluetooth aktiverat
3. Bluetooth-anslutning till appen
4. Batterinivå
5. Miljöfaktorläge
6. "Spela som"-avstånd (baserat på lutning/miljöfaktorer)
7. Enhet i inställningsläget
8. Lutning* (% lutningsgrad)
9. Avstånd för siktlinje
10. Ring för visuell JOLT-indikator



AKTIVERING/BYTE AV BATTERI

Öppna batteriluckan genom att lyfta luckans flik och vrida moturs tills den lossnar.




Aktivering av förinstallerat batteri: ett CR2-batteri har redan installerats i din nya Pro X3. Innan du använder avståndsmätaren behöver du avlägsna batteriluckan enligt ovanstående beskrivning, ta bort skyddsbrickan i plast från batteriets ovansida och sätta tillbaka batteriluckan.

Byte av svagt batteri: sätt i ett nytt 3 V CR2 litiumbatteri i facket med den negativa (platta) änden först (positiva änden riktad utåt, mot höljet) och sätt sedan tillbaka batteriluckan.



INDIKATOR FÖR BATTERINIVÅ

Batteriindikatorn (4) visar hur mycket laddning som återstår:

- Fulladdat 
- Ca. 2/3 av batteritiden kvar 
- Ca. 1/3 av batteritiden kvar 
- Batteriindikatorn blinkar - batteriet behöver bytas ut och enheten fungerar inte.

GRUNDLÄGGANDE FUNKTION

Titta genom Bushnell Pro X3 och tryck samtidigt på ström-/startknappen för att aktivera skärmen. Om symbolerna och siffrorna på skärmen är suddiga, vrid okularet i valfri riktning tills skärpa uppnås (se "Justera okularet" nedan). Placera sedan siktcirkeln (i mitten av skärmen) över ett mål på minst 4,5 meters avstånd, tryck på ström-/startknappen och håll den intryckt tills avståndet för "siktlinjen" visas nära nederkanten av skärmen (se "Skärmens indikatorer" nedan). Hårkors runt siktcirkeln visar att laserstrålen sänds. När ett avstånd har uppmätts och visats kan du släppa ström-/startknappen. Hårkorsen som omger siktcirkeln försvinner så snart ström-/startknappen släpps (dvs laserstrålen inte längre sänds).

När skärmen väl har aktiverats kommer den att vara påslagen och visa det senast uppmätta avståndet under 10 sekunder. Du kan när som helst trycka på ström-/startknappen igen för att mäta avståndet till ett annat mål. Laserstrålen sänds under max fem sekunder. För att aktivera strålen igen, tryck på knappen igen.

JUSTERA OKULARET

Pro X3 är utrustad med ett justerbart, snabbfokuserande okular (+/- 3,5 dioptrijustering) som gör det möjligt att fokusera den visade informationen och symbolerna i relation till bilden som visas monokulärt. Vrid på okularet tills skärmbilden är skarp.

AKTIV LASER

Hårkors runt siktcirkeln visar att laserstrålen sänds. När ett avstånd har uppmätts och visats kan du släppa ström-/startknappen. Hårkorsen som omger siktcirkeln försvinner så snart ström-/startknappen släpps (dvs laserstrålen inte längre sänds).

SLOPE-REGLAGET

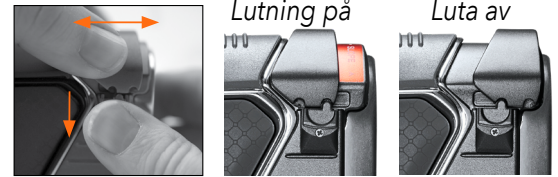
Slope-reglaget gör det enkelt för golfaren att slå av eller på Bushnells patenterade Slope-funktion. Reglaget gör det enkelt för användaren att utnyttja Slope för att när som helst få kompenserade avstånd runt om på banan och ändå ha en enhet som uppfyller USGA-kraven och kan användas under tävling om så önskas.

SLOPE-AKTIVERING

Slope aktiveras med hjälp av Slope-reglaget ovanpå Pro X3.

För att slå av och på Slope-reglaget:

1. Använd höger tumme för att dra sidospärren neråt.
2. Använd vänsterhanden för att dra reglaget bakåt på båda sidorna för att aktivera Slope eller framåt för att inaktivera funktionen.
3. Släpp sidospärren för att hålla reglaget på plats.



Läget Slope +/- beräknar automatiskt det vinkelkompenserade avståndet baserat på distans och lutning, som bestäms med hjälp av laseravståndsmätaren och den inbyggda lutningsmätaren när ett mål har valts. Den här informationen utnyttjar inbyggda algoritmer för genomsnittlig klubb användning och bollbana. Det vinkelkompenserade avståndet ger vägledning om hur slaget bör slås (t.ex. längre distans vid uppförsbacke, kortare vid utförsbacke). För att din Pro X3 ska uppfylla USGA-regel 14-3 måste den lutningskompenserade mätfunktionen vara avstängd.

MILJÖFAKTORER

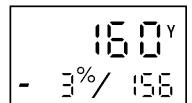
När Slope-läget har valts visar skärmen den procentuella lutnings-/slutningsgraden till hålet eller hindret (när flaggan eller något annat mål befinner sig i siktcirkeln). Det kompenserade avståndet att "spela som" visas under det normala avståndet för siktlinjen när lasern aktiveras. Du kan också aktivera miljöfaktorfunktionen (Elements) genom att trycka på lägesknappen (växla mellan av och på). När funktionen är på visas symbolen för miljöfaktorläget (\neq) på skärmen.

När miljöfaktorläget är på tar det lutningskompenserade avståndet även hänsyn till faktorer som lufttryck och temperatur på den del av banan där du befinner dig. Exempelvis kommer bollen att flyga längre genom tunnare luft på högre höjd (förutsatt att samma utslagsförhållanden gäller). Obs! Efter avstängning kommer enheten alltid att återgå till det senaste läget som användes.

ANVÄNDNING AV SLOPE +/-™

Flytta Slope-reglaget till läget "Slope på". En andra informationsrad visas på skärmen och visar att du nu använder lutningsläget. Tryck sedan på ström-/startknappen för att mäta avståndet till flaggan eller något annat objekt. Släpp ström-/startknappen så snart avståndet visas. När du har släppt ström-/startknappen visas lutningsgraden i procent och det kompenserade avståndet visas under det normala avståndet i den andra siffrerad.

Om det faktiska avståndet till exempel är 160 meter, men med en lutning på -3 %, kommer det lutningskompenserade värdet ("spela som") att vara 156 meter. Skärmen skulle visa följande (höger):

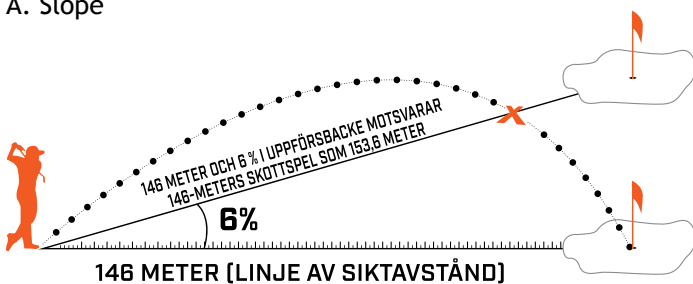


FÖRDELEN MED SLOPE +/-™ MED MILJÖFAKTORER

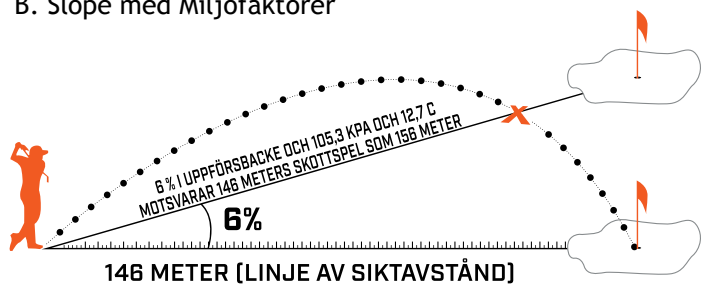
A. Avståndet till den svarta flaggan på bilden (se nedan) är 160 meter. Det är också 160 meter till den röda flaggan, men denna befinner sig i en sluttning med 6 % lutning (uppförsbacke). Om en spelare slår för att nå 160 meter, utan att ta hänsyn till lutningen, kommer bollen (X) inte att nå ända fram till hålet/flaggan. För att kompensera för lutningen behöver hålet spelas som om avståndet var 168 meter.

B. På bilden nedan slår spelaren bollen uppför en backe, vid lägre temperaturer och på en bana som ligger lägre än hemmahöjden. Efter kompensering för lutning och miljöfaktorer är avståndet för det här slaget 171 meter.

A. Slope



B. Slope med Miljöfaktorer



PINSEEKER™ MED VISUELL JOLT®

Har du någonsin haft problem med att mäta avståndet till just flaggan? Det här avancerade läget gör det enkelt att hitta flaggan utan att oavsiktligt mäta avståndet till mål i bakgrunden (t.ex. träd) med en starkare signalstyrka.

För att använda PinSeeker™, rikta siktcirkelns hårkors mot flaggan som du vill mäta avståndet till. Tryck sedan på ström-/startknappen och håll den intryckt medan du sakta flyttar lasern över ett område tills siktcirkeln mitt på skärmen befinner sig över flaggan eller önskat hinder. Om laserstrålen hittar mer än ett objekt (t.ex. flaggan och en trädunge bakom den), kommer bara avståndet till det närmaste objektet (flaggan) att visas. JOLT-tekniken avger två korta stötar för att bekräfta att avståndet som visas verkligen är till flaggan. Därefter aktiveras den röda ringen runt skärmen (visuell JOLT-indikator), vilket bekräftar att lasern har mätt avståndet till rätt mål via PinSeeker™. Ibland uppfattar laserstrålen bara ett objekt. I det här fallet visas avståndet, men ingen JOLT-indikation ges eftersom endast ett objekt hittades.

TIPS: Håll ström-/startknappen intryckt samtidigt som du flyttar enheten långsamt från hinder till hinder för att tvinga laserstrålen att träffa olika objekt så att du kan vara säker på att bara det närmaste objektet som lasern hittar visas. Efter avstängning kommer enheten alltid att återgå till det senaste läget som användes.

**För enklare användning är enheten i PinSeeker™-läget som standard.*

Inställningarna
är också
tillgängliga i
Bushnell Golf-
appen!

AVSTÅNDSENHETER: YARDS ELLER METER

För att växla mellan avståndsenheterna yards och meter, tryck på ström-/startknappen för att aktivera enheten och tryck sedan på lägesknappen och håll den intryckt tills skärmen blinkar. Tryck på lägesknappen för att byta från Y (yards) eller M (meter). Tryck på ström-/startknappen för att bekräfta enheten.

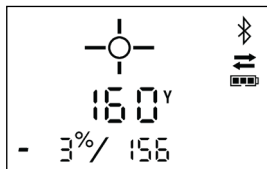
Obs! Om den röda skärmen används är den första inställningen justering av skärmens ljusstyrka. Den andra inställningen är avståndsenheten. Följ anvisningarna ovan för att ställa in.

DUBBEL DISPLAY

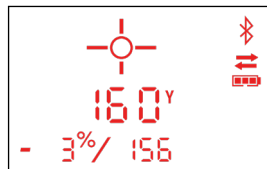
För att växla mellan svart och röd display, tryck på knappen på vänster sida av avståndsmätaren.



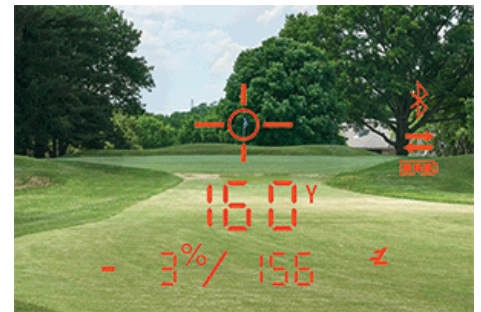
Dual Display-knapp



Svart display



Röd display



HEMMAHÖJD

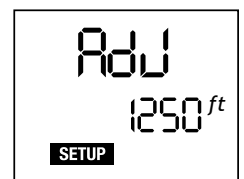
För att bestämma miljöfaktorkompenserade avstånd under spelet bör du sätta hemmahöjden till den plats där du oftast spelar. Detta justerar för tryckförändringar på platsen där du spelar för tillfället. Vi rekommenderar att du ställer in hemmahöjden i Bushnell Golf-appen.

För att ställa in hemmahöjden i inställningsmenyn på Pro X3:

1. Tryck på lägesknappen ovanpå Pro X3 och håll den intryckt för att öppna inställningsläget.
2. Tryck på ström-/startknappen för att bläddra igenom inställningarna till den blinkande "ELE"-skärmen (se till höger).
3. Tryck på lägesknappen för att öppna inställningen för hemmahöjd. Skärmen växlar till blinkande "Adj" (se till höger).
4. Tryck på ström-/startknappen för att ange den första siffran. Den aktuella siffran blinkar.
5. Tryck på lägesknappen för att ändra siffran.
6. När rätt siffra har nåtts, tryck på ström-/startknappen så att nästa siffra börjar blinka och kan ändras. Fortsätt tills rätt hemmahöjd visas och tryck på ström-/startknappen för att bekräfta.
7. Tryck på ström-/startknappen för att lämna inställningsläget.



Hem höjd
Justeringsskärm

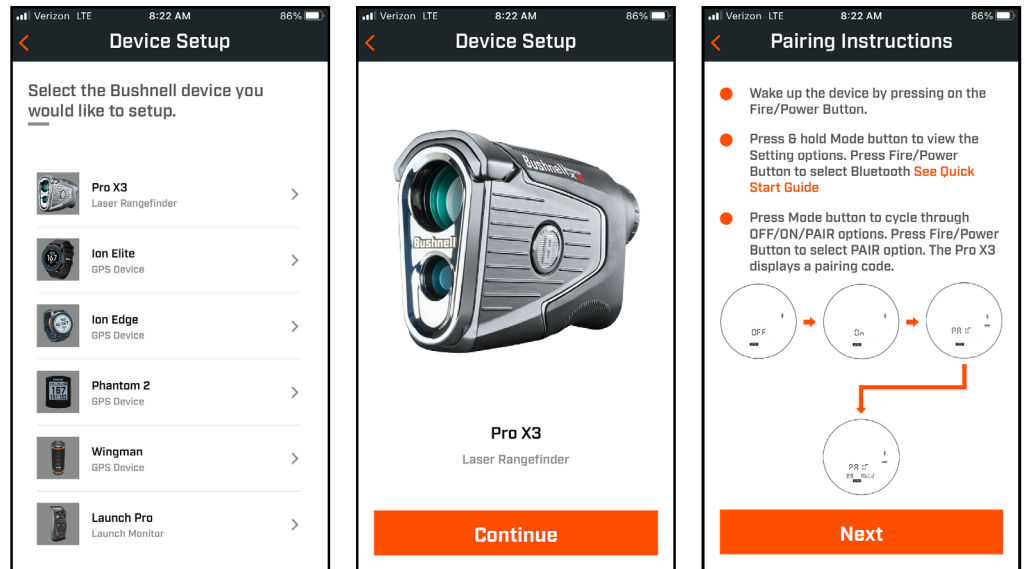


Hem höjd Skärmen för
val av nummer

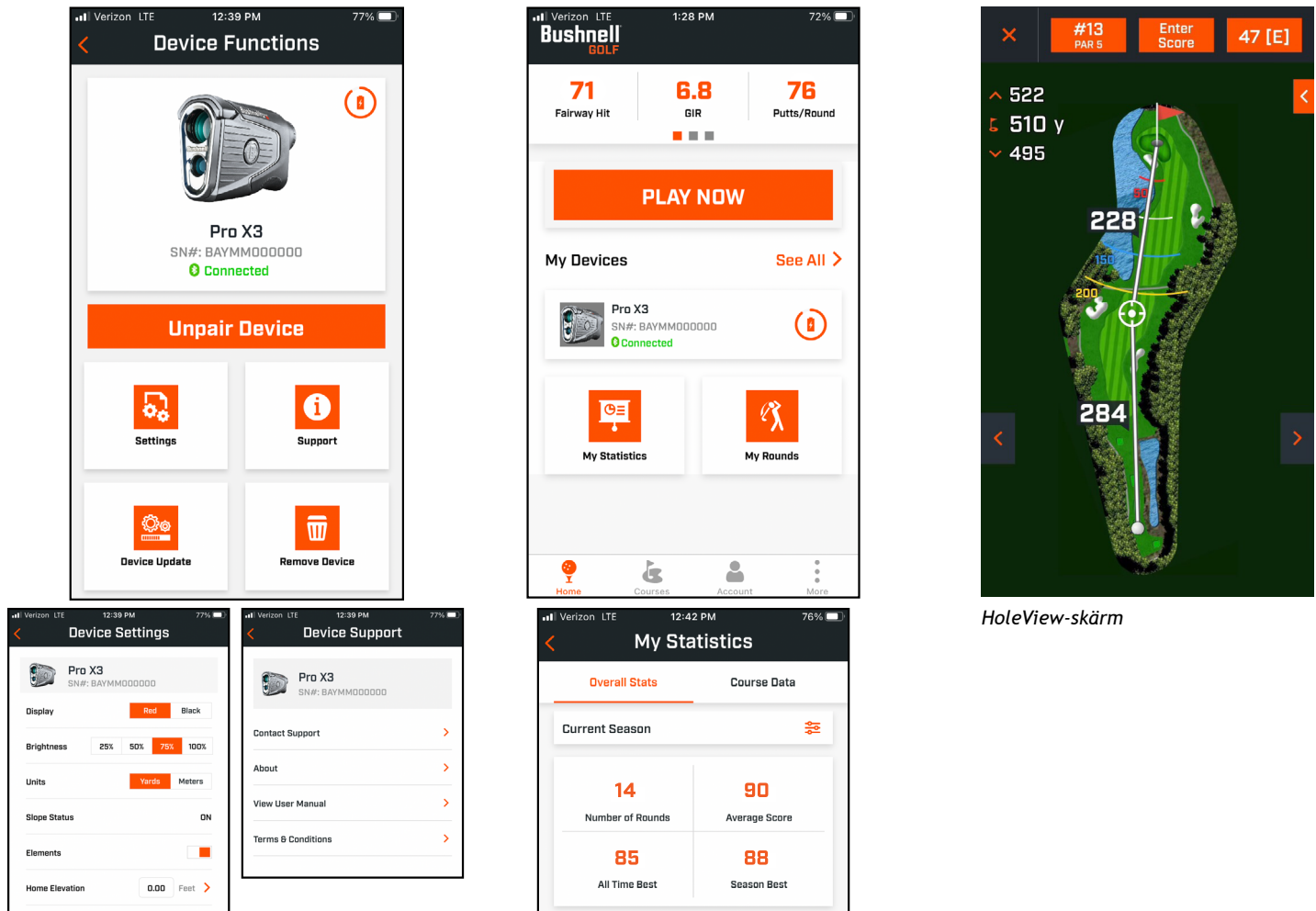
ANSLUTNING TILL BUSHNELL GOLF-APPEN

Ladda ner Bushnell Golf-appen och installera den på din telefon. Följ sedan anvisningarna i appen för att ansluta den till din Pro X3 avståndsmätare.

*Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på telefonen.



Bushnell Pro X3 behöver inte anslutas till Bushnell Golf-appen för att fungera, men appen gör det enklare att justera inställningarna och ger spelaren möjlighet att spara rundor, statistik och baninformation. Några av funktionerna visas på skärmbilderna nedan.




HoleView-skärm

UPPDATERING AV FIRMWARE

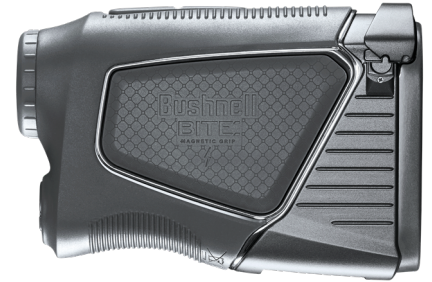
För att uppdatera Bushnell Golf-appens firmware, klicka på Device Update (enhetsuppdatering) på skärmen Device Function (enhetsfunktion) i appen. Om en uppdatering är tillgänglig kommer den att laddas ner och installeras automatiskt.

BITE MAGNETFÄSTE

Pro X3 har utrustats med en kraftfull BITE-magnet som sitter på höger sida av höljet och gör det möjligt att säkert fästa enheten vid stången eller ramen på en golfbil eller -vagn.

 **AVARNING: BITE-FÄSTET INNEHÅLLER EN NEODYMMAGNET. MAGNETER KAN PÅVERKA FUNKTIONEN HOS PACEMAKERS OCH IMPLANTERADE HJÄRTDEFIBRILLATORER. OM DU ANVÄNDER DEN HÄR TYPEN AV MEDICINTEKNISK ANORDNING BEHÖVER DU HÅLLA DIG PÅ BEHÖRIGT AVSTÅND FRÅN MAGNETEN. VARNA ÄVEN ANDRA PERSONER MED DEN HÄR TYPEN AV ANORDNING FÖR ATT KOMMA FÖR NÄRA MAGNETER.**

- Magneten kan förlora delar av sin fästkraft permanent om den utsätts för temperaturer över 80° C (175° F).
- Magneter producerar ett starkt magnetfält med stor räckvidd. De kan skada tv-apparater och bärbara datorer, hårddiskar, kredit- och bankomatkort, datalagringsenheter, mekaniska klockor, hörapparater och högtalare. Håll enheten borta från utrustning och föremål som kan skadas av starka magnetfält.
- Magneter har starka magnetfält som kan klämma hud och fingrar. Var försiktig när enheten fästs vid en metallstång.



RENGÖRING OCH ALLMÄN SKÖTSEL

Linserna på din Bushnell Pro X3 laseravståndsmätare har flera lagers beläggning för att släppa igenom så mycket ljus som möjligt. Det är dock viktigt att försiktighet iakttas vid rengöring av linserna. Följ följande anvisningar för korrekt rengöring:

- Blås bort eventuellt damm och skräp från linsen (eller använd en mjuk linsborste).
- Avlägsna smuts och fingeravtryck genom att torka i cirkelrörelser med den medföljande mikrofibertrasan. En grov trasa eller onödigt mycket gnuggande kan repa linsens yta och orsaka permanent skada. Den medföljande tvättbara mikrofibertrasan är perfekt för regelbunden rengöring av linsen. Börja med att andas lätt mot linsen för att fukta den något och torka den sedan varsamt med mikrofibertrasan.
- För grundligare rengöring kan rengöringsservetter och rengöringsmedel för kameranlins eller isopropanol användas. Applicera alltid vätskan på trasan - aldrig direkt på linsen.
- Avståndsmätaren är vattenbeständig men bör inte utsättas för kraftigt regn eller direkt vattenstråle och tål inte att sänkas ner i vatten eller andra vätskor.

FÖRSIKTIGHET: Var noga med att inte utsätta okularet för direkt solljus för att undvika att skada skärmen/interna komponenter. Luta alltid enheten så att okularet är riktat mot marken, inte mot solen, när BITE-magneten används för att fästa den vid en stång eller ram på en golfbil eller -vagn. Förvara enheten i fodralet när den inte används för att skydda den ytterligare.

FELSÖKNING

Ta aldrig isär din laseravståndsmätare. Irreparabel skada kan uppstå vid obehörigt reparationsförsök, vilket kan medföra att garantin inte längre gäller.

Om enheten inte slås på, skärmen inte tänds:

- Tryck på ström-/startknappen.
- Kontrollera batteriet och byt ut det vid behov. Om enheten inte reagerar på knapptryck, byt ut batteriet mot ett 3 V CR2-litiumbatteri av hög kvalitet.

Om enheten stängs av (skärmen blir blank när lasern aktiveras):

- Batteriet är antingen urladdat eller av låg kvalitet. Byt ut batteriet mot ett nytt 3 V litiumbatteri (CR2).

Om det inte går att mäta avståndet till målet:

- Kontrollera att skärmen är upplyst.
- Se till att ström-/startknappen är intryckt.
- Kontrollera att ingenting, till exempel din hand eller ett finger, blockerar objektivets linser (linserna närmast målet) som sänder och tar emot laserpulserna.
- Håll enheten stadigt medan ström-/startknappen trycks in.

OBS! Den senaste avståndsmätningen behöver inte raderas innan nästa mål uppmäts. Rikta enheten mot det nya målet med hjälp av skärmens hårkors, tryck på ström-/startknappen och håll den intryckt tills en ny avståndsmätning visas.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Mått	4,75 x 1,7 x 3,25 tum
Vikt	12 oz.
Mätprecision	Korrekt till +/- 1 yard
Räckvidd	5-1300 yards/5-1189 meter
Förstoring	7x
Objektivets diameter	28 mm
Skärm	Dubbel röd och svart LCD med upplyst JOLT-indikatorring
Strömkälla	3 V litiumbatteri (CR-2)
Synfält	330 fot vid 1000 yards/110 meter vid 1000 meter
Extra långt betraktningsavstånd	15 mm
Utgångspupill	3,7 mm
Medföljande tillbehör	Fodral av hög kvalitet och CR2-batteri

Du hittar en komplett användarmanual, driftinformation, frågor om produktanvändning och information om garanti/repARATIONER på: info@pargolf.se



VARNING: SOM FÖR ALLA LASERENHETER REKOMMENDAS INTE ATT MAN TITTAR DIREKT MOT STRÅLEN MED FÖRSTORINGSLINS UNDER LÄNGRE TID.

FCC-försäkran

Den här enheten uppfyller kraven i del 15 av FCC-reglerna. Användningen omfattas av följande två villkor: (1) Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) den här enheten måste godta mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

Utrustningen har testats och uppfyller gränserna för Klass B digital utrustning i enlighet med del 15 av FCC-reglerna. Gränserna är framtagna för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i boendemiljöer. Utrustningen genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka skadlig störning av radiokommunikationer. Det kan dock inte garanteras att inga störningar kommer att uppstå i en enskild installation. Om utrustningen orsakar skadlig störning vid mottagning av radio- eller tv-signaler, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, rekommenderas användaren att försöka förhindra störningar genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Ansluta utrustningen till ett eluttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Be återförsäljaren eller en erfaren radio-/tv-tekniker om hjälp.

Enheten innehåller inga delar som kan repareras av användaren. Reparationer får enbart utföras av en Bushnell- auktoriserad reparatör. Obehörig reparation eller modifikation kan medföra permanent skada på utrustningen och leda till att garantin och din behörighet att använda enheten upphör enligt bestämmelserna i del 15.

Specifikationer och design kan ändras utan förvarning och utan förpliktelser för tillverkaren.

Descarte de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos

(aplicável nos EUA e em outros países europeus com sistemas de coleta separada)

Este equipamento contém peças elétricas e/ou eletrônicas e, portanto, não deve ser descartado como um objeto de casa normal. Ao invés disso, ele deve ser descartado nos pontos de coleta respectivos para reciclagem fornecidos pela comunidade. Para você, esse serviço é gratuito. Se o equipamento contiver baterias substituíveis (recarregáveis), elas também devem ser removidas anteriormente e, se necessário, devem ser descartadas de acordo com as regulamentações relevantes (consulte também os comentários respectivos nas instruções desta unidade). Mais informações sobre o assunto podem ser encontradas na administração de sua comunidade, na empresa de coleta de lixo do seu local ou na loja em que você comprou este equipamento.



FDA-SÄKERHET

Efterlever 21CFR1040.10 och 1040.11 med undantag för efterlevnad av IEC60825-1 Ed.3., enligt beskrivning i Lasermeddelande 56, daterat den 8 maj 2019.

Varning: Det finns inga användarkontroller, -justeringar eller -rutiner. Om några rutiner förutom de som beskrivs i detta dokument utförs kan detta medföra exponering för osynligt laserljus.

- Produkten innehåller inga delar som kan repareras av användaren.
- Produkten får inte öppnas eller modifieras av konsumenten.
- Produkten måste returneras till tillverkaren för service.

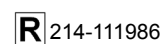
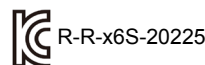


Enhetens specifikationer och design kan ändras utan förvarning och utan förpliktelser för tillverkaren.

Enheten innehåller sändare/mottagare som är undantagna från tillståndsplikten och som uppfyller kraven för undantag från tillståndsplikten för sändare/mottagare enligt Innovation, Science and Economic Development Canada. Användningen omfattas av följande två villkor:

- (1) Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar
- (2) den här enheten måste godta mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

Varning: Ändringar eller modifikationer som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för regelefterlevnad medföra att användarens rätt att handha utrustningen upphävs.



80950/SDPPI/2022
13902

CMIT ID 2021DJ8043

FCC ID: 2ASQI-202250
IC: 24886-202250

©2023 Bushnell Outdoor Products
Bushnell,™, ®, denote trademarks of Bushnell Outdoor Products
www.bushnell.com
9200 Cody, Overland Park, KS 66214

<http://patents.vistaoutdoor.com>

产品介绍

感谢您购买Bushnell Golf的全新Pro X3激光测距仪。98.6%的巡回赛运动员在比赛中信任并使用Bushnell Golf, 现在您也加入了他们的队伍。Pro X3是我们为高尔夫球手提供最精确的高尔夫球距离的辉煌历史中最新的革新产品。Pro X3倾注了我们主导市场的创新, 并通过我们的专利坡度测量环境因素技术让球场上的距离测量更上一层楼。

欢迎加入Bushnell Golf家族!



警告:对于任何激光设备而言, 不建议通过已放大镜头长时间直接观察放射源。

零部件指南

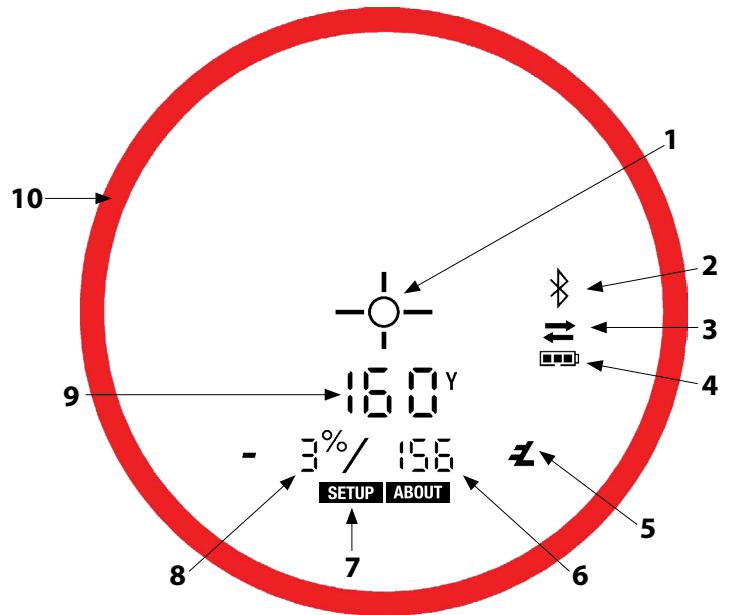
1. 坡度开关
2. 模式按钮
3. 电源/发射按钮
4. 目镜屈光度旋钮
5. 电池盒
6. 双色显示屏按钮
7. BITE 磁性支架 (见插图)



显示屏指示器

您的Pro X3 显示屏包含下列指示器:

1. 瞄准圈(周围的十字线表明正在发射激光)
2. 蓝牙已启用
3. 蓝牙连接至应用
4. 电量
5. 环境因素模式
6. “击球”距离(基于坡度/环境因素)
7. 装置处于“设置”模式
8. 坡度* (% 倾斜度)
9. 视线距
10. JOLT 目视指示光圈



激活/更换电池

提起电池盖耳片, 然后逆时针旋转直至其松动后取下电池盖。

激活安装的电池: 您的新Pro X3中预先安装了一块 CR2 电池。使用测距仪前, 按照上述说明取下电池盖。取下电池上部的塑料保护板, 然后盖上电池盖。

换电量低的电池: 首先将一块新CR2 3伏锂离子电池插入电池盒负极端(平的一端) (正极端向外朝向电池盖), 然后盖上电池盖。



电量指示器

电量指示器 (4)、显示剩余电量:

- 已充满
- 剩余约 2/3 电量
- 剩余约 1/3 电量
- 电池指示器闪烁 - 电池需要更换, 设备将无法操作。

基本操作

浏览Bushnell Pro X3时, 按下 电源/发射 按钮一次即可激活显示屏。如果显示图标和数字模糊不清, 向任何一个方向转动目镜直至聚焦 (参见下文的“调整目镜”)。接下来, 将瞄准环(位于显示屏中间)对准至少 5 码外的目标, 按住 电源/发射 按钮, 直到“视线”显示在视场内显示屏底部附近 (参见下文的“显示屏指示器”)。瞄准圈周围的十字线表明正在发射激光。获得距离数据后, 您可以松开 电源/发射 按钮。电源/发射 按钮一旦松开, 瞄准圈周围的十字线则会消失(例如, 激光不再发射)。

激活后显示屏将保持活动状态, 并显示最近一次距离测量 10 秒。您可以在任何时候再次按下 电源/发射按钮, 对新目标进行测距。激光的最大发射(激活)时间为 5 秒。要再次发射的话, 请再次按下此按钮。

调整目镜

这款 Pro X3 配有可调目镜(+/- 3.5 屈光度调整), 以便您根据查看的图像在对焦显示屏数据和图标。只需旋转目镜直至显示屏焦点对准。

激活激光

瞄准圈周围的十字线表明正在发射激光。获得距离数据后, 您可以松开 电源/发射 按钮。一旦松开 电源/发射 按钮, 瞄准环周围的十字线就会消失(即, 不再发射激光)。

坡度开关技术

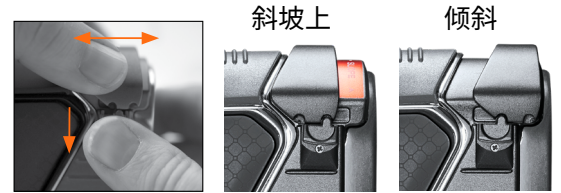
坡度开关技术使高尔夫球员轻松开启或关闭Bushnell的坡度功能,该功能已获得专利。这将方便高尔夫球员在需要时使用坡度功能以获得球场周围的补偿距离,并且这台设备符合美国高尔夫球协会的规则,需要时可以在锦标赛过程中使用。

坡度开关

滑动Pro X3顶部的坡度开关即可启用坡度。

想要将坡度开关开启或关闭:

1. 使用右手大拇指拉下边锁。
2. 使用左手,拉回两侧的开关即可开启坡度,而向前滑动则可以关闭坡度。
3. 释放边锁即可保持开关的位置。



坡度 +/- 模式可以根据激光测距仪和内置倾角仪测量的距离和斜坡角度自动计算角度补偿距离。这一数据随后会与处理一般球棒试用情况和球轨迹的内部算术公式结合使用。角度补偿距离可以指导球手如何击球(即如果向上倾斜就加大距离,而向下倾斜则减少距离)。为了让您的Pro X3符合美国高尔夫球协会 14-3 的规则,坡度补偿测距功能必须处于关闭状态。

环境因素

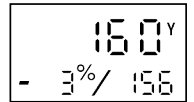
当选择斜坡模式时,显示屏将显示倾斜角/斜坡与球洞或障碍物(旗杆或其他目标在瞄准圈中)倾斜度,并且当发射激光时,还会在正常“视线”距离下显示“击球”补偿距离。您还可以选择通过按下模式按钮激活环境因素功能(在开/关环境因素之间切换)。“开”由显示屏中的环境因素模式图标()提供指示。

当环境因素模式打开时,坡度补偿距离还会考虑您所处的高尔夫球场位置的气压和温度。例如,由于海拔高度较高的位置空气较稀薄,球的行进距离会更远(假设击球的力相同)。注意:关闭设备后,设备将总是默认恢复到上次所用的模式。

如何使用坡度 +/-™

把坡度开关移至“坡度开”的位置。显示屏上显示第二排的信息,确认了您已经处于坡度模式。接下来,按下 电源/发射 按钮以获得获取旗帜或其他物体的距离。在显示距离后,松开 电源/发射 按钮。一旦松开 电源/发射 按钮,坡度比例和补偿距离将显示在第二排数字的标准距离下。

例如,如果实际距离是160码,但坡度是-3%,坡度补偿(“击球”)距离是156码。显示屏显示如图(右图):

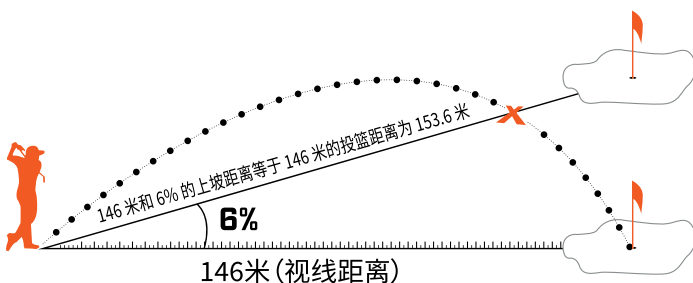


带环境因素的坡度 +/-™ 的优点

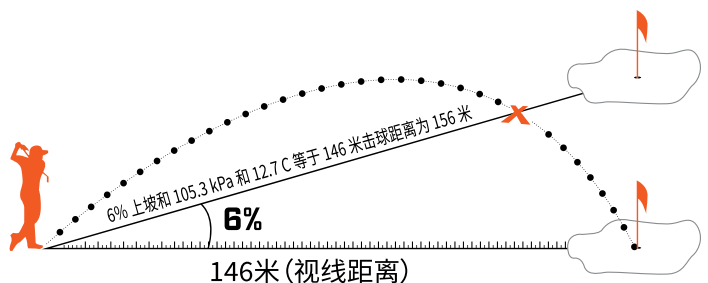
A. 图中与黑色旗杆之间的距离是(见下方) 160 码。它与红色旗杆之间的距离也是 160 码,不过是位于斜坡上且坡度为 6%(上斜坡)。但是,如果您没有考虑斜坡因素只想按照 160 码来击球,球(X)就到不了洞口/旗杆。因此,考虑到坡度,应按照 168 码来击球

B. 在下图中,高尔夫球手正在向坡上击球,球场标高低于其基地标高。这次击球的坡度和环境因素补偿距离应该是 171 码。

A. スロープ機能



B. スロープ機能とエレメント機能を併用する利点



采用可视JOLT®的PINSEEKER™

是否在获取到旗杆的距离时遇到过困难？此高级模式可让您轻松获得到旗杆的距离，而不会意外获得到具有较强信号强度的背景目标(即树木)的距离。

想要使用PinSeeker™，请将瞄准环十字线对准要测距的旗杆。接下来，按住 电源/发射 按钮，将激光缓慢移动一定距离，直至位于显示屏中央的瞄准圈移到旗杆或需要测距的物体上。如果激光柱识别出不止一处物体(例如旗杆及其背后的一组树木)，则只显示与最近的物体(旗杆)之间的距离。JOLT技术能够提供两次短促的振动以确认显示的距离是到旗杆的距离，并且显示屏外缘的红色光圈(可视JOLT指示灯)激活，确认激光已通过PinSeeker™测量与正确的目标之间的距离。也可能有激光柱在途中只识别出一个物体的情况。在这种情况下，系统将显示与该物体的距离，但由于有多个物体未被识别，则不会提供 JOLT 指示。

提示：在按下电源/发射按钮时，可以将设备在各个物体间缓慢移动并刻意让激光命中多个物体，以确保只显示激光识别出的其中最近的那个物体。关闭设备后，设备将总是默认恢复到上次所用的模式。

*为了便于使用，该设备将始终处于PinSeeker™模式。

还可以通过
Bushnell Golf
应用进行设置！

距离单位：码或米

想要在码或米之间设置距离，请按下 发射/电源 以开启设备，然后按下并按住模式按钮直到显示屏闪烁。按下模式在Y (码) 或 M (米) 之间切换。按下 发射/电源 以设置距离单位开启设备。

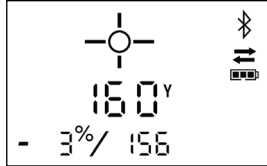
注意：如果红色显示屏正在使用，第一步要先设置调整显示屏的亮度。第二步设置是选择距离单位。按照上方的说明完成设置。

双色显示屏

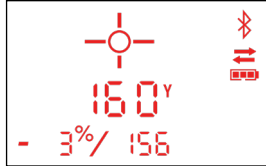
想要把黑色显示屏调整为红色，按下测距仪左侧的按钮即可。



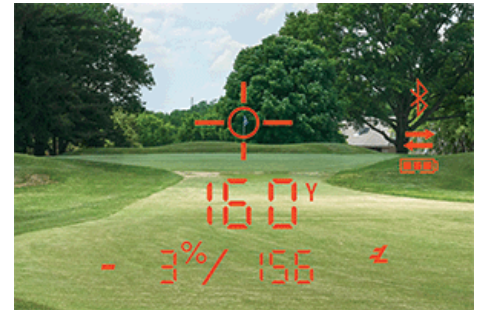
双显示按钮



黑色显示



红色显示



基地标高

想要定义您比赛时的环境因素补偿距离，您会希望在打球最多的地方进行基地标高的设置。调整您打球位置的气压变化。我们建议您在Bushnell Golf 应用中调整基地标高。

在Pro X3的设置菜单中设置基地标高。

1. 按住ProX3顶部的模式按钮可以进入设置模式。
2. 按下 发射/电源 按钮可以通过每项设置到达屏幕闪烁"ELE" (见右图)。
3. 按下模式按钮可以进入基地标高设置。屏幕将切换到"AdJ" 闪烁 (见右图)。
4. 按下 发射/电源 按钮可进入第一个数字，闪烁的数字即表示选择。
5. 按下模式按钮可以修改数字。
6. 当选择正确的数字后，按下 发射/电源 且右侧的下一个数字会闪烁并可以被修改。继续知道所有基地标高的数字都已修改，然后按下发射/电源 按钮完成设置。
7. 按下发射/电源 按钮可以退出设置模式



家庭海拔 调整画面

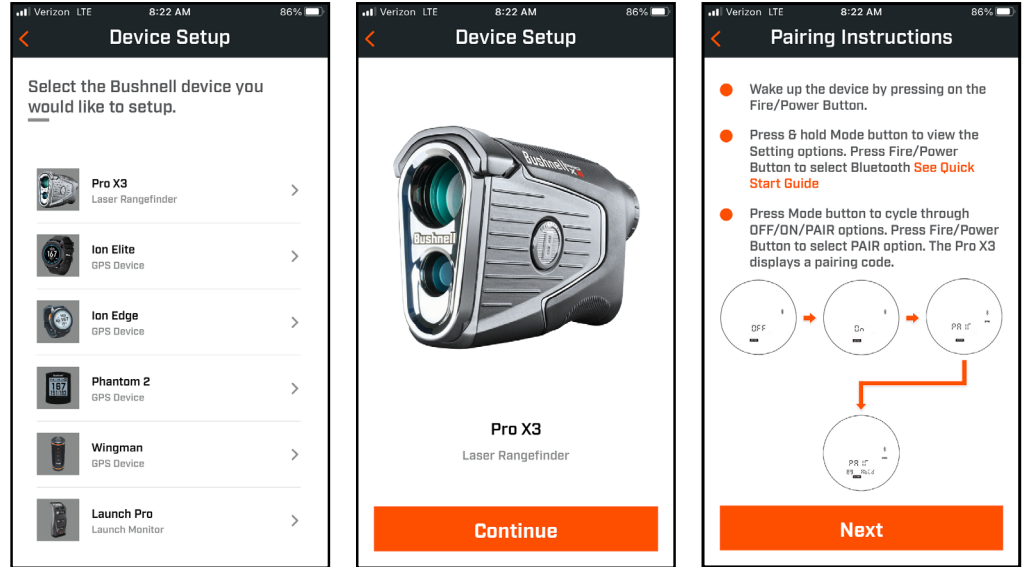


家庭海拔
号码选择画面

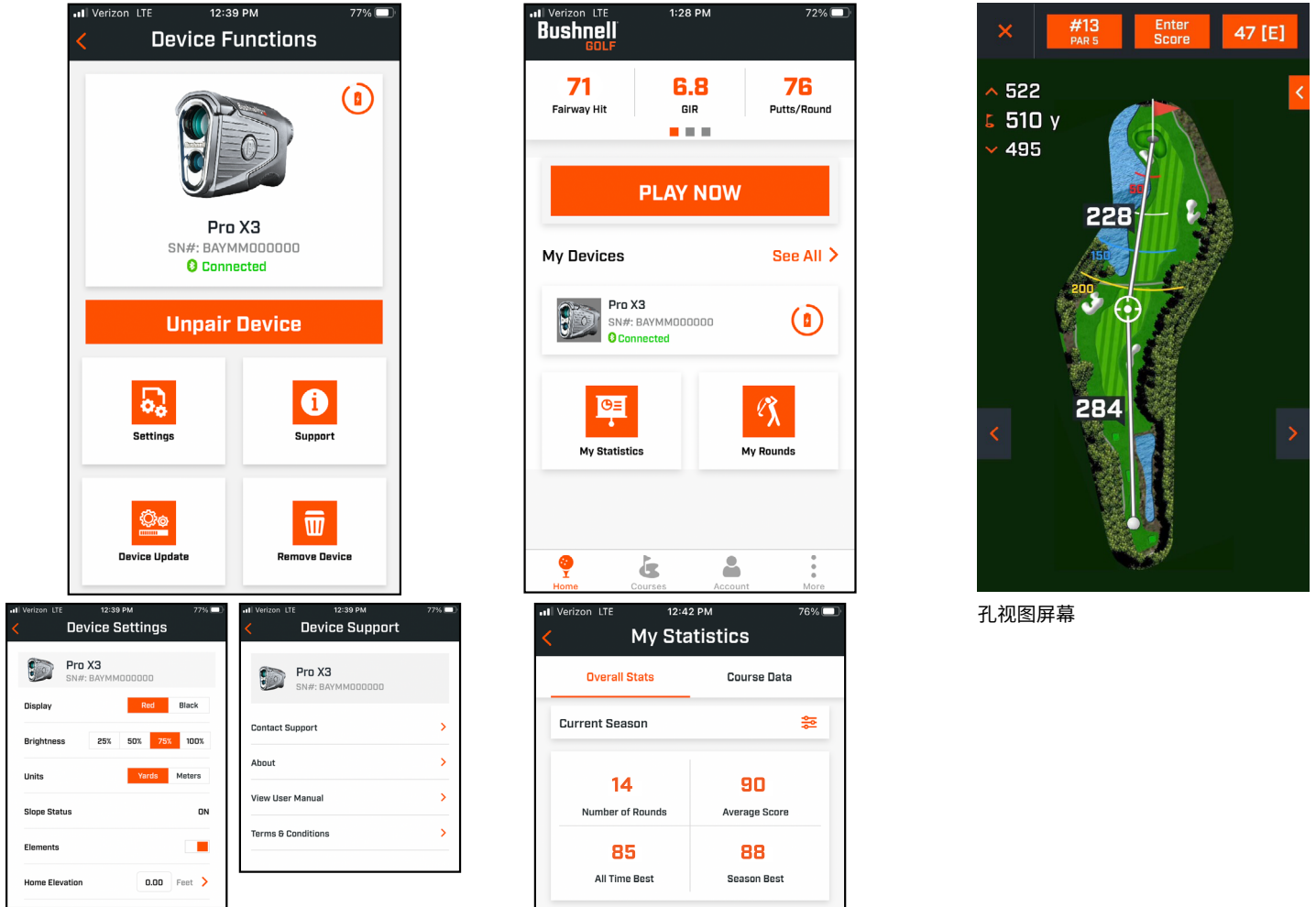
连接BUSHNELL GOLF应用

当Bushnell Golf应用下载并安装到您的手机上后, 请按照应用上的说明将您的Pro X3 激光测距仪进行配对。

*请确保您的手机已开启蓝牙。



Bushnell Pro X3不是必须连接Bushnell Golf应用才可以操作。使用应用可以让条件更便捷, 球手可以保存比赛, 数据和球场信息。查看下方的截图查看部分功能。



孔视图屏幕

更新固件

想要更新Bushnell Golf应用的固件, 在应用的设备功能页面点击设备更新。如果有可用的更新, 会自动下载并安装。

BITE磁性支架

Pro X3在外壳右侧配备一个强大的BITE磁性支架,可以将设备牢固地固定在高尔夫球车车把或框架上。



警告:设备上自带的BITE功能中包含一块钕磁体。磁体可能会影响心脏起搏器和植入心脏除颤器的正常工作。如果您使用这些设备,请与磁体保持足够距离。另外,请警告携带这些设备的其他人员不要太靠近磁体。

- 如果暴露于温度超过175° F (80° C)的环境下,磁体还可能永久失去吸附力。
- 磁铁会产生大范围的强磁场。可能损坏电视和笔记本电脑、计算机硬盘、信用卡和 ATM 卡、数据存储介质、机械手表、助听器和扬声器。本设备应远离可能被强磁场损坏的设备和物体。
- 磁铁拥有强磁场,可以刺痛皮肤和手指。把设备吸附到金属杆上时请谨慎使用。



清洁和常规保养

为了获得最高的透光率,您的Bushnell Pro X3 激光测距仪的镜头进行了多层完全镀膜。然而,与任何多层镀膜的光学元件一样,清洁透镜时必须格外小心。按照以下提示进行镜头的正确清洁:

- 吹去镜头上的灰尘或残留物(或使用柔软的镜头刷)。
- 若要清除污垢或指纹,请用随附的微纤维布清洁,以画圈方式摩擦。使用质地粗糙的布或不必要的摩擦会划伤镜头表面,最终导致永久性损坏。随附的可清洗超细纤维清洁布最适合光学器材的日常清洁。只需在镜头上轻轻呵气产生少量水汽,然后使用超细纤维布轻拭镜头即可。
- 要进行更彻底的清洁,可使用相机镜头纸和相机镜头清洁液或异丙醇。务必将清洁液蘸在清洁布上—千万不可直接涂在镜头上。
- 测距仪具有防水性,但不能暴露在暴雨或直接与水流接触,也不能直接浸没在水或其他液体中。

警告:谨慎使用避免阳光直射入目镜以避免对显示屏/内部组件的损伤。当使用BITE磁性支架将设备吸附于高尔夫球车车把或框架上时,将设备倾斜保证目镜对着地面,而不是对着太阳。当您不使用设备时,请用外壳保存增加额外的保护。

故障排除

切勿拆卸您的激光测距仪。未经授权尝试维修可能导致无法修复的损坏,进而导致保修失效。

如果设备无法开启,显示屏不亮:

- 按下电源 / 发射按钮。
- 检查电池,必要时进行更换。如果按键时设备没有反应,请更换质量较好的 CR2 3 伏锂电池。

如果设备电量低(试图打开激光时,显示屏为空白):

- 电池电量低或质量差。请更换新的 3 伏锂电池 (CR2)。

如果无法获得目标距离:

- 确认显示屏显示正常。
- 确保电源 / 发射按钮已经按下。
- 确保在发射和接收激光脉冲时,物镜(距离目标最近的镜头)没有被手或手指之类的物体阻挡。
- 确保按下电源 / 发射按钮时设备保持稳定。

注意:在对下一个目标进行测距前,不必清除上一次的测距数据。只需用显示十字线瞄准新目标,按下电源 / 发射按钮,直到新的距离读数显示为止。

技术规格

尺寸	4.75 x 1.7 x 3.25 英寸
重量	12盎司
测距精度	精确到+/- 1码
距离	5-1300 码 / 5-1189 米
放大倍数	7x
物镜直径	28 毫米
显示屏	双屏红黑LCD屏附带发光的震动提示光圈
电源	3伏锂电池(CR-2)
视野	330 英尺 @ 1000 码 / 110 米 @ 1000 米
超长出筒距	15毫米
出瞳直径	3.7毫米
内含商品	优质装机包和CR2电池

如需完整的用户手册、操作资料、产品使用问题和保修/维修信息，请访问：
www.bushnellgolfkorea.co.kr

警告：对于任何激光设备而言，不建议通过已放大镜头长时间直接观察放射源。

美国联邦通讯委员会(FCC)申明

本设备符合美国联邦通讯委员会 (FCC) 规定第 15 部分。操作受到以下2个情况的影响：(1) 本设备可能会造成有害干扰，另外 (2) 本设备必须接收任何干扰，包括可能会导致不希望有的操作干扰。

本设备已通过测试，符合美国联邦通讯委员会 (FCC) 规定第 15 部分对 B 类数字设备的限制要求。这些限制要求旨在对居住环境给予合理的保障，防止有害干扰。该设备会产生、使用并可能发射无线频率能量，如果没有按照有关注意事项安装和使用，可能会对无线通信造成有害干扰。但是，并不保证在某些特定安装中，不会发生这种干扰。如果该设备并未对无线电或电视信号接收造成有害干扰，这可以通过关闭再打开设备来确定，鼓励用户通过下述一种或多种方法进行解决干扰问题：

- 调整或重新放置接收天线。
- 增加设备和接收器之间的间隔距离。
- 将本设备连接至与接收器连接不在同一电路的插座。
- 咨询经销商或经验丰富的无线电/电视技术人员寻求帮助。

设备不包含任何用户可维修的零部件。维修必须由授权的Bushnell维修中心负责进行。按照美国联邦通讯委员会规定第 15 部分，未授权的维修或改装可能导致装置永久的损伤，且失去保修和您操作设备的权限。

规格和设计会适时变化恕不另行通知，厂家也没有提前通知的义务。

电气和电子设备的处置

(适用于具有单独收集系统的欧盟和其他欧洲国家)

此设备包含电气和/或电子零件，因此不得作为普通生活垃圾处理。取而代之的是，应将其放置在社区提供的相应回收点进行回收。对您来说，这是免费的。如果设备包含可更换(可充电)电池，则也必须先将其取出，然后再根据相关规定进行处置(如果需要，请按照本装置说明中的相应说明进行处置)。有关此主题的更多信息，可从您的社区管理部门、当地的废物收集公司或购买此设备的商店中获得。



美国食品药品监督管理局(FDA)安全

与在2019年5月8日发布的激光通知第56号里描述的一致，除了符合IEC60825-1 Ed.3.以外，还符合21CFR1040.10 和 1040.11 的规定。

注意：无用户控件，调节或程序。执行指定的操作之外的其他操作可能会导致用户接触到不可见激光。

- 本产品不包含用户可用控件。
- 本产品不得由消费者拆开或改装。
- 本产品必须返回给生产商获得服务。

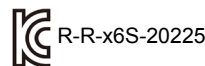


设备规格和设计会适时变化恕不另行通知，厂家也没有提前通知的义务。

本设备包含免执照的发射器/接收器加拿大ISED的免执照RSS认证。操作受到以下两个条件的影响：

- (1) 本设备可能造成干扰。
- (2) 本设备必须接受任何干扰，包括可能导致设备意外操作的干扰。

警告：未经合规责任方明确批准的变更或修改可能会使用户失去操作设备的权利。



80950/SDPPI/2022
13902

CMIIIT ID 2021DJ8043

FCC ID: 2ASQI-202250
IC: 24886-202250

©2023 Bushnell Outdoor Products
Bushnell、™、®，表示Bushnell户外产品的商标 • 中国制造

<http://patents.vistaoutdoor.com>

はじめに

この度は、ブッシュネルゴルフの新しいプロX3レーザー距離計をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。98.6%のツアープロがブッシュネルゴルフにゲームを託しています。プロX3は、ゴルフにおいて最も正確な距離測定を可能にした輝かしい歴史の中で、最新の進化を遂げたモデルです。プロX3は、市場をリードするあらゆる革新的な技術を搭載し、特許取得のスロープ・ウィズ・エレメント・テクノロジーにより、ワンランク上の測定を実現します。

ブッシュネルゴルフ・ファミリーへようこそ



警告:他のレーザー機器と同様に、拡大レンズで長時間ビームを直視することは推奨しません。

各部名称

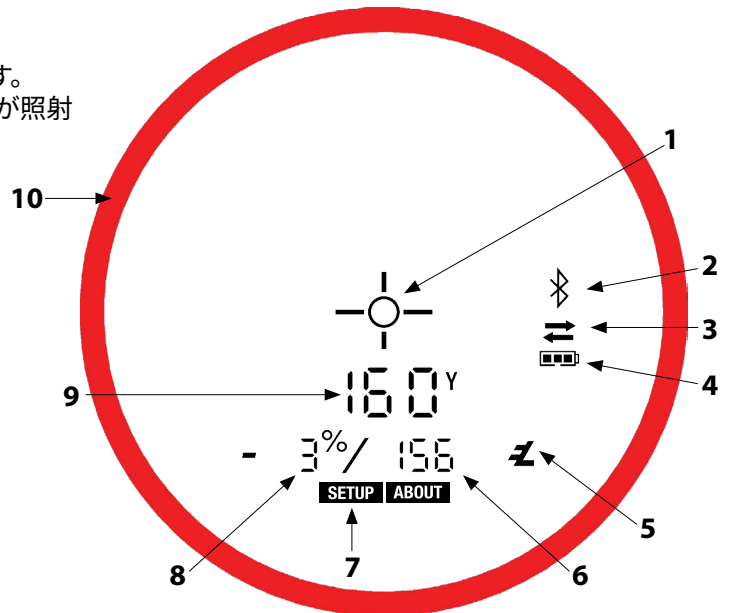
1. スロープスイッチ
2. モードボタン
3. 電源/照射ボタン
4. 接眼レンズの視度調節ダイヤル
5. 電池収納部
6. デュアルディスプレイボタン
7. BITE磁石(写真参照)



ディスプレイのインジケータ

プロX3のディスプレイには、次のインジケータが表示されます。

1. 照準円(周囲に十字線が表示されている場合は、レーザーが照射されていることを示しています)
2. Bluetooth対応
3. アプリとのBluetooth接続
4. 電池残量
5. エレメントモード
6. 「打つべき」推奨距離(勾配/エレメントに基づく)
7. 単位は「設定」モードで
8. 勾配*(勾配角度%)
9. 直線距離
10. ビジュアルジョルトインジケータリング



電池の使用開始／交換

電池ケースの蓋のつまみを持ち上げ、蓋がゆるむまで反時計回りに回し、取り外します。

装着されている電池の使用開始:新しいプロX3には、CR2電池があらかじめ1個装着されています。距離計を使用する前に、上記のように電池の蓋を取り外してください。電池の上にあるプラスチックの保護ディスクを取り外し、電池の蓋を元に戻します。

消耗した電池の交換:新しいCR2 3Vリチウム電池を、マイナス側(平らな面)から先に収納部に挿入し(プラス側を電池カバーの方に向ける)、電池蓋を元に戻します。



電池残量インジケータ

電池インジケータ (4) は、電源の残量を表示します。

- フル充電 ■■■
- 電池残量約2/3 ■■□
- 電池残量約1/3 ■□□
- 電池インジケータが点滅 - 電池の交換が必要です。交換しないと本機は操作できなくなります。

基本操作

ブッシュネルプロX3を覗きながら、電源／照射ボタンを押して放すと、ディスプレイが起動します。表示されるアイコンや数字がぼやけている場合は、ピントが合うまで接眼レンズを左右どちらかに回転させてください(下記の「接眼レンズの調節」を参照)。次に、照準円(ディスプレイの中心)を5ヤード以上離れた目標物に合わせ、ディスプレイ下付近に「直線」距離が表示されるまで、電源／照射ボタンを長押しします(以下の「ディスプレイのインジケータ」参照)。照準円を囲む十字線は、レーザーが照射されていることを示します。距離が計測、表示されたら、電源／照射ボタンを放します。照準円を囲む十字線は、電源／照射ボタンを放すと消えます(レーザー照射が停止)。

一度起動すると、ディスプレイは表示されたまま、前回の距離測定値を10秒間表示します。電源／照射ボタンを再度押すと、いつでも新しい目標物に合わせて測距できます。レーザーの照射(アクティブ)時間は最大5秒です。再び照射する場合は、もう一度ボタンを押してください。

接眼レンズの調節

プロX3は、調整可能な高速フォーカス接眼レンズ(視度調整+/-3.5°)を搭載しているため、単眼鏡から見た画像に合わせて表示データやアイコンの焦点を合わせることができます。ディスプレイにピントが合うまで、接眼レンズを回転させてください。

アクティブレーザー

照準円を囲む十字線は、レーザーが照射されていることを示します。距離が計測、表示されたら、電源／照射ボタンを放します。照準円を囲む十字線は、電源／照射ボタンを放すと消えます(レーザー照射が停止)。

スロープスイッチ・テクノロジー

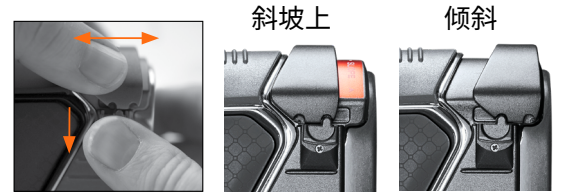
スロープスイッチ・テクノロジーにより、プッシュネルの特許であるスロープ機能のオン／オフを簡単に切り替えることができます。この技術により、適宜スロープ機能を利用してコース上の距離を手軽に補正し、必要に応じてUSGA準拠のデバイスとしてトーナメントでも使用することができます。

スロープスイッチ


1. プロX3の上部にあるスロープスイッチをスライドさせると、スロープ機能が有効になります。
2. スロープスイッチのオン／オフを切り替えるには、右手親指で側面のラッチを引き下げます。
3. 左手で両側のスイッチを後ろに引くとスロープ機能オン、前にスライドさせるとスロープ機能オフになります。

側面のラッチを放して、スイッチを固定します。

スロープ+/-モードは、目標物が測距されると、レーザー距離計と内蔵の傾斜計で測定した距離と勾配から、自動的に角度補正距離を算出するモードです。このデータは、平均的な使用クラブとボールの軌道を扱う内部アルゴリズム式を組み合わせたものです。角度補正距離はショットの方向を示します(上げ勾配では距離を加算し、下げ勾配では距離を減算)。プロX3をUSGA規則14-3に適合させるためには、スロープ補正測距機能はオフの位置にある必要があります。



エレメント機能

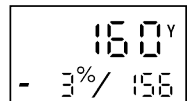
スロープモードを選択すると、レーザー照射時に、通常の「直線」距離の下に、ホールや障害物に対する傾き／勾配(フラッグなどの目標物を照準円内に置いた状態で)、補正した「打つべき」推奨距離が表示されます。また、モードボタンを押して、エレメント機能を有効にすることができます(エレメント機能のオン／オフ切り替え)。「オン」の場合は、ディスプレイにエレメントモードのアイコン()が表示されます。

エレメントモードがオンの場合、勾配補正距離には、ゴルフコース内の現在の気圧と温度も考慮されます。例えば、ボールは標高が高く空気が薄いと飛距離が出ます(同じ発射条件で打った場合)。注:本機の電源が切れると、最後に使用したモードに自動的に戻ります。

スロープ機能(SLOPE +/-™)の使用法

スロープスイッチを「スロープ・オン」の位置に動かします。ディスプレイに2行目の情報が表示され、スロープモードになったことが確認できます。次に、電源／照射ボタンを押すと、フラッグなどの物体までの距離が測定されます。距離が表示されたら、電源／照射ボタンを放します。電源／照射ボタンを放すと、2行目の基準距離の下に勾配角度と勾配補正距離が表示されます。

例えば、実距離が160ヤードで、勾配角度が-3%の場合、勾配補正(「打つべき」)距離は156ヤードとなります。ディスプレイには、右図のように表示されます。

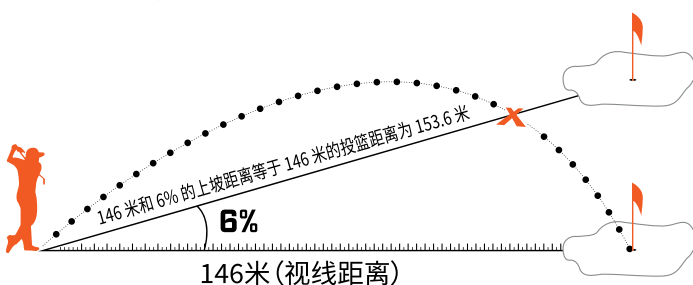


スロープ機能(SLOPE +/-™)とエレメント機能を併用する利点

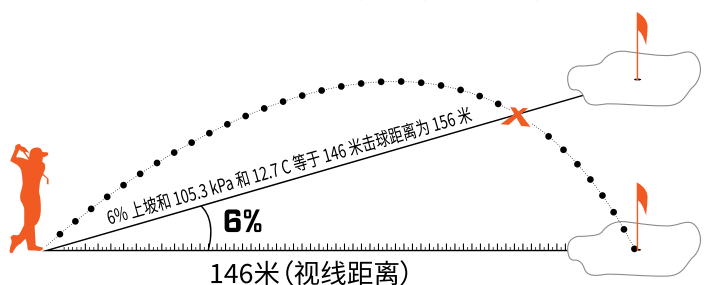
A. 下図の黒いフラッグまでの距離は160ヤードです。赤いフラッグまでの距離も160ヤードですが、6%の勾配(上げ勾配)になっています。しかし、このホールを160ヤードの距離として、勾配を考慮せずに打つと、ボール(X)はホール／フラッグより手前に落ちてしまいます。したがって、ここでは勾配があるため、168ヤードとしてショットを打つべきです。

B. 下の画像では、上げ勾配で、気温が低く、コースの標高が自分のホームより低くなっています。このショットでは、勾配・エレメント補正距離は171ヤードになります。

A. スロープ機能



B. スロープ機能とエレメント機能を併用する利点



ビジュアルジョルト (VISUAL JOLT®) 搭載ピンシーカー (PINSEEKER™)

フラッグまでの距離の取り方に悩んだことはありませんか?この高度なモードにより、より強いシグナルを発する大きな背景の目標物(木など)までの距離を誤って測定することなく、フラッグに的を絞って距離を測定することができます。

ピンシーカー (PinSeeker™) を使用するには、距離を測定したいフラッグの上に照準円の十字線を合わせます。次に電源/照射ボタンを押しながら、ディスプレイ中央の照準円がフラッグや目的の物体の上に来るまで、レーザーをエリア内でゆっくりと動かします。レーザービームが複数の物体(たとえば、フラッグとその背後の木々)を認識した場合、最も近い物体(フラッグ)までの距離のみが表示されます。ジョルト機能により、本体がビビッと振動して、表示される距離がフラッグまでの距離であることを知らせてくれます。さらにピンシーカー機能によって正しい目標物までの距離の測定が完了すると、ディスプレイ外縁の赤いリング(ビジュアルジョルトインジケータ)がアクティブになります。レーザービームによって測定範囲内に1つの物体しか認識されない場合があります。その場合、距離は表示されますが、複数の物体が認識されていないためジョルト機能による通知は行われません。

ヒント:電源/照射ボタンを押しながら、物体から物体へとゆっくりと移動させ、意図的に複数の物体にレーザーを当ててみると、レーザーが認識した一番近くの物体だけを表示することが確認できます。本機の電源が切れると、最後に使用したモードに自動的に戻ります。

*本機は使いやすいように、常時ピンシーカーモードになっています。

設定は
プッシュ
シュネル
ゴルフ
アプリ
からも
アク
セス
できます!

距離の単位:ヤードまたはメートル

距離の単位をヤードまたはメートルに設定するには、電源/照射を押して本機をオンにし、ディスプレイが点滅するまでモードボタンを長押しします。モードを押すと、Y(ヤード)またはM(メートル)を切り替えることができます。電源/照射ボタンを押して、距離の単位を設定します。

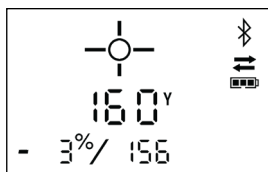
注意:赤ディスプレイを使用している場合、1つ目の設定はディスプレイ照度の調節になります。距離単位の選択は2つ目の設定になります。上記の手順で完了させてください。

デュアルディスプレイ

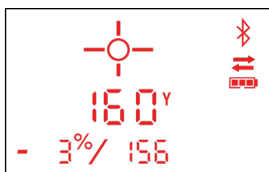
デュアルディスプレイを黒から赤に調節するには、距離計の左側にあるボタンを押します。



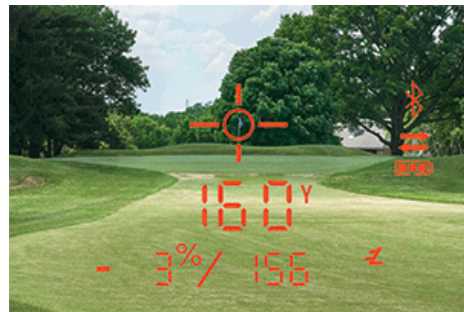
双显示按钮



黑色显示



红色显示



ホームの標高

エレメント補正距離を自分のゲームに合わせてカスタマイズするには、ホームの標高設定をよくプレーする場所に設定するとよいでしょう。どの場所でも、気圧の変化に対応します。プッシュネルゴルフアプリでホームの標高を調節することをお勧めします。

プロX3セットアップメニューでホームの標高を設定する場合:

1. プロX3上部のモードボタンを長押しして、セットアップモードにします。
2. 電源/照射ボタンを押して各設定を移動し、「ELE」が点滅する画面(右図)にします。
3. モードボタンを押すと、ホームの標高のセットアップに入ります。「AdJ」が点滅に切り替わります(右図)。
4. 電源/照射ボタンを押して最初の数字を入力すると、数字が点滅して表示されます。
5. モードボタンを押して、数字を変えます。
6. 正しい数字が選択されたら、電源/照射を押すと、右隣の数字が点滅し、変更できるようになります。ホームの標高の数字がすべて正しく設定されるまで続け、電源/照射を押してセットします。
7. 電源/照射を押してセットアップモードを終了します。



家庭海拔 调整画面

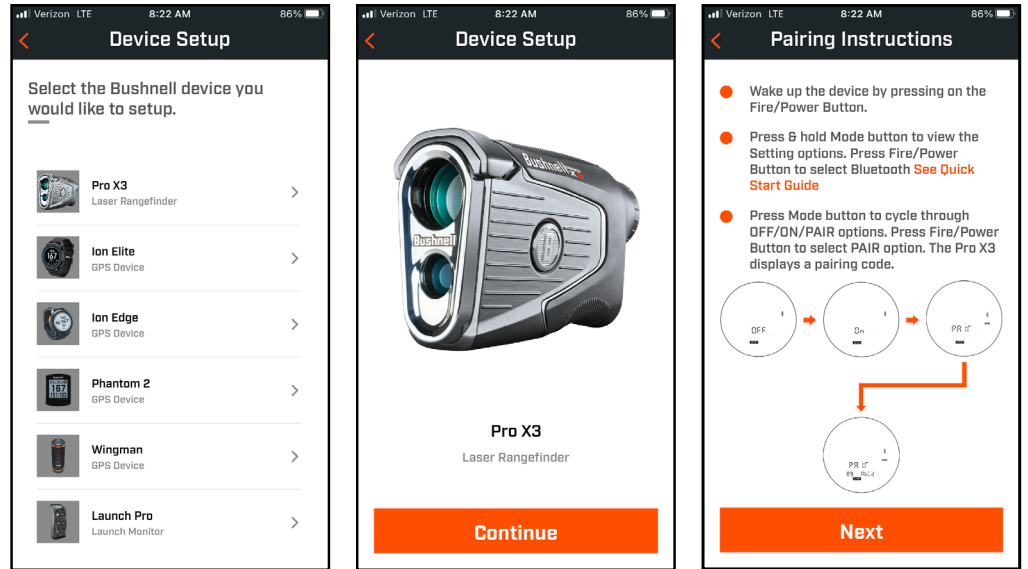


家庭海拔
号码选择画面

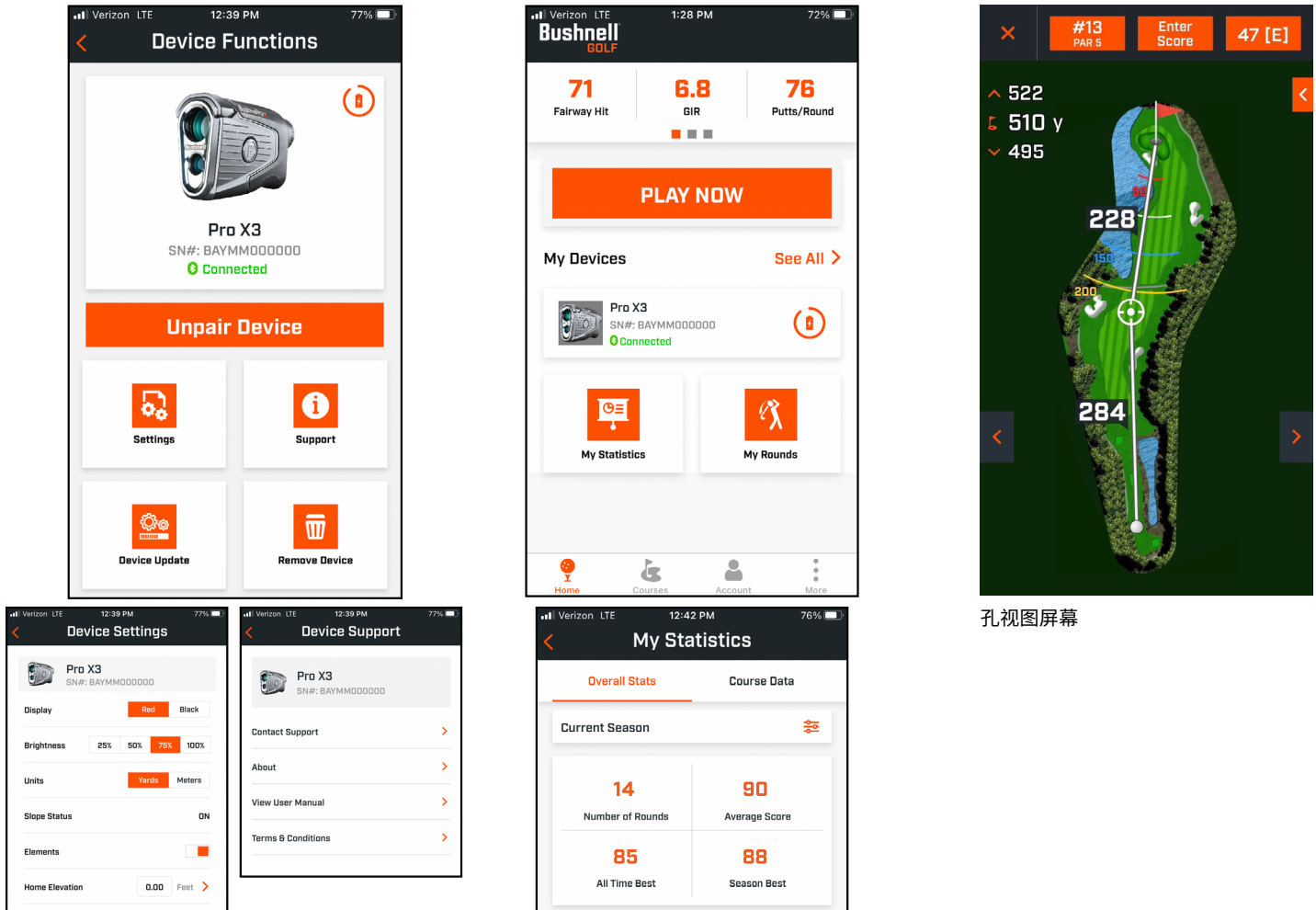
ブッシュネルゴルフアプリへの接続

ブッシュネルゴルフアプリをダウンロードし、スマートフォンにインストールしたら、アプリの指示に従ってプロX3距離計とのペアリングを行ってください。

*スマートフォンでBluetoothが有効になっていることを確認してください



ブッシュネルプロX3は、ブッシュネルゴルフアプリと接続しなくても操作可能です。アプリを使用することで設定が調節しやすくなり、プレーヤーはゲーム、スタッツ、コース情報を保存することができます。機能の一部は、以下のスクリーンショットをご覧ください。



孔视图屏幕

ファームウェアのアップデート

ブッシュネルゴルフアプリのファームウェアをアップデートするには、アプリ内のデバイス機能画面の「デバイスアップデート」をクリックしてください。アップデートがある場合は、自動的にダウンロードされ、インストールされます。

BITE磁気マウント

プロX3には強力なBITE磁石が本体の右側に埋め込まれており、ゴルフカートのバーやフレームにしっかり貼り付けておくことができます。



警告:本機のBITE機能には、ネオジウム磁石が使用されています。磁石は、ペースメーカーや植込み型除細動器の動作に影響する可能性があります。このような機器を使用している場合は、磁石から十分に離れるようにしてください。このような機器を装着している他の人にも、磁石に近付きすぎないように警告してください。

- 磁石は80°C (175°F) よりも高い温度にさらされると、吸着力が永久的に失われる可能性があります。
- 磁石は広範囲にわたり強い磁場を形成します。テレビやノートパソコン、コンピューターのハードドライブ、クレジットカードやATMカード、データ保存メディア、機械式時計、補聴器、スピーカーに損傷を与える可能性があります。強力な磁場によって損傷を受ける恐れがある機器や物には、本機を近付けないでください。
- 磁石による強い磁場により、皮膚や指が挟まれる可能性があります。本機器を金属バーに貼り付けるときには、ご注意ください。



クリーニングおよびお手入れ全般

ブッシュネルプロX3レーザー距離計のレンズは、光透過率を最大限に高めるため、フルマルチコートを採用しています。本機のレンズには特別なお手入れが必要です。適切にレンズのクリーニングを行っていただくため、以下のヒントを参考にしてください。

- レンズについてホコリやゴミを吹き飛ばします(または柔らかいレンズ用のブラシを使用します)。
- 汚れや指紋を落とすには、付属のマイクロファイバーの布で円を描くように拭いてください。目の粗い布を使用したり、過度に擦ったりすると、レンズ表面が傷つき、修復不可能な損傷が生じる可能性があります。レンズの日常的なクリーニングには、洗濯できる付属のマイクロファイバー製クリーニングクロスが最適です。まず、レンズに軽く息を吹きかけて湿らせ、マイクロファイバークロスでやさしくレンズを拭いてください。
- さらに徹底的にクリーニングする場合には、カメラレンズ用ティッシュとカメラ用レンズ洗浄液またはイソプロピルアルコールを使用することができます。洗浄液は必ずクリーニングクロスにつけ、レンズには直接つけないでください。
- 本機は防水ですが、大雨など、直接水が流れるところにさらされるべきではなく、水、その他の液体の中に浸すと故障の原因となります。

注意:ディスプレイ/内部コンポーネントの損傷を防ぐため、接眼レンズに直射日光が入らないように注意してください。BITE磁石を使用して本機をカートのバーまたはフレームに取り付ける場合、本機を傾けて接眼レンズが地面に向くようにし、太陽の方を向かないようにしてください。本機を使用していないときは、ケースに保管してさらに保護してください。

トラブルシューティング

レーザー距離計は絶対に分解しないでください。許可されていない修理を行った場合、修復不可能な損傷が生じる可能性があり、保証も無効となります。本体に電源が入らず、ディスプレイが点灯しない場合:

- 電源/照射ボタンを押します。
- 電池を確認し、必要に応じて交換します。本体がボタン操作に反応しない場合、良質のCR2 3Vリチウム電池に交換します。

本体の電源が切れる(レーザー距離計の電源を入れても、表示が消える)場合:

- 電池が消耗しているか、品質が劣化しています。新しい3Vリチウム電池(CR2)に交換してください。

目標物までの距離が得られない場合:

- ディスプレイが点灯していることを確認します。
- 電源/照射ボタンが押されていることを確認します。
- 手や指などが、レーザーパルスを発する対物レンズ(目標物に最も近いレンズ)を妨害していないことを確認します。
- 電源/照射ボタンが押されているときに、本体がぐらついていないことを確認します。

注意:新しい目標物の距離を測定する際に、前回の測定距離を消去する必要はありません。ディスプレイの十字線を使用して新しい目標物に焦点を合わせ、新しい測定距離が表示されるまで電源/照射ボタンを長押ししてください。

技術仕様

寸法	12 x 4.3 x 8.25 cm (4.75 x 1.7 x 3.25インチ)
重量	340 g (12 oz)
測定精度	精度: +/-1ヤード
測定可能距離	5~1300ヤード / 5~1189メートル
望遠倍率	7倍
対物レンズ口径	28 mm
ディスプレイ	デュアル赤&黒点灯式ジョルトインジケータリング付き LCD
電源	3Vリチウム電池 (CR-2)
視野	1000ヤードで330フィート / 1000メートルで110メートル
エクストラロングアイレリーフ	15 mm
射出瞳	3.7 mm
付属品	プレミアム専用ケース、CR2電池

如需完整的用户手册、操作资料、产品使用问题和保修/维修信息，请访问：
www.bushnellgolfkorea.co.kr

警告：他のレーザー機器と同様に、拡大レンズで長時間ビームを直視することは推奨しません。

FCCに関する表明

本機は、FCC規則パート15を遵守しています。動作は次の2つの条件を満たす必要があります。(1) 本機が有害な干渉を起こさないこと、ならびに (2) 望ましくない動作の原因となりうる干渉を含む本機への干渉をすべて受容しなくてはならないこと。

本機は、テストの結果、FCC規則のパート15に基づき、クラスBデジタル機器の制限に準拠していることが確認されています。これらの制限は、住宅での設置において有害な干渉が生じないように適切に保護するものです。本機は、無線周波数エネルギーを生成、使用、および放射する可能性があるため、指示に従って設置および使用しなかった場合、無線通信に有害な干渉を引き起こすおそれがあります。ただし、特定の設置状況において、干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機がラジオまたはテレビの受信障害を引き起こしているかどうかは、本機の電源をいったん切って再入れることで確認できます。干渉がある場合、以下のいずれかの方法により干渉を解消するようにしてください。

- 受信アンテナの向きまたは位置を変える。
- 本機と受信機の間隔を広げる。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに機器を接続する。
- 販売代理店または経験豊富な無線/TV技術者に相談する。

本機には、ユーザーが自分で修理点検可能な制御機器は含まれていません。修理は、ブッシュネル認定修理センターでのみ行ってください。許可なく修理や改造を行うと、機器に永久的な損傷を与える可能性があり、保証や規則パート15の下で本機を操作する権限が無効になる場合があります。

仕様およびデザインは、製造者の予告や義務なしに変更されることがあります。

電気機器・電子装置の廃棄

(EUおよび分別収集制度のあるその他のヨーロッパ各国で適用されます)

この装置は電気部品・電子部品のいずれか、または双方を含みます。そのため、通常の家庭ごみとして処分してはいけません。家庭ごみとする代わりに、地域自治体ごとに用意されたリサイクル用の回収所で処理する必要があります。あなた自身の料金負担はありません。この装置に交換可能(再充電可能)なバッテリーがついている場合、そのバッテリーも事前に取り外さなければなりません。そして、もし必要であれば、その後は関連する規則に従って処分しなければなりません(合わせて、この装置の説明書にある個別の注釈も参照してください)。この件に関する詳しい情報は、お住まいの地域の行政、お近くのごみ収集企業、または本装置を購入した店舗で得ることができます。



FDA安全性

2019年5月8日付のレーザー通知56に記載されているとおり、IEC60825-1 Ed.3の準拠を除く、21CFR1040.10および1040.11に準拠しています。

注意：ユーザーによる制御、調節、または手順はありません。ここに記載されている以外の手順を実施すると、不可視のレーザー光に接近する原因となる可能性があります。

- この製品には、ユーザーが自分で修理点検可能な制御機器は含まれていません。
- 本製品は、消費者が開けたり、修正したりしてはなりません。
- 本製品の修理が必要な場合には、製造者に返送しなくてはなりません。

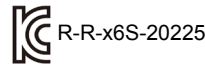


機器の仕様およびデザインは、製造者の予告や義務なしに変更されることがあります。

本機はカナダ産業省のライセンス免除RSSに準拠した送受信装置を含みます。本機の動作は、次の2つの条件を満たす必要があります。

- (1) 本機が干渉を起こさないこと
- (2) 本機が、望ましくない動作の原因となりうる干渉を含め、すべての干渉を許容しなければならないこと

警告：遵守の責任を有する当事者が明示的に承認していない変更や改造があった場合、ユーザーが機器を操作する権限が無効になる可能性があります。



80950/SDPPI/2022
13902

CMIIT ID 2021DJ8043

FCC ID: 2ASQI-202250
IC: 24886-202250

©2023 Bushnell Outdoor Products
Bushnell™, ®, 表示Bushnell户外产品的商标 • 中国制造

<http://patents.vistaoutdoor.com>

한국어

소개

Bushnell Golf의 신제품인 Pro X3 Laser Rangefinder를 구매하신 것을 축하합니다. 게임을 신뢰하는 투어 플레이어의 98.6%가 Bushnell Golf에 참여하고 있습니다. Pro X3는 골퍼들에게 가장 정확한 비거리를 제공하는, 당사 역사상 가장 진화한 버전입니다. Pro X3는 시장을 선도하는 혁신적인 요소들로 구성되어 있으며 특히 받은 약천후 포함 Slope 기술로 코스 주변의 비거리 정보 수준을 한 단계 끌어올립니다.

Bushnell Golf Family에 오신 것을 환영합니다!



경고: 레이저 기기와 마찬가지로, 확대 렌즈로 장시간 방출을 직접 지켜보는 것은 좋지 않습니다.

부품 가이드

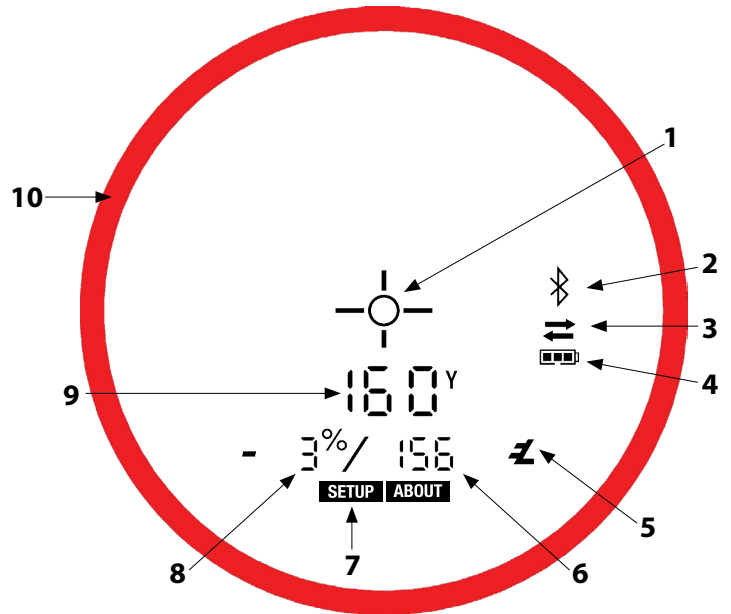
1. Slope Switch
2. 모드 버튼
3. 전원/발사 버튼
4. 접안 렌즈 디오퍼 다이얼
5. 배터리 함
6. 듀얼 디스플레이 버튼
7. BITE 자석(삽입 사진 참조)



디스플레이 표시기

Pro X3 디스플레이에는 다음의 표시기가 포함되어 있습니다:

1. 조준 기호(주변의 십자선은 레이저 투과를 나타냄)
2. 블루투스 켜짐
3. 앱에 블루투스 연결
4. 배터리 레벨
5. 약천후 모드
6. “플레이 시” 거리(경사/약천후에 따라)
7. 유닛은 “설정” 모드에 있습니다
8. 경사*(% 정도)
9. 가시선 거리
10. 가시적 JOLT 표시기 링



배터리 활성화/교체

배터리 도어 탭을 들어올리고 풀릴 때까지 반시계 방향으로 돌려 배터리 도어를 제거하세요.

설치한 배터리 활성화하기: CR2 배터리는 Pro X3 새 제품에 미리 설치되어 있습니다. 거리 측정기를 사용하기 전에 위에 설명한 대로 배터리 도어를 제거하세요. 배터리 상단에서 플라스틱 보호 디스크를 제거하고 배터리 도어를 교체하세요.

다 쓴 배터리 교체하기: 새 CR2 3-볼트 리튬 배터리를 먼저 음극(납작한 부분) 끝부분에 끼워넣은 다음(양극 끝은 배터리 커버쪽으로 향하도록), 배터리 도어를 교체하세요.



배터리 레벨 표시기

배터리 표시기(4)는 잔여 동력 수준을 나타냅니다:

- 전체 충전
- 잔여 배터리 수명의 약 2/3
- 잔여 배터리 수명의 약 1/3
- 배터리 표시기가 반짝 거림 - 배터리를 교체해야 하며 유닛이 작동하지 않게 됩니다.

기본 작동

Bushnell Pro X3를 전반적으로 살펴보면서 전원/발사 버튼을 눌렀다 떼어 디스플레이를 활성화하세요. 디스플레이 아이콘과 숫자가 흐린 경우, 초점이 맞을 때까지 접안 렌즈를 회전하세요(아래 “접안 렌즈 조정하기” 참조). 다음, 최소 5야드(4.572미터) 떨어져 있는 타겟에 대해 조준 기호(디스플레이 중앙)를 맞추고 “시준선” 거리가 디스플레이 하단 가까이에 표시될 때까지 전원/발사 버튼을 길게 누르세요(아래 “디스플레이 표시기” 참조). 조준 기호 주변의 십자선은 레이저가 전송되었음을 나타냅니다. 범위를 설정하고 디스플레이 된 후에는 전원/발사 버튼을 놓아도 됩니다. 전원/발사 버튼을 놓으면 조준 기호 주변의 십자선이 사라집니다(즉 레이저를 더 이상 전송하지 않습니다).

일단 활성화되면 디스플레이가 계속 보이고 10초 동안 최신 거리 측정 내용을 표시합니다. 새 타겟으로 범위를 변경하려면 언제라도 다시 전원/발사 버튼을 누르면 됩니다. 레이저가 전송되는(활성화되는) 최대 시간은 5초입니다. 다시 시작하려면 아래 버튼을 다시 누르세요.

접안 렌즈 조정하기

Pro X3에는 조정 가능한 Fast Focus 접안 렌즈(+/- 3.5 디옵터 조정)가 있어 단안 광학에서 본 이미지와 관련된 디스플레이 데이터와 아이콘에 초점을 맞출 수 있습니다. 디스플레이 초점이 맞을 때까지 접안 렌즈를 회전하세요.

레이저 활성화하기

조준 기호 주변의 십자선은 레이저가 전송되었음을 나타냅니다. 범위가 설정되면 전원/발사 버튼을 놓아도 됩니다. 전원/발사 버튼을 놓으면 해당 기호 주변의 십자선이 사라집니다(즉 레이저를 더 이상 전송하지 않습니다).

SLOPE SWITCH 기술

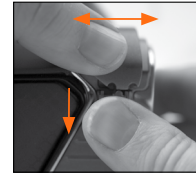
Slope Switch 기술로 골퍼가 Bushnell의 특허 받은 Slope 기능을 쉽게 켜다 켜다 할 수 있습니다. 이 기술로 골퍼가 원할 때 편리하게 Slope를 활용하여 코스 주변의 보정된 거리 정보를 받고 필요할 때 토너먼트 플레이에 합법적인 USGA 준수 기기를 사용할 수 있습니다.

SLOPE SWITCH

Pro X3 상단에 있는 Slope 스위치를 슬라이드 하여 Slope를 켭니다.

Slope Switch를 켜다 켜다 하려면:

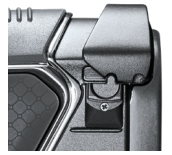
- 오른쪽 엄지손가락으로 측면 걸쇠를 아래로 당기세요.
- 왼손으로 양쪽 측면의 스위치를 뒤로 당겨 Slope를 켜거나 앞으로 밀어 Slope를 끄세요.
- 측면 걸쇠를 놓아 스위치를 제자리에 둡니다.



슬로프 온




슬로프 오프



Slope +/- 모드는 타겟 범위 설정 시, 레이저 거리 측정기와 내장된 경사계가 판단한 거리 및 Slope에 따라 자동으로 각도 보정된 범위를 계산합니다. 이 데이터는 평균적인 클럽 사용 및 공의 궤적을 처리하는 내부 알고리즘 공식과 결합됩니다. 각도 보정된 범위가 샷의 방향 정보를 제공합니다(즉 경사가 높아지면 거리를 추가하고 낮아지면 뺍니다). Pro X3가 USGA 규칙 14-3을 준수하도록 Slope 보정 범위 설정 기능은 꺼짐 위치에 있어야 합니다.

약천후

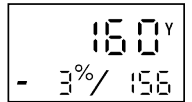
Slope 모드를 선택하면 구멍이나 장애물까지의 기울기/경사의 퍼센트 정도가 디스플레이에 나타나며(조준 기호 안에 깃발이나 다른 타겟이 있는 경우) 레이저 발사시 일반 “가시선” 거리 아래에 “플레이 시” 보정 거리가 표시됩니다. 모드 버튼을 눌러(요소 켜기 또는 끄기 간 전환 버튼) 약천후 기능을 활성화할 수도 있습니다. “켜기”는 디스플레이에 약천후 모드 아이콘 () 을 표시합니다.

약천후 모드가 켜지면 Slope 보정 거리에 골프 코스 중 자신 위치의 기압과 온도 요소도 고려합니다. 따라서 예를 들어 고도가 더 높은 곳에서 기압이 더 낮아지면서 공이 더 멀리 날아가게 됩니다(동일한 출발 조건에서 공을 쳤다고 가정했을 때). 주의: 기기가 꺼지면 유닛이 가장 최근 사용한 모드로 항상 돌아가도록 설정되어 있습니다.

SLOPE +/-™ 사용법

Slope 스위치를 “Slope 켜기” 위치로 이동하세요. 정보의 두 번째 줄이 디스플레이에 나타나면서 이제 slope 모드에 있음을 확인할 수 있습니다. 다음, 전원/발사 버튼을 눌러 깃발이나 다른 대상물까지의 거리 정보를 알 수 있습니다. 범위가 디스플레이 되면 전원/발사 버튼을 놓으세요. 전원/발사 버튼을 놓았으면 해당 비율 정도와 보정 범위가 숫자의 두 번째 줄, 표준 거리 밑에 디스플레이 됩니다.

예를 들어 실제 거리가 160야드인데 -3% 경사값이면 Slope 보정(“플레이 시”) 범위는 156야드가 됩니다. 디스플레이는 다음과 같이 표시됩니다(우측):

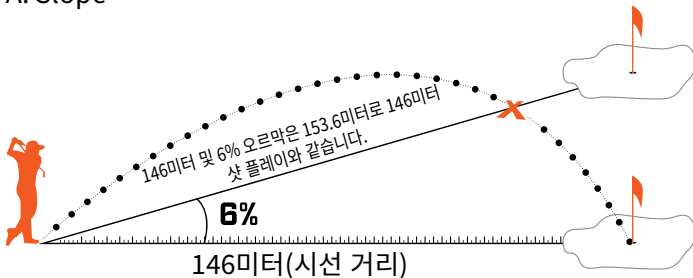


약천후 포함 SLOPE +/-™ 의 이점

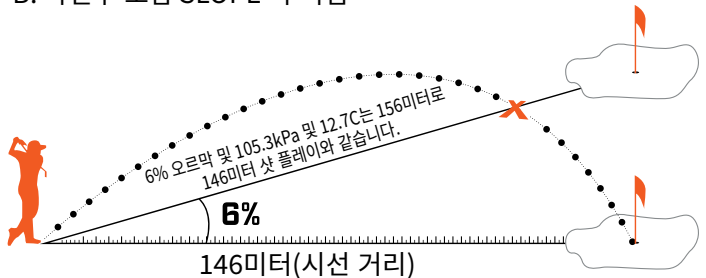
A. 그림(아래 참조)의 검은 깃발까지의 거리는 160야드입니다. 또한 빨간 깃발까지는 6% 정도의 경사가 있음에도 (오르막 경사) 160야드입니다. 하지만 골퍼가 160야드에서 이 홀을 플레이 하는 경우, Slope를 고려하지 않으면 공(X)이 홀/깃발에 미치지 못합니다. 그러므로 Slope를 고려하여 168야드 샷으로 플레이 해야 합니다.

B. 아래 이미지를 보면 골퍼가 더 시원한 온도에서 그리고 홈의 고도보다 더 낮은 고도의 코스에서 오르막으로 치고 있습니다. 이 샷에 대한 Slope 및 약천후 보정 거리는 171야드입니다.

A. Slope



B. 약천후 포함 SLOPE +/-™ 의 이점



VISUAL JOLT® 포함 PINSEEKER™

깃발까지의 거리를 측정하는 데에 문제가 있으신가요? 이 고급 모드를 사용하면 더 강력한 신호 강도로, 나무 등의 배경 타겟까지의 거리 정보를 실수로 제공하는 일 없이 깃발까지의 거리 정보를 쉽게 얻을 수 있습니다.

PinSeeker™를 사용하려면 조준 기호 십자선을 거리를 측정하고자 하는 깃발 위로 정렬하세요. 그런 다음 전원/발사 버튼을 길게 누르고 디스플레이 중앙의 조준 기호가 깃발이나 원하는 대상물 위에 위치할 때까지 영역에 걸쳐 천천히 레이저를 이동하세요. 레이저빔이 대상물 1개 이상을 인식하면(예: 깃발과 깃발 뒤의 나무 여러 그루) 가장 가까운 대상물(깃발)까지의 거리만 디스플레이 합니다. JOLT 기술이 짧게 두 번의 리듬을 제공하여 디스플레이한 거리가 깃발까지임을 확인시켜줍니다. 그런 다음 디스플레이 주변의 빨간 원(시각적 JOLT 표시기)이 활성화되어 레이저가 PinSeeker™를 통해 올바른 타겟의 범위를 설정했는지 확인시켜줍니다. 때로 레이저빔이 경로에서 대상물을 1개만 확인하는 경우도 있습니다. 이런 경우, 거리를 디스플레이 하지만 대상물을 1개 이상 획득하지 않았기 때문에 JOLT 표시는 제공하지 않습니다.

요령: 전원/발사 버튼을 누르는 동안 대상물과 대상물 사이로 기기를 천천히 이동하면서 의도적으로 레이저가 여러 대상물을 향하도록 하여 레이저가 인식하는 가장 가까운 대상물만 디스플레이 하도록 할 수 있습니다. 기기가 꺼지면 유닛이 가장 최근 사용한 모드로 항상 돌아가도록 설정되어 있습니다.

*사용 편이를 위해 기기가 항상 PinSeeker™ 모드로 되어 있습니다.



거리 단위: 야드 또는 미터

야드 또는 미터 간 거리 단위를 설정하려면 발사/전원을 눌러 해당 단위를 켜 다음 디스플레이가 깜빡거릴 때까지 해당 모드 버튼을 길게 누르세요. 해당 모드를 눌러 Y(야드)나 M(미터) 중 전환하세요. 발사/전원 버튼을 눌러 거리 단위를 설정하세요.

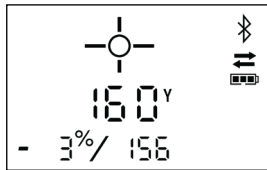
주의: 빨간 디스플레이를 사용 중이라면 처음 설정해야 할 것은 디스플레이 밝기를 조정하는 것입니다. 두 번째 설정은 거리 단위를 선택하는 것입니다. 완료하려면 상기 지시를 따르세요.

듀얼 디스플레이

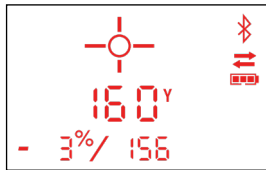
검정에서 빨강으로 듀얼 디스플레이를 조정하려면 거리 측정기의 좌측 버튼을 누르세요.



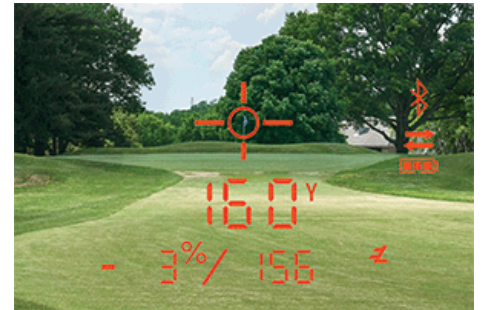
듀얼 디스플레이 버튼



블랙 디스플레이



레드 디스플레이



홈 고도

게임하는 동안 악천후 보정 거리를 사용자 지정하려면 홈 고도 설정을 가장 자주 플레이하는 곳으로 설정하고자 할 수 있습니다. 어디에서 플레이 하든 기압 변화를 조정합니다. Bushnell Golf 앱에서 홈 고도를 조정하는 것이 좋습니다.

Pro X3 설정 메뉴에서 홈 고도 설정하기:

1. Pro X3 상단의 모드 버튼을 길게 눌러 설정 모드를 입력하세요.
2. 발사/전원 버튼을 눌러 각 설정을 "ELE" 깜빡거리는 화면으로 이동하세요(오른쪽 참조).
3. 모드 버튼을 눌러 홈 고도 설정을 입력하세요. 화면이 "Adj" 깜빡거림으로 변경됩니다(오른쪽 참조).
4. 발사/전원 버튼을 눌러 첫 숫자를 입력하세요. 그 결과 숫자가 깜빡거리면서 표시됩니다.
5. 모드 버튼을 눌러 숫자를 변경하세요.
6. 올바른 숫자를 선택했을 때 발사/전원을 누르면 오른쪽에 있는 다음 숫자가 깜빡거리고 변경할 수 있게 됩니다. 전체 숫자가 홈 고도에 맞을 때까지 계속 진행하다가 발사/전원을 눌러 설정하세요.
7. 발사/전원을 눌러 설정 모드에서 나가세요.



집 고도
조정 화면

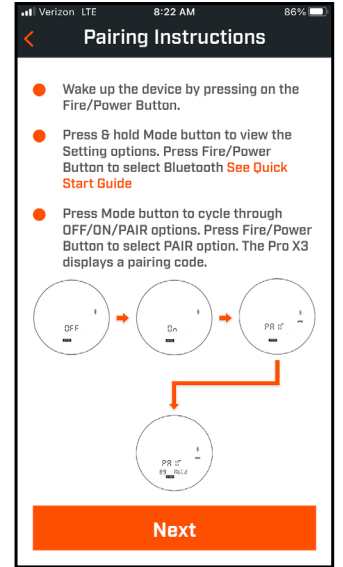
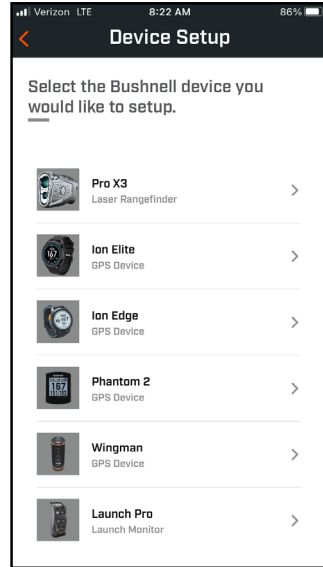


집 고도
번호 선택 화면

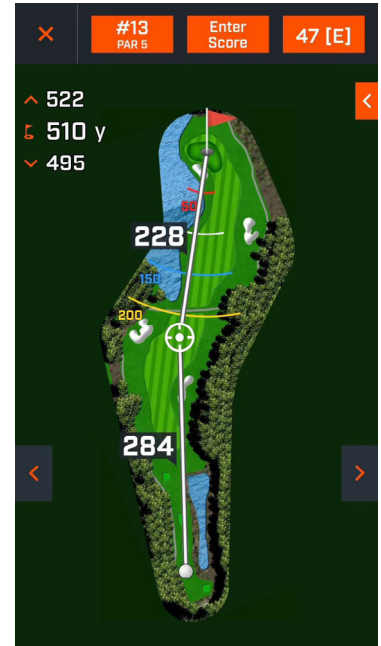
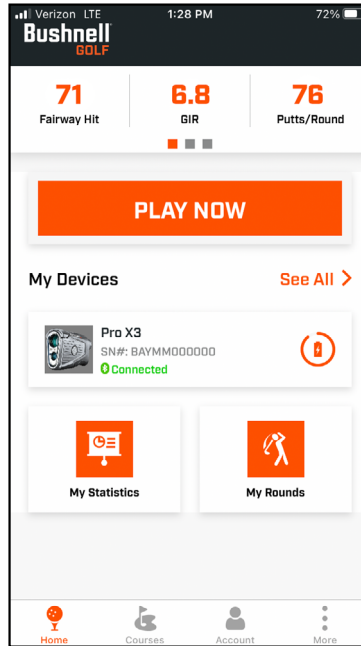
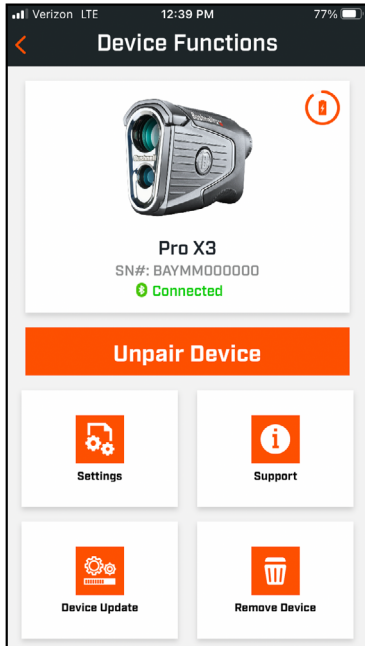
BUSHNELL GOLF 앱에 연결하기

Bushnell Golf 앱을 다운로드 하고 휴대폰에 설치한 후 앱의 지시에 따라 Pro X3 거리 측정기를 페어링 하세요.

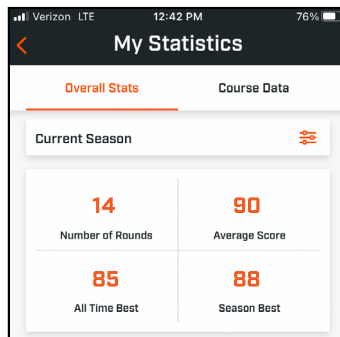
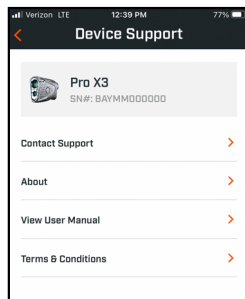
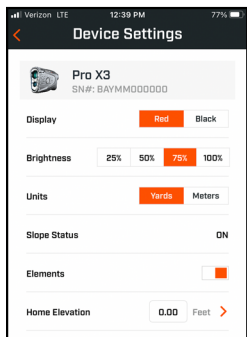
*휴대폰에 블루투스가 켜져 있는지 확인하세요.



Bushnell Pro X3를 작동하기 위해 Bushnell Golf 앱에 연결할 필요는 없습니다. 앱을 사용하면 설정을 더 쉽게 조정할 수 있고 플레이어가 게임과 통계, 코스 정보를 저장할 수 있습니다. 기능 중 일부는 아래 스크린샷을 참조하세요.



홀뷰 화면



펌웨어 업데이트

Bushnell Golf 앱 펌웨어를 업데이트 하려면 앱에서 기기 기능 화면의 기기 업데이트를 클릭하세요. 사용 가능한 업데이트가 있으면 자동으로 다운로드 및 설치됩니다.

BITE 자석 마운트

ProX3는 하우징 우측에 강력한 BITE 자석이 탑재되어 있어 기기를 골프 카트 바에 안전하게 부착하거나 포함된 가방/벨트 클립에 부착할 수 있습니다.



경고: 기기와 함께 포함된 바이트 기능에는 네오디뮴 자석이 포함되어 있습니다. 이 자석이 심박 조율기 및 이식된 심장제세 기의 기능에 영향을 미칠 수 있습니다. 이 기기를 사용하는 경우, 자석으로부터 충분한 거리를 유지하도록 하세요. 또한 이 기기를 착용하는 사람에게 자석에 너무 가까이 가지 않도록 경고하세요.

- 175° F (80° C) 이상의 온도에 노출되면 자석이 영구적으로 접착력을 잃을 수 있습니다.
- 자석이 광범위하고 강력한 자기장을 발생시킵니다. 그 결과 TV와 노트북, 컴퓨터 하드 드라이브, 신용카드 및 ATM 카드, 데이터 스토리지 미디어, 전자시계, 보청기, 스피커를 손상시킬 수 있습니다. 강력한 자기장으로 손상될만한 기기와 대상으로부터 유닛을 멀리 두세요.
- 자석에는 강력한 자기장이 있어 피부와 손가락이 끼일 수 있습니다. 유닛을 금속 막대에 부착 시 주의하세요.



청소와 일반 관리

Bushnell Pro X3 레이저 거리 측정기 렌즈는 최고의 광투과율을 위해 완전히 다중 코팅 되어 있습니다. 하지만 렌즈 세척에 있어 세심한 주의를 기울여야 합니다. 렌즈 세척 요령은 다음과 같습니다:

- 렌즈 상의 먼지나 불순물을 불어 날리세요(또는 부드러운 렌즈 브러시를 사용하세요).
- 먼지나 지문을 제거하려면 제공해드린 극세사 천으로 원모양으로 돌리면서 닦아주세요. 거친 천이나 불필요한 마찰은 렌즈 표면을 상하게 하여 영구적으로 손상을 입힐 수 있습니다. 동봉된 세척 가능한 극세사 천이 일상적인 렌즈 세척에는 가장 좋습니다. 먼지 렌즈에 입김을 살짝 불어 수분이 있도록 한 다음 극세사 천으로 부드럽게 문지르세요.
- 좀 더 철저히 청소하려면 사진용 렌즈 티슈와 사진용 렌즈 세척액 또는 이소프로필 알코올을 사용할 수 있습니다. 세척액을 사용할 때에는 항상 청소용 천에 묻혀 사용하고 절대 렌즈에 직접 사용하지 않습니다.
- 거리 측정기는 방수가 되지만 폭우나 기타 직수에 노출되지 않도록 하고 물이나 기타 액체에 담그면 버티지 못합니다.

주의: 디스플레이/내부 구성 요소에 손상이 가지 않도록 하려면 접안 렌즈에 직사광선이 닿지 않도록 주의하세요. 기기에 부착할 BITE 자석을 카트 막대나 틀에 사용할 때에는 접안 렌즈가 태양이 아닌 땅을 향하도록 기기를 기울이세요. 기기를 사용하지 않을 때에는 케이스에 저장하여 보호하세요.

문제 해결

레이저 거리 측정기를 절대로 분해하지 마세요. 수리가 불가한 손상은 비공식 서비스로 인해 발생할 수 있으며 보증 받을 수 없습니다.

유닛을 켜지 않으면 디스플레이가 나타나지 않습니다:

- 전원/발사 버튼을 누르세요.
- 확인하고 필요 시 배터리를 교체하세요. 버튼을 눌러도 유닛이 반응하지 않으면 배터리를 고품질의 CR2 3-볼트 리튬 배터리로 교체하세요.

유닛 전원이 꺼지면(레이저 전원을 켜려고 해도 디스플레이에 아무 것도 나타나지 않음):

- 배터리가 약하거나 저품질입니다. 배터리를 새 3-볼트 리튬 배터리로 교체합니다(CR2).

타겟 범위를 획득할 수 없습니다:

- 디스플레이가 나타나는지 확인하세요.
- 전원/발사 버튼을 누르고 있는지 확인하세요.
- 레이저 리듬을 송수신하는 대물 렌즈(타겟과 가장 가까이 있는 렌즈)를 손이나 손가락 등으로 가리고 있지 않은지 확인하세요.
- 전원/발사 버튼을 누르면서 유닛을 안정적으로 잡고 있는지 확인하세요.

주의: 다른 타겟의 범위를 설정하기 전에 마지막 범위 판독 값을 지울 필요는 없습니다. 디스플레이 십자선을 사용하여 새 타겟을 조준하고 새 범위 판독 값이 디스플레이 될 때까지 전원/발사 버튼을 누르세요.

기술 사양

차원	4.75*1.7*3.25 인치
무게	12 온스
범위 설정 정확도	+/- 1 야드까지 정확
범위	5-1300 야드 / 5-1189 미터
확대	7배
대물렌즈 직경	28 mm
디스플레이	듀얼 빨강 및 검정 LCD w/표시 JOLT 표시기 링
동력	3-볼트 리튬 (CR-2)
시야	330 피트 @ 1000 야드 / 110 미터 @ 1000 미터
엑스트라 롱 아이 릴리프	15 mm
출사동	3.7 mm
포함 항목	프리미엄 휴대 케이스 및 CR2 배터리

전체 사용자 매뉴얼과 자세한 작동법, 제품 사용에 관한 질문, 품질보증 및 수리 정보에 대해서는 다음을 방문해주세요:
www.bushnellgolfkorea.co.kr

경고: 레이저 기기와 마찬가지로, 확대 렌즈로 장시간 방출을 직접 지켜보는 것은 좋지 않습니다.

FCC 공지

이 기기는 FCC 규정 제15조를 준수합니다. 작업은 다음의 두 가지 조건이 적용됩니다: (1) 이 기기가 유해한 간섭을 일으키지 않는다, (2) 이 기기가 원치 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 모든 간섭에 동의해야 한다.

이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규정 제15조에 의거, 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한 사항을 준수하는 것으로 확인되었습니다. 이러한 제한은 주거용 설치에서 유해한 간섭으로부터 합리적인 보호를 제공하도록 설계되었습니다. 이 장비는 무선 주파수 에너지를 생성 및 사용, 방출할 수 있으며 지침에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우, 무선 통신에 유해한 간섭이 발생할 수 있습니다. 그러나 특정 설치에서 간섭이 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 장비를 켜다 켜서 확인할 수 있는 라디오 또는 텔레비전 수신에 이 장비가 유해한 간섭을 일으키는 경우, 사용자는 다음 조치 중 1개 이상으로 간섭을 수정하는 것이 좋습니다.

- 수신 안테나의 방향을 바꾸거나 재배치 하세요.
- 장비와 수신기 사이에 거리를 두세요.
- 수신기를 연결한 것과 다른 회로의 콘센트에 장비를 연결하세요.
- 대리점이나 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청하세요.

기기에 사용자 서비스 가능 부품이 포함되어 있지 않습니다. 수선은 공식 Bushnell 수리 센터에서만 해야 합니다. 비공식 수선은 기기에 영구적인 손상을 초래할 수 있으며 규정 제15조에 따라 품질 보증 및 기기 작동을 무효화하게 됩니다.

사양 및 디자인은 제조업체의 사전 통지나 의무 없이 변경될 수 있습니다.

電気機器・電子装置の廃棄

(EUおよび分別収集制度のあるその他のヨーロッパ各国で適用されます)

この装置は電気部品・電子部品のいずれか、または双方を含みます。そのため、通常の家庭ごみとして処分してはいけません。家庭ごみとする代わりに、地域自治体ごとに用意されたりリサイクル用の回収所で処理する必要があります。あなた自身の料金負担はありません。この装置に交換可能(再充電可能)なバッテリーがついている場合、そのバッテリーも事前に取り外さなければなりません。そして、もし必要であれば、その後は関連する規則に従って処分しなければなりません(合わせて、この装置の説明書にある個別の注釈も参照してください)。この件に関する詳しい情報は、お住まいの地域の行政、お近くのごみ収集企業、または本装置を購入した店舗で得ることができます。



FFDA 안전성

2019년 5월 8일자 Laser Notice 56에 설명한 바와 같이 IEC60825-1 Ed.3. 준수를 제외한 21CFR1040.10 and 1040.11을 준수합니다.

주의: 사용자 제어나 조정, 절차가 없습니다. 여기에 명시된 절차 이외의 절차를 수행하면 비가시 레이저 광선에 액세스 될 수 있습니다.

이 제품에는 사용자 서비스 가능 제어가 포함되어 있지 않습니다. 이 제품은 고객이 열거나 수리해서는 안됩니다. 이 제품은 서비스를 위해 제조업체로 돌려보내야 합니다.

있지 않습니다.

1등급 레이저 제품
EN/IEC 60825-1 2014

기기 사양 및 디자인은 제조업체의 사전 통지나 의무 없이 변경될 수 있습니다.

이 기기에는 캐나다 혁신과학경제개발부(Innovation, Science and Economic Development Canada)의 면허 면제 RSS를 준수하는 면허 면제 송신기/수신기가 포함되어 있습니다. 작업은 다음의 두 가지 조건이 적용됩니다:

- (1) 이 기기는 간섭을 일으키지 않을 수 있습니다.
- (2) 이 기기가 원치 않는 기기 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 어떤 간섭이든 동의해야 합니다.

경고: 규정 준수 책임이 있는 당사자가 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 장비 작동에 대한 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.



R-R-x6S-20225



R 214-111986

80950/SDPPI/2022
13902

CMIT ID 2021DJ8043

FCC ID: 2ASQI-202250
IC: 24886-202250

©2023 Bushnell Outdoor Products
 Bushnell,™, ®은 Bushnell 아웃도어 제품의 상표를 나타냅니다
 Made in China

<http://patents.vistaoutdoor.com>

PENDAHULUAN

Selamat atas pembelian Pro X3 Laser Rangefinder baru Anda. Anda kini bergabung dengan 98,6% Pemain Tour yang mempercayakan permainan mereka ke Bushnell Golf. Pro X3 merupakan evolusi terbaru dalam sejarah besar kami dalam menyediakan jarak paling akurat dalam permainan golf. Pro X3 dibekali dengan inovasi tercanggih kami dan membawa pengukuran jarak di lapangan ke level baru berkat teknologi Slope dengan Teknologi Elemen kami.

PERINGATAN: SEPERTI PERANGKAT LASER LAINNYA, JANGAN MELIHAT LANGSUNG PANCARAN DALAM JANGKA WAKTU YANG LAMA DENGAN LENSА DIPERBESAR.

BAGIAN-BAGIAN UNIT

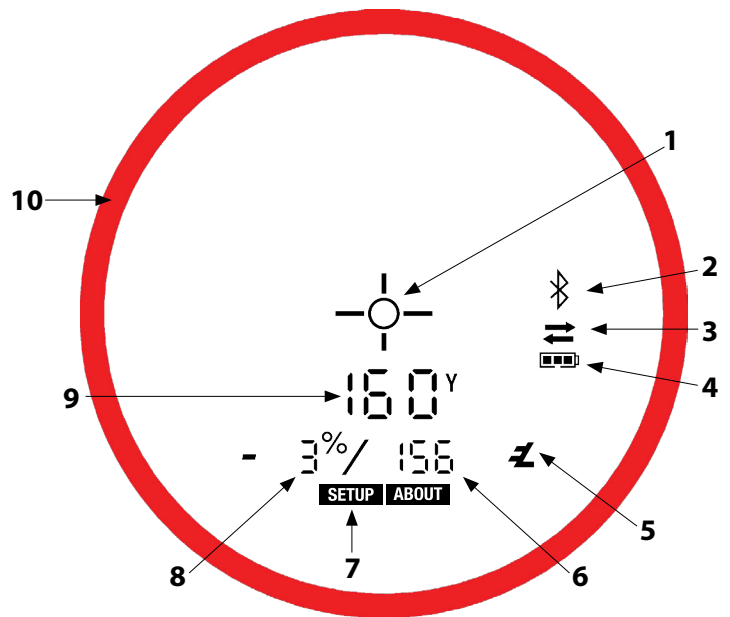
1. Saklar Slope
2. Tombol Mode
3. Tombol Power/Fire
4. Tombol Dioptri Lensa Okuler
5. Kompartemen Baterai
6. Tombol Layar Ganda
7. Magnet BITE (lihat foto)



INDIKATOR LAYAR

Layar Pro X3 Anda menampilkan indikator-indikator berikut:

1. Lingkaran Bidik (garis bidik di sekitarnya menunjukkan transmisi laser)
2. Bluetooth Aktif
3. Koneksi Bluetooth ke Aplikasi
4. Level Baterai
5. Mode Elemen
6. Jarak “Main Sebagai” (berdasarkan Slope/Elemen)
7. Unit dalam Mode “Setelan”
8. Slope* (% kemiringan)
9. Jarak Pandang
10. Lingkaran Indikator Visual JOLT



MENGAKTIFKAN/MENGGANTI BATERAI

askan penutup baterai dengan mencungkil tab penutup baterai lalu memutarnya berlawanan arah jarum jam hingga terasa mengendur.

Mengaktifkan baterai yang sudah terpasang: Sebuah baterai CR2 sudah terpasang di Pro X3 baru Anda. Sebelum menggunakan unit, lepaskan penutup baterai seperti yang sudah dijelaskan di atas. Lepaskan plastik pelindung yang berada di atas baterai lalu pasang kembali penutup baterai.

Mengganti baterai yang sudah lemah: Masukkan baterai lithium CR2 3-volt yang baru dengan posisi kutub negatif terlebih dahulu (kutub positif menghadap ke penutup baterai) lalu pasang kembali penutupnya.



INDIKATOR LEVEL BATERAI

Indikator Baterai (4) menunjukkan sisa daya baterai:

- Terisi penuh
- Sisa daya baterai sekitar 2/3
- Sisa daya baterai sekitar 1/3
- Indikator Baterai Berkedip - Baterai harus diganti dan unit tidak akan dapat beroperasi.

PENGOPERASIAN DASAR

Tekan dan lepas tombol Power/Fire untuk mengaktifkan layar. Jika ikon dan angka terlihat kabur, putar lensa okuler hingga mendapatkan fokus (lihat “Mengatur Lensa Okuler” di bawah). Lalu, untuk menempatkan lingkaran bidik (di tengah layar) ke sebuah target dengan jarak minimal 5 yard, tekan dan tahan tombol Power/Fire hingga jarak “pandang” muncul di bagian bawah layar (lihat “Indikator Layar” di bawah). Garis bidik di sekitar lingkaran bidik menunjukkan bahwa laser telah dipancarkan. Setelah jarak didapat dan ditampilkan, Anda dapat melepas tombol Power/Fire. Garis bidik di sekitar lingkaran bidik akan hilang setelah setelah tombol Power/Fire dilepas (misalnya laser tidak akan lagi dipancarkan).

Setelah diaktifkan, layar akan tetap terlihat dan menampilkan pengukuran jarak terakhir selama 10 detik. Anda dapat menekan tombol Power/Fire lagi kapan saja untuk mengukur target baru. Waktu maksimum laser dipancarkan (aktif) adalah 5 detik. Untuk mengaktifkannya lagi, tekan tombol lagi.

MENGATUR LENSA OKULER

Pro X3 memiliki lensa okuler Fokus Cepat yang dapat diatur (+/- 3.5 pengaturan dioptri) yang memungkinkan Anda untuk fokus pada data dan ikon yang ditampilkan yang bergantung pada gambar yang dilihat dari optik monokular. Putar lensa okuler hingga mendapatkan layar yang fokus.

LASER AKTIF

Garis bidik di sekitar lingkaran bidik menunjukkan bahwa laser dipancarkan. Setelah jarak didapat, Anda dapat melepas tombol Power/Fire. Garis bidik di sekitar lingkaran akan hilang setelah tombol Power/Fire dilepas (misalnya laser tidak lagi dipancarkan).

TEKNOLOGI SAKLAR SLOPE

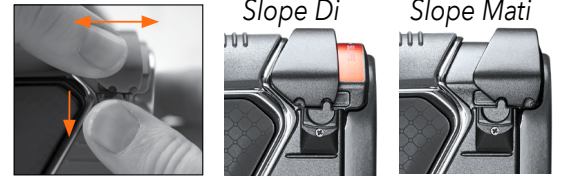
Teknologi Saklar Slope memungkinkan pemain golf dengan mudah mengaktifkan/menonaktifkan fungsi Slope dari Bushnell. Teknologi ini memungkinkan para pemain untuk memanfaatkan Slope untuk mendapatkan jarak terkompensasi di sekitar lapangan ketika mereka menginginkannya dan memiliki perangkat USGA yang dapat digunakan di turnamen ketika mereka membutuhkannya.

SAKLAR SLOPE

Slope dapat diaktifkan dengan menggeser Saklar Slope yang berada di atas unit.

Untuk mengaktifkan/menonaktifkan Saklar Slope:

1. Gunakan jempol kanan untuk menarik ke bawah pengait samping.
2. Dengan tangan kiri, geser ke belakang saklar di kedua sisi untuk mengaktifkan Slope atau geser ke depan untuk menonaktifkan.
3. Lepas pengait samping agar saklar tidak bergerak.



Mode Slope +/- akan otomatis menghitung jarak terkompensasi sudut berdasarkan jarak dan Slope yang telah ditentukan oleh laser pengukur jarak dan inklinometer bawaan, ketika sebuah target sudah didapat jaraknya. Data ini menggabungkan formula algoritma internal yang berhubungan dengan rata-rata penggunaan stik dan lintasan bola. Jarak terkompensasi sudut memberikan arah pada cara menekan bidikan (misalnya tambahkan jarak jika menaik dan kurangi jarak jika menurun). Pro X3 Anda kini mematuhi USGA 14-3, fitur jarak terkompensasi Slope harus dalam posisi Nonaktif.

ELEMEN

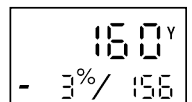
Ketika mode Slope dipilih, layar akan menampilkan persen kemiringan/tanjakan ke lubang atau rintangan (dengan bendera atau target lain dalam lingkaran bidik) dan jarak terkompensasi "Main Sebagai" berada di bawah jarak "Garis Pandang" normal ketika laser dipancarkan. Anda juga dapat mengaktifkan fitur Elemen dengan menekan tombol Mode (beralih antara Elemen aktif/nonaktif). "AKTIF" ditunjukkan ikon Mode Elemen (\neq) pada layar.

Ketika Mode Elemen aktif, jarak terkompensasi Slope juga mempertimbangkan tekanan dan temperatur udara di lokasi/lapangan golf Anda misalnya bola akan menempuh jarak yang lebih jauh melalui udara yang lebih tipis di tempat yang lebih tinggi (dengan asumsi bahwa bola dipukul dengan gaya yang sama). Catatan: setelah perangkat dimatikan, unit akan selalu kembali ke mode yang terakhir digunakan.

CARA MENGGUNAKAN SLOPE +/-™

Geser saklar slope ke posisi "Slope Aktif". Informasi di baris kedua akan terlihat di layar, menegaskan bahwa Anda berada di mode slope. Lalu tekan tombol Power/Fire untuk mendapatkan jarak ke bendera atau objek lain. Setelah jarak terlihat, lepas tombol Power/Fire. Setelah Anda melepaskannya, persentase kemiringan dan jarak terkompensasi akan terlihat di bawah jarak standar di baris kedua angka-angka.

Misalnya jika jarak sebenarnya adalah 160 yard, tapi dengan kemiringan -3%, jarak ("Main Sebagai") terkompensasi Slope adalah 156 yard. Layar akan menampilkan ini (kanan):

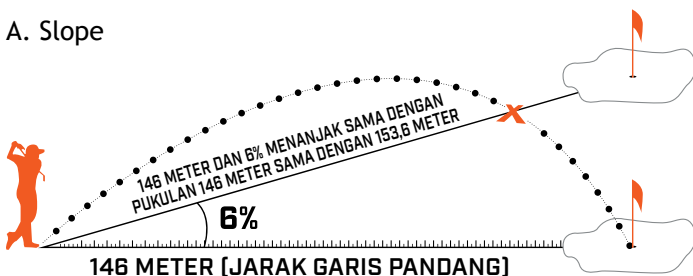


KEUNGGULAN SLOPE +/-™ DENGAN ELEMEN

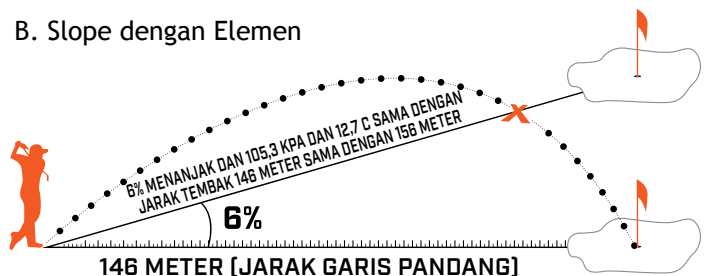
A. Jarak ke bendera hitam yang ada di gambar (lihat di bawah) adalah 146 meter. Ini berarti juga 146 meter ke bendera merah meski pun dengan kemiringan 6% (tanjakan). Tapi jika pemain harus main di lubang ini dengan jarak 146 meter, bola (X) akan jatuh di dekat lubang/bendera tersebut jika Slope tidak dipertimbangkan. Untuk itu, karena ada Slope, lakukanlah pukulan untuk jarak 153,6 meter.

B. Pada gambar di bawah, pemain melakukan pukulan ke arah bukit, bermain di temperatur yang lebih dingin, dan di elevasi lapangan yang lebih rendah dari Elevasi Pautan mereka. Jarak terkompensasi Slope dan Elemen untuk pukulan ini adalah 156 meter.

A. Slope



B. Slope dengan Elemen



PINSEEKER™ DENGAN VISUAL JOLT®

Anda pernah kesulitan mendapatkan jarak ke bendera? Mode lanjutan ini memungkinkan mendapatkan jarak ke bendera dengan mudah tanpa secara tidak disengaja mendapatkan jarak ke target latar belakang (misalnya pohon) yang kekuatannya lebih besar.

Untuk menggunakan PinSeeker™, luruskan retikel lingkaran bidik ke bendera yang ingin Anda ukur jaraknya. Lalu tekan dan tahan tombol Power/Fire dan gerakkan laser perlahan ke sebuah area hingga lingkaran bidik yang ada di tengah layar posisinya berada di bendera atau objek yang diinginkan. Jika sinar laser mengidentifikasi lebih dari satu objek (misalnya bendera dan sekumpulan pohon di belakangnya), hanya jarak ke objek terdekat (pohon) yang akan ditampilkan. Teknologi JOLT memberikan dua pancaran singkat untuk mengkonfirmasi bahwa jarak yang ditampilkan adalah jarak ke bendera. Lalu lingkaran merah di sekitar layar (Indikator Visual JOLT) menandakan fitur ini aktif, menegaskan bahwa laser telah mengukur target yang tepat via PinSeeker™. Kadang sinar laser hanya melihat satu objek di jalurnya. Dalam hal ini, jarak ditampilkan tapi indikasi JOLT tidak akan disediakan karena lebih dari satu objek tidak berhasil didapatkan.

TIP: Ketika menekan tombol Power/Fire, Anda dapat menggerakkan perangkat secara perlahan dari objek ke objek dengan mengarahkan laser ke lebih dari satu objek untuk memastikan bahwa Anda hanya menampilkan objek terdekat yang diidentifikasi oleh laser. Setelah perangkat dimatikan, unit akan selalu default ke mode yang terakhir digunakan.

**Untuk kemudahan penggunaan, perangkat akan selalu berada di Mode PinSeeker™.*

Setelan juga dapat diakses melalui aplikasi Bushnell Golf!

SATUAN JARAK: YARD ATAU METER

Untuk mengatur unit antara Yard atau Meter, tekan tombol Power/Fire untuk menghidupkan unit lalu tekan dan tahan tombol Mode hingga layar berkedip. Tekan Mode untuk beralih dari Y (yard) atau M (meter). Tekan tombol Power/Fire untuk menetapkan satuan jarak.

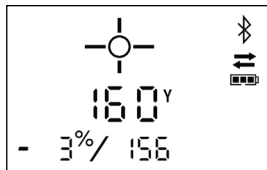
Catatan: Jika Layar Merah sedang digunakan, yang pertama harus diatur adalah Kecerahan Layar. Lalu yang kedua harus diatur adalah memilih Satuan Jarak. Ikuti petunjuk di atas untuk menyelesaikan.

LAYAR GANDA

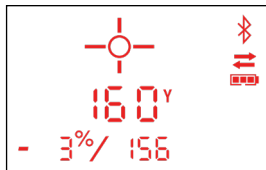
Untuk mengatur Layar Ganda dari Hitam ke Merah, tekan tombol di sisi kiri unit.



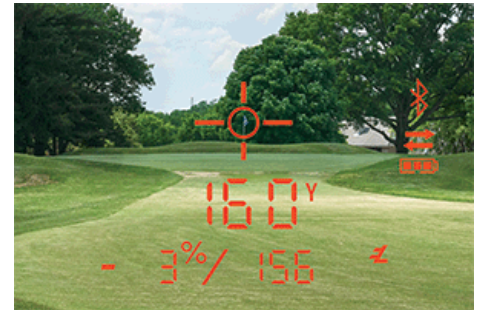
Tombol Tampilan Ganda



Layar Hitam



Layar Merah



ELEVASI PAUTAN

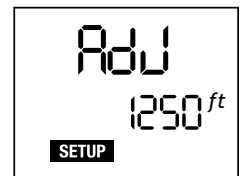
Untuk mengkustomisasi jarak terkompensasi Elemen Anda untuk permainan Anda, Anda harus mengatur setelan elevasi pautan ke tempat yang paling sering Anda gunakan main. Atur perubahan tekanan di mana pun Anda bermain. Kami sarankan mengatur Elevasi Pautan di aplikasi Bushnell Golf.

Untuk mengatur Elevasi Pautan di menu Pro X3:

1. Tekan dan Tahan tombol mode di atas Pro X3 untuk masuk ke mode Persiapan.
2. Tekan tombol Fire/Power untuk beralih ke setiap setelan ke layar "ELE" berkedip (lihat sebelah kanan).
3. Tekan tombol Mode untuk masuk ke persiapan Elevasi Pautan. Layar akan berubah menjadi "AdJ" berkedip (lihat sebelah kanan).
4. Tekan tombol Fire/Power untuk menginput angka pertama, ini ditunjukkan oleh angka yang berkedip.
5. Tekan tombol Mode untuk mengubah angka.
6. Setelah angka yang tepat diinput, tekan Fire/Power dan angka berikutnya di sebelah kanan akan berkedip dan dapat diubah. Lanjutkan hingga semua angka yang diinput sudah benar untuk Elevasi Pautan dan tekan Fire/Power untuk mengakhiri.
7. Tekan Fire/Power untuk keluar dari Mode Persiapan.



Ketinggian Rumah
Layar Penyesuaian

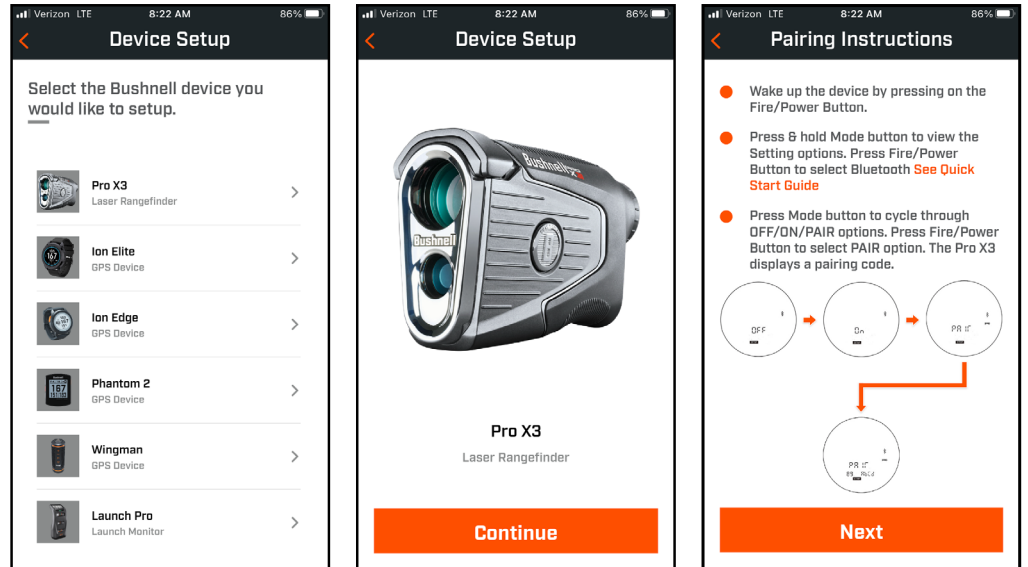


Ketinggian Rumah
Layar Pemilihan
Nomor

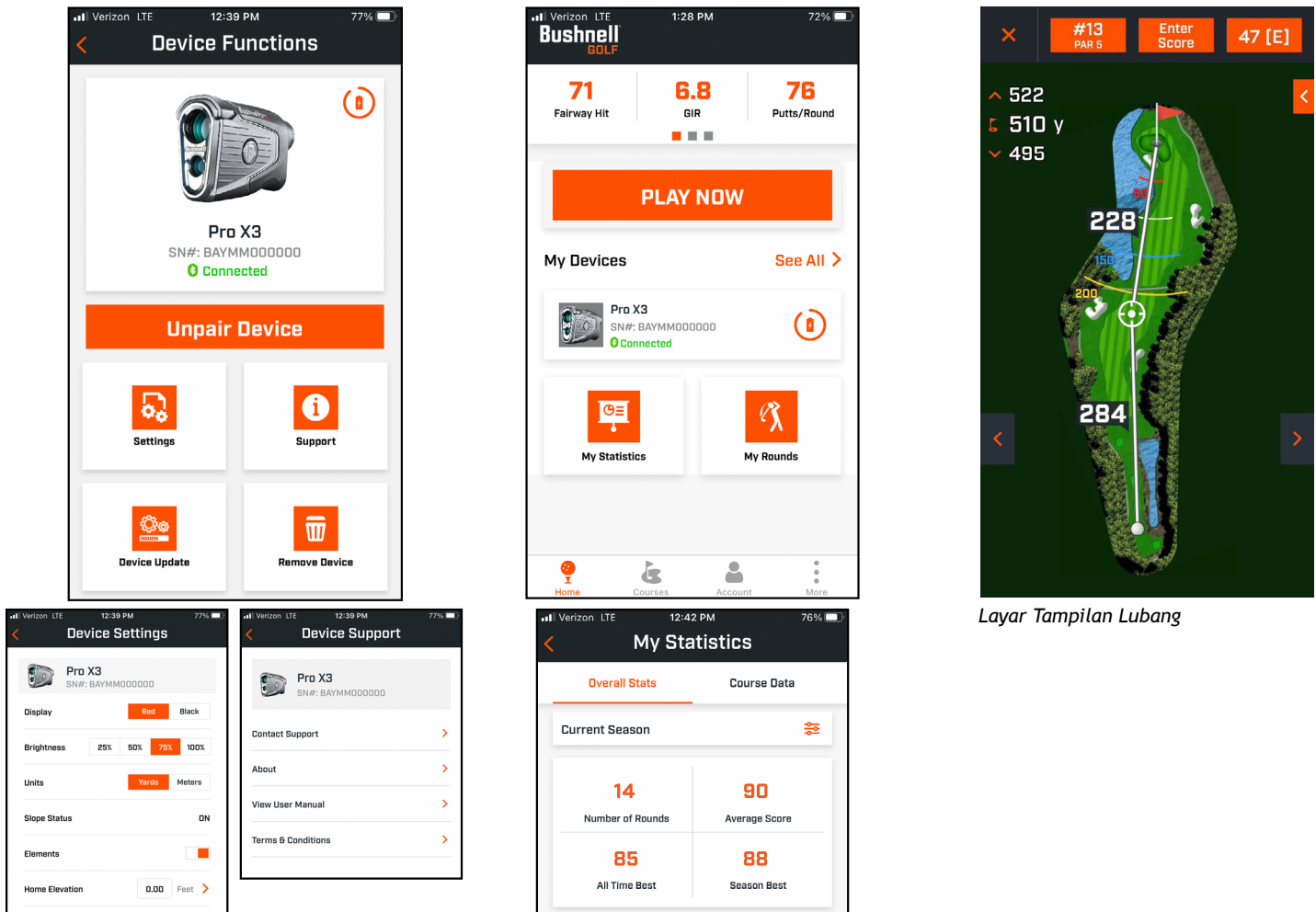
MENGHUBUNGKAN KE APLIKASI BUSHNELL GOLF

Setelah aplikasi Bushnell Golf App diunduh dan dipasang di ponsel Anda, ikuti petunjuk di Aplikasi untuk memasangkan Pro X3 Anda.

*Pastikan Bluetooth ponsel Anda telah diaktifkan.



Bushnell Pro X3 tidak perlu terhubung ke aplikasi Bushnell Golf untuk dapat beroperasi. Penggunaan aplikasi adalah untuk mempermudah melakukan setelan-setelan dan pemain dapat menyimpan permainan, statistik dan informasi lapangan mereka. Lihat tangkapan layar di bawah untuk beberapa fiturnya.



Layar Tampilan Lubang

MEMPERBARUI FIRMWARE

Untuk memperbarui firmware aplikasi Bushnell Golf, klik pada Pembaruan Perangkat di layar Fungsi Perangkat di dalam aplikasi. Jika tersedia pembaruan, akan otomatis terunduh dan terpasang.

DUDUKAN MAGNET BITE

Pro X3 berfitur magnet BITE yang kuat yang terletak di sebelah kanan bodi unit yang memungkinkan perangkat untuk dapat ditempelkan dengan aman ke rangka mobil golf.



PERINGATAN: FITUR BITE YANG ADA DI DALAM PERANGKAT BERISI MAGNET NEODYMIUM. MAGNET DAPAT MEMENGARUHI FUNGSI ALAT PACU JANTUNG DAN IMPLAN DEFIBRILATOR JANTUNG. JIKA ANDA MENGGUNAKAN PERANGKAT SEMACAM INI, JAGA JARAK DARI MAGNET DAN JUGA BERI TAHU YANG LAIN YANG MENGGUNAKAN PERANGKAT SEMACAM INI AGAR JAGA JARAK DENGAN MAGNET.

- Magnet dapat kehilangan fungsi adhesifnya secara permanen jika terpapar suhu di atas 175° F (80° C).
- Magnet menghasilkan bidang magnet yang kuat dan jangkauannya jauh. Mereka dapat merusak TV dan laptop, hard drive komputer, kartu kredit dan ATM, media penyimpanan data, jam tangan mekanis, alat bantu dengar, dan speaker. Jauhkan unit dari perangkat dan objek yang bidang magnetnya kuat karena dapat merusak.
- Magnet memiliki bidang magnet yang kuat yang dapat menjepit kulit dan jari. Hati-hati saat menempelkan unit ke batang besi.



EMBERSIHAN DAN PERAWATAN UMUM

Lensa-lensa Bushnell Pro X3 Anda diberi beberapa lapisan untuk transmisi cahaya tertinggi. Tapi juga perlu perawatan khusus dengan membersihkan lensa-lensanya. Ikuti tip berikut agar pembersihan dilakukan dengan benar:

- Tiup debu atau serpihan yang ada di lensa (atau gunakan sikat lensa yang lembut).
- Untuk menghilangkan kotoran atau sidik jari, bersihkan dengan kain mikrofiber dengan gerakan memutar. Kain kasar atau menggosok dengan tidak semestinya akan menggores permukaan lensa dan menyebabkan kerusakan permanen. Kain mikrofiber yang telah disediakan dalam paket penjualan sangat ideal untuk pembersihan optik secara rutin. Pertama, tiup lensa untuk memberikan sedikit kelembapan, lalu gosok perlahan dengan kain mikrofiber.
- Untuk pembersihan menyeluruh, gunakan tisu lensa fotografi dan cairan pembersih lensa fotografi atau alkohol isopropyl juga aman digunakan. Tuangkan cairan terlebih dahulu ke kain pembersih, jangan langsung dituangkan ke lensa.
- Unit ini tahan air tapi hindari hujan deras atau arus air lainnya dan tidak akan tahan jika direndam di air atau cairan lain.

PERHATIAN: Hindarkan lensa okuler dari sinar matahari langsung untuk mencegah kerusakan pada komponen layar/internal. Ketika menggunakan magnet BITE untuk menempelkan perangkat ke kerangka mobil golf, arahkan lensa okuler ke bawah agar tidak terkena sinar matahari. Ketika perangkat tidak digunakan, simpan unit di dalam casing untuk perlindungan ekstra.

PENYELESAIAN MASALAH

Jangan pernah membongkar unit ini. Kerusakan yang tidak dapat diperbaiki bisa berasal dari percobaan perbaikan tidak resmi dan menggagalkan garansi.

Jika unit tidak bisa hidup, layar tidak akan menyala:

- Tekan tombol Power/Fire.
- Cek dan, jika perlu, ganti baterai. Jika unit tidak merespon tombol power/fire, ganti baterai dengan baterai lithium CR2 3-volt yang bermutu bagus.

Jika unit mati (layar menjadi kosong ketika mencoba mengaktifkan laser):

- Baterai lemah atau kualitasnya jelek. Ganti baterai dengan baterai lithium CR2 3-volt yang baru.

Jika jarak target tidak diperoleh:

- Pastikan layar menyala.
- Pastikan tombol Power/Fire ditekan.
- Pastikan bahwa tidak ada yang, misalnya tangan atau jari Anda, menghalangi lensa depan (lensa terdekat ke target) yang memancarkan dan menerima gelombang laser.
- Pastikan unit dipegang dengan stabil ketika menekan tombol Power/Fire.

CATATAN: Pembacaan jarak terakhir tidak harus dihapus sebelum mengukur jarak lain. Bidik target baru menggunakan retikel layar, tekan tombol Power/Fire dan tahan hingga pembacaan jarak baru muncul di layar.

SPESIFIKASI TEKNIS

Dimensi	4,75 x 1,7 x 3,25 inci
Berat	12 ons
Akurasi Jarak	Akurat hingga +/- 1 yard
Rentang	5-1300 Yard / 5-1189 Meter
Pembesaran	7x
Diameter Objek	28 mm
Layar	LCD Ganda Merah & Hitam dengan lingkaran indikator JOLT yang menyala
Sumber Daya	3-volt lithium (CR-2)
Bidang Pandang	330 kaki @ 1000 yard / 110 meter @ 1000 meter
Bantuan Penglihatan Jarak Jauh	15 mm
Pupil Keluar	3.7 mm
Item dalam Kemasan	Casing Premium dan Baterai CR2

Untuk petunjuk penggunaan selengkapnya, detail pengoperasian, pertanyaan penggunaan produk dan garansi/informasi reparasi, kunjungi: www.BushnellGolf.com

PERINGATAN: SEPERTI PERANGKAT LASER LAINNYA, JANGAN MELIHAT LANGSUNG PANCARAN DALAM JANGKA WAKTU YANG LAMA DENGAN LENS DIPERBESAR.

Catatan FCC

Perangkat ini patuh pada pasal 15 Peraturan FCC. Operasi patuh pada dua kondisi berikut: (1) Perangkat ini mungkin tidak menyebabkan gangguan berbahaya, dan (2) Perangkat ini harus menerima setiap gangguan yang diterima termasuk gangguan yang dapat menyebabkan operasi yang tidak diinginkan.

Perangkat ini telah diuji dan mematuhi batas-batas perangkat digital Kelas B, menurut pasal 15 Peraturan FCC. Batas ini dimaksudkan untuk memberikan perlindungan yang wajar terhadap gangguan berbahaya dalam instalasi di tempat tinggal. Peralatan ini menghasilkan, menggunakan dan dapat memancarkan energi frekuensi radio dan, jika tidak diinstal dan digunakan sesuai instruksi dapat menyebabkan gangguan terhadap komunikasi radio. Namun, tidak ada jaminan bahwa gangguan tidak akan terjadi dalam instalasi tertentu. Jika peralatan ini menyebabkan gangguan berbahaya terhadap penerimaan radio dan televisi yang dapat ditentukan dengan mematikan atau menyalakan peralatan, pengguna disarankan untuk mencoba memperbaiki gangguan melalui langkah-langkah berikut:

- Ubah orientasi atau pindahkan antena penerima.
- Tambah pemisah antara peralatan dan penerima.
- Hubungkan peralatan ke stopkontak pada sirkuit yang berbeda dengan yang disambungkan ke penerima.
- Hubungi dealer atau teknisi radio/TV yang berpengalaman untuk bantuan.

Komponen-komponen perangkat tidak boleh diperbaiki oleh pengguna. Reparasi harus dilakukan oleh pusat Authorized Bushnell Repair. Perbaikan atau modifikasi tidak resmi dapat mengakibatkan kerusakan permanen pada perangkat dan akan menggagalkan garansi dan otoritas Anda untuk mengoperasikan perangkat berada dalam peraturan Pasal 15. Spesifikasi dan desain dapat berubah tanpa pemberitahuan atau kewajiban dari pihak produsen.

Pembuangan Peralatan Elektrik dan Elektronik

(Berlaku di EU dan negara Eropa lainnya dengan sistem pengumpulan terpisah)

Peralatan ini mengandung komponen elektrik dan/atau elektronik dan karenanya tidak boleh dibuang sebagai sampah rumah tangga biasa. Peralatan harus dibuang di titik pengumpulan yang tepat untuk daur ulang yang disediakan oleh komunitas. Bagi Anda, ini tidak dikenakan biaya. Jika peralatan mengandung baterai yang dapat diganti (dapat diisi ulang), ini juga harus dicabut terlebih dulu dan, bila perlu, nantinya dibuang sesuai regulasi yang berlaku (lihat juga komentar terkait pada instruksi unit ini). Informasi lebih lanjut seputar hal ini tersedia di administrasi komunitas, perusahaan pengolahan sampah lokal, atau di toko tempat Anda membeli peralatan ini.



KEAMANAN FDA

Sesuai dengan 21CFR1040.10 dan 1040.11 kecuali untuk kepatuhan dengan IEC60825-1 Ed.3., seperti yang dijelaskan dalam Laser Notice 56, tertanggal 8 Mei 2019. PERHATIAN: Tidak ada kontrol, penyesuaian, atau prosedur pengguna. Performa prosedur selain yang telah ditentukan di sini dapat mengakibatkan akses ke sinar laser yang tidak terlihat.

- Produk ini tidak mengandung kontrol-kontrol yang dapat diperbaiki sendiri.
 - Produk ini tidak boleh dibongkar atau dimodifikasi oleh konsumen.
 - Produk ini harus diserahkan ke produsen jika ingin diperbaiki.
- Spesifikasi dan desain perangkat dapat berubah tanpa pemberitahuan atau kewajiban dari pihak produsen.



Perangkat ini mengandung pemancar/penerima bebas lisensi yang sesuai dengan RSS (s) bebas lisensi dari Innovation, Science and Economic Development Canada. Operasi patuh pada dua kondisi berikut:

- (1) Perangkat ini tidak dapat menyebabkan gangguan.
- (2) Perangkat ini harus menerima setiap gangguan, termasuk gangguan yang dapat menyebabkan operasi yang tidak diinginkan.

PERINGATAN: Perubahan atau modifikasi yang tidak disetujui oleh pihak yang bertanggungjawab atas kepatuhan dapat membatalkan wewenang pengguna untuk mengoperasikan peralatan ini.



R-R-x6S-20225

R 214-111986

80950/SDPPI/2022 13902

CMIIT ID 2021DJ8043

FCC ID: 2ASQI-202250
IC: 24886-202250

©2023 Bushnell Outdoor Products

Bushnell,™, ®, menunjukkan merek dagang dari Produk Luar Ruang Bushnell

Buatan Tiongkok

<http://patents.vistaoutdoor.com>

Bushnell[®]

GOLF

©2023 Bushnell Outdoor Products
Bushnell, [™], [®], denote trademarks of Bushnell Outdoor Products
www.bushnell.com
9200 Cody, Overland Park, KS 66214
Made in China
<http://patents.vistaoutdoor.com>